LA PRENSA

AÑO XXXII—Nº 11,338 — BUENOS AIRES, JUEVES 5 DE SETIEMBRE DE 1901 — Administracion y Direccion: Avenida de Mayo 537 al 575

DIVERSIONES PUBLICAS

POLITEAMA ARGENTINO—EMPRESA: A. Bernabei.—Direccion: L. Bucci.—Temporada de 1901—Gran compañia italiana de óperas cómicas y operetas «Scognamiglio». Funciones todas las noches. Domingos y dias de fiesta, gran matinée.—Setiembre 5—12ª funcion de abono (de la 2ª série).—LE DAMIGELLE DEI SI. CYRIENS. Platea con entrada 3 $

ODEON—COMPAÑIA DRAMÁTICA ESPAñola Maria Guerrero-Fernando Diaz de Mendoza. Administrador general, Faustino Da Rosa. Funciones del 14 al 20 de Setiembre. Con la 1ª funcion del abono estreno de la comedia en 4 actos y en verso, imitacion de las del teatro antiguo, original de D. Juan Antonio Cavestany: «Los tres galanes de Estrellas». Abono por ocho únicas funciones que tendrán lugar los lúnes, miércoles, viérnes y sábados.

PRECIOS:

Palcos avant-scene bajos y balcon sin entrada	$ 300
» » alto sin entradas	» 200
» » paraíso sin entradas	» 150
» bajos y balcon sin entrada	» 280
» altos sin entrada	» 160
Tertulias de orquesta con entrada	» 40
Lunetas altas 1ª fila con entrada	» 32

NOTA—El abono queda abierto desde la publicacion de este programa, en la Contaduría del Teatro Odeon.

DTRA—Los señores abonados á la última temporada tendrán reservadas sus localidades para la renovacion hasta el dia 30 de Agosto.

SAN MARTIN—TEMPORADA DE PRIMAvera. Compañía lírica italiana de la cual forma parte la eminente artista Sta. Regina Pacini.

Las familias que deseen se les reserve sus localidades para las funciones de moda, tendrán que hacerlo antes del 5 del corriente mes.

Precios de las localidades en las funciones de moda en las que toma parte la Sta. Regina Pacini.

Palcos bajos y balcon sin entradas	$ 20.00
» altos	» 10.00
Tertulias de platea con »	» 5.00
Lunetas altas » »	» 3.00
Entrada general	» 2.00

Precios en las funciones que no toma parte la Sta. Regina Pacini.

Palcos bajos y balcon sin entradas	$ 15.00
» altos	» 8.00
Tertulias de platea con »	» 4.00
Luneta alta »	» 2.50
Entrada general	» 2.00

VICTORIA — COMPAÑIA DRAMATICA—Dirigida por el primer actor don Mariano Galé—Setiembre 5—Funcion de gala á beneficio del secretario de este teatro señor Oliva Martí.—El agua de San Prudencio—Las hermanas Moreno—El sueño de anoche. El duo de los paraguas—El tio de Alcalá—Doña Inés del alma mia. Platea con entrada 2 $

MAYO—GRAN COMPAÑIA ESPAÑOLA de zarzuela dirigida por el primer actor D. José Palmada—Setiembre 5—El género ínfimo—La Marcha—El indiano—La señora Capitana.

COMEDIA—GRAN COMPAÑIA ESPAÑOLA de zarzuela cómica. Director de escena: Rogelio Juarez. Setiembre 5—De Madrid á Paris—El guitarrico. Pepa la frescachona—La banda de trompetas.

RIVADAVIA — COMPAÑIA DRAMATICA dirigida por el 1er. actor, Leopoldo Duron.—Setiembre 5—El mago fico y sensacional melodrama en 5 actos y 8 cuadros, titulado: La ladrona de niños.

APOLO—COMPLETAMENTE REFORMAdo. Compañia lírico dramática Nacional Podestá hermanos.—Setiembre 5—A Palermo—José Ramírez—Amor y lucha. Platea con entrada 1 $.

DORIA—COMPAÑIA COMICO DRAMATIca italiana de novedades de Gaetano Cavalli, dirigida por el actor J. Serafini.—Setiembre 5—Iul eta y Romeo—La luna di miele del signor Pangrazio.

CASINO — EMPRESA NOLLET—SETIEMbre 5. Los Fukishima—Los Darras—Albertus and Bartram—Trio Moreno—Addika—Delia—Daubray Mijota y Dagmar—Valdor—Marzac—Castellane—Polaire—Biógrafo.

LIBERTAD—COMPAÑIA DE DRAMAS Y comedias nacionales—Setiembre 5—Bajezas del poder. Venganza.

CIRCO SAN MARTIN—COMPAÑIA DE NOvedades y de costumbres criollas. Calle Cantinga entre Charcas y Mansilla. Directores: Perez y A. Hesault. Sabado 7, debut.

PARQUE LEZAMA—A LA 1 P. M., LA nueva compañia de fantoches parlantes, da funciones chistosas y variadas, los juéves, sábados y domingos y dias feriados. Precios populares.

GRANDIOSO FERROCARRIL ASIATICO—Horarios de trenes dias de trabajo—Tarde: 3.30 y 4.—Noche: 8.10, 8.40, 9.10—Domingos y dias festivos—Tarde: 2.30, 3.15, 4.45—Noche: 8, 8.30, 9, 9.30.—Viaje á Palestina igual que en Paris—Motompsicos gratis para los pasajeros—Florida 146.

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

A MATRIMONIO SIN HIJOS SE DA PIEZA por poco servicio, Cuyo [illegible]. v6

COCINERA CON CAMA RECOMENDADA, se precisa, Centro América 1828.

COCINERA ITALIANA SE NECESITA CON cama, Florida 414.

COCINERA DEL PAIS CON CAMA, AUNque tenga chico, se precisa, Corrientes 1545.

COCINERA PARA CORTA FAMILIA SE necesita con cama, Paraguay 2243.

COCINERA Y MUCHACHA PARA CORTA familia se precisa, Artes 1104.

COCINERA Y MUCAMA CON CAMA SE precisa, Santa Fé 3318, despues de las 9.

COCINERO O COCINERA CON RECOMENdacion se precisa. Centro América 1463.

COCINERA CON CAMA, MUJER FORMAL se necesita, Libertad 258.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, Cangallo 2021.

COCINERA CON BUENOS INFORMES SE precisa, Solis 1369.

COCINERA CON CAMA Y RECOMENDAcion, se necesita, Cangallo 2272.

COCINERA SOLA CON CAMA SE NECEsita, Rivadavia 7407.

COCINERA CON CAMA, SOLA, Y BUENA recomendacion se necesita, Belgrano 1453.

COCINERA FRANCESA CON CAMA SE NEcesita, Cevallos 209.

COCINERO DE PROFESION Y PEON DE cocina se necesita, de 12 á 1 p. m., Carabelas 67.

COCINERA QUE SEPA SU OBLIGACION, para corta familia, se prefiere francesa. Entre Rios 1181. v5

COCINERA SE NECESITA QUE SEPA SU obligacion se prefiere jóven, con cama, Independencia 741. v5

COCINERA EXTRANJERA, CON CAMA, que sea repostera y sepa cocinar bien, buenas referencias, se precisa, Juncal 1044.

MUCAMA QUE HABLE FRANCES SE necesita, Avenida de Mayo 982.

MUCHACHO DE 12 A 15 AÑOS SE NEcesita. Buen Orden 793, de 10 a. m.

MUCHACHA SE NECESITA DE 10 A 12 años, para poco trabajo, Salta 841.

MATRIMONIO SIN HIJOS SE NECESITA, ella buena cocinera y él para peon, Laprida 63.

MUCHACHA O SIRVIENTA SE PRECISA, Oro 2384 y Charcas.

MUCHACHA DE 10 A 14 AÑOS, BUEN sueldo, se precisa, Garay 2064.

MUCHACHO DE 14 A 15 AÑOS, PARA peon de farmacia, se precisa, Entre Rios 499.

MUCHACHA DE 12 A 13 AÑOS PRECIsase, ayudar á matrimonio Viamonte 826, sala.

MUCHACHA SE NECESITA PARA CORTO servicio, buen sueldo, Perú 1088.

MUCHACHA DE 10 A 12 AÑOS, SE PRECISA. Pinzon 1251, Barracas al Norte.

MUCAMO CON RECOMENDACIONES, SE necesita, Cuyo 2471.

MUCHACHA SIRVIENTA SE PRECISA urgente, Ecuador 484.

MUCHACHO SE NECESITA, BUEN TRAto, Córdoba 2951.

MUCHACHA DE 12 A 13 AÑOS, SE NEcesita, Chile 2080.

MUCHACHA DE 10 A 12 AÑOS SE PREcisa para matrimonio, Piedras 1030.

MUCAMA JOVEN CON CAMA PARA TOdo servicio se necesita, Chile 1408.

MUCHACHA SE NECESITA, BUEN SUELdo, Chile 750.

MUCHACHA PARA SERVIR A UNA PLANchadora se necesita, Belgrano 638, sueldo 12 $.

MUCAMA SE PRECISA, TACUARI 795.

MUCAMA CON RECOMENDACION SE necesita, Cabrera 3897.

MUCAMA O NIÑERA SE NECESITA, ARENALES 1149.

MUCHACHA SE NECESITA PARA MUcama de adentro, Montevideo 589.

MUCHACHO O MUCHACHA DE 12 A 15 años se precisa, Callao 239.

MUCHACHO DE 14 AÑOS PARA SERVIcio se necesita recomendado. Alsina 1907.

MUCHACHA DE 12 A 14 AÑOS SE NECEsita. Maipú 480. [illegible]

MUCAMA Y COCINERA CON CAMA SE necesita, [illegible]

MUCHACHA DE 12 A 14 AÑOS [illegible]

MUCHACHO [illegible]

MUJER FORMAL [illegible] Perú [illegible]

MUCAMA SE NECESITA CON RECOMENdaciones, tratar de 9 á 10, Cuyo 1959.

MUCHACHA SE PRECISA PARA POCO servicio. Centro América 1585. v5

MUCHACHA SE NECESITA DE 12 A 13 años, sueldo 12 ps. Chile 1025. v6

MUCHACHA PARA TODO TRABAJO, SE necesita, Lorea 1181. v6

MUCAMA SE NECESITA, OMBU 366. v6

MUCHACHA DE 11 A 13 AÑOS PARA corta familia, que sepa su obligacion se necesita, 24 de Noviembre 1244. v5

MUCHACHO SE NECESITA PARA MANdados, Avenida de Mayo 993, informará el portero.

MUCHACHA DE 14 A 15 AÑOS PARA matrimonio solo; que sea práctica para el servicio, Cerrito 440. v6

MUCHACHA DE 10 A 13 AÑOS, SE PREcisa, para ayudar a los quehaceres de casa, Buen Orden 1138.

MUCHACHA DE 14 A 17 AÑOS CON CAma, se necesita para matrimonio solo, Andes 1152, dep. 2.

MUCAMA PARA SERVICIO INTERIOR Y cuidar niños, se necesita, Talcahuano 1180, tratar de 10 á. m. á 1 p. m. únicamente.

MUCHACHO DE 16 A 17 AÑOS PARA vender leche en el puerto, precisase, Balcarce 823.

MATRIMONIO, EL PARA MUCAMO, Y ella para mucama, se necesita Arenales 1079, con buenas recomendaciones.

MUCHACHA DE 11 A 12 AÑOS SE PREcisa. Montes de Oca 670, tratar despues de las 10 a. m.

MUCHACHO ITALIANO SE NECESITA para mandados y servicio de negocio, Corrientes 3770.

MUCAMA SE PRECISA PARA TODO MEnos cocina y patios, inútil presentarse sin buena recomendacion, se prefiere francesa ó italiana, Belgrano 1082.

NIÑERA SE NECESITA, EN FAMILIA alemana, Gallo 1363.

NECESITO MUCHACHO DE 13 A 14 AÑOS para todos servicios, Brasil 2455. v6

NIÑERA PRACTICA, SE NECESITA INÚtil presentarse sin buenas recomendaciones, ocurrir de 9 á 11 a. m., Viamonte 783. v5

PRECISASE SIRVIENTA DE 15 A 17 años, con buenas recomendaciones para corta familia inglesa, Arcuénaga 1352.

SE NECESITA MUCHACHA DE 13 A 15, años, para matrimonio, sueldo 15 $. Defensa 1201.

SIRVIENTA CON CAMA QUE SEPA COCInar se necesita, Tucuman 1620.

SIRVIENTA FORMAL SE NECESITA QUE entienda de cocina. Pedro Mendoza 1017, Boca.

SIRVIENTA FRANCESA CON CAMA, SE necesita, Corrientes 1542.

SIRVIENTA SIN CAMA QUE ENTIENDA algo de cocina, sueldo 20 ps., Buen Orden 76.

SIRVIENTA SE NECESITA, BUEN ORden 1327.

SIRVIENTA SE PRECISA Y MUCHACHA para niños, Viamonte 856, dep. 1.

SIRVIENTA SE PRECISA, CANGALLO 489.

SE PRECISA SIRVIENTA JOVEN QUE hable francés, con recomendaciones, Defensa 493.

SIRVIENTE JOVEN SE PRECISA, VICTOria 3338.

SE PRECISA NIÑERA INGLESA, ESMEralda 1072.

SE NECESITA SIRVIENTA, CEVALLOS 971, sueldo 15 ps.

SE OFRECEN 2 MUCAMAS, CAMPO O CIUdad, con buenas recomendaciones, Perú 721.

SIRVIENTA DE 12 A 14 AÑOS SE PRECIsa, Cangallo 1122.

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SOLO se necesita, Talcahuano 969.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE PREcisa, Bolivar 947.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE precisa, Defensa 370.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE precisa, Balnes 1956.

SIRVIENTA DE 14 A 17 AÑOS SE PRECIsa. Bartolomé Mitre 2268 (Piedad).

SIRVIENTA SE NECESITA, RIOJA 145.

SIRVIENTA JOVEN CON CAMA SE NECEsita. Soler 239.

SE NECESITA SIRVIENTA QUE SEPA COcinar, Lima 827.

SIRVIENTA ITALIANA QUE ENTIENDA de cocina, se necesita con cama, Corrientes 1749.

SIRVIENTA O MUCAMA QUE ENTIENDA algo de costura, se precisa, Independencia 1841.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR Y MUcama con cama, Melo 54, entre Callao y Ayacucho.

SIRVIENTA FORMAL QUE SEPA COCINAR para matrimonio solo, Corrientes 4218.

SE PRECISA SIRVIENTA CON CAMA, PARA señora sola, que sepa cocinar, Esmeralda 816.

SE NECESITA MUCAMA, SANTA FE 2653.

SE PRECISA COCINERO QUE SEA PRACtico del oficio, Salta 1800, fonda.

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, SAN José 1048.

SIRVIENTA JOVEN ESPAÑOLA PARA corta familia, se necesita, Junín 37.

SE NECESITA MUCHACHA CON CAMA, para servicio de corta familia, Victoria 3381.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA CORTA familia, Alberti 263.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA se necesita, Medrano 1548.

SIRVIENTA CON CAMA SE NECESITA, Chile 1323.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE cocina se necesita con cama, Artes 563.

SIRVIENTA SOLA PARA EL CAMPO SE precisa, Santa Fé 2735.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO DE matrimonio solo, se necesita, San José 1615.

SIRVIENTA DE 16 A 18 AÑOS PARA TOdo servicio se necesita, Europa 2820.

SIRVIENTA Y MUCHACHA SE NECESItan, Pueyrredon 169.

SIRVIENTA SE PRECISASE PARA TODO servicio de corta familia, Esmeralda 665.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE precisa, San Juan 2130.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Santa Fé 1566.

SIRVIENTA SIN CAMA, QUE SEPA ALGO de cocina se necesita, Montevideo 533.

SE PRECISA SIRVIENTA JOVEN, SOLIS 1017.

SIRVIENTA SE NECESITA, GODOY CRUZ 2117, Palermo.

SE PRECISA COCINERA CON RECOMENdacion, Piedras 749.

SIRVIENTA EXTRANJERA, RECIEN VEnida, se precisa, Coronel Diaz 397.

SIRVIENTA SE NECESITA, VARELA 347, Flores, sueldo 25 ps.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA MATRImonio solo, que entienda de cocina, Piedras 842.

SIRVIENTA CON CAMA SE NECESITA, Catamarca 637.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE cocina se precisa, Moreno 2039. v7

SE NECESITA MUCHACHA QUE SEPA HAblar italiano, Belgrano 1940.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA TODO servicio, Santa Fé 1986.

SIRVIENTA SE NECESITA, GENERAL Hornos 610.

SIRVIENTA SE NECESITA, PARA CORTA familia, 24 de Noviembre 1800. v5

SE NECESITA MUCHACHA DE 10 A 12 años, Ayacucho 557.

SE PRECISA MUCHACHA DE 11 A 13 años, Uruguay 861. v5

SE PRECISA MUCHACHA DE 12 A 13 [illegible]

SIRVIENTA MUJER FORMAL SE NECEsita, [illegible]

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE NE[illegible]

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO QUE [illegible]

SIRVIENTA SOLA CON CAMA SE NECE[illegible]

SIRVIENTA DE 12 [illegible]

[illegible]

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO servicio y cocina, no siendo gallega, Talcahuano 231, piso 2º, puerta 2.

SE PRECISA MUJER PARA PEQUEÑOS quehaceres, que entienda de cocina, pequeño sueldo, Maipú 341, 2º piso.

SIRVIENTA DE 13 A 15 AÑOS SE PREcisa, presentarse con persona mayor, buen sueldo, Cuyo 1272.

SIRVIENTE SE NECESITA, ES INUTIL SI no puede dar informes de su conducta, tratar de 1 p.m. á 3 p.m., Reconquista 832.

SE NECESITA COCINERA ITALIANA QUE sepa desempeñar su obligacion, para corta familia italiana, Charcas 1623.

SE NECESITA MUCHACHA O SIRVIENTA para todo servicio de matrimonio solo, Humberto 1º 1023. v6

SE NECESITA MUCAMA JOVEN PARA matrimonio solo, con recomendaciones, 984 Rio Bamba.

SIRVIENTA ITALIANA QUE ENTIENDA de cocina, con recomendaciones, se necesita, 1671 Lorea.

SIRVIENTA JOVEN DE 15 A 17 AÑOS para todo trabajo, precisa familia francesa,—Cochabamba 3108.

SE PRECISA MUCAMA CON RECOMENDAciones para familia corta, Libertad 403, antes de las 12.

SIRVIENTA JOVEN RECOMENDADA QUE sepa lavar bien y de cocina se precisa. Esmeralda 22, piso 1º, ver al portero.

SIRVIENTE SE NECESITA, CON RECOmendaciones, tratar de 12 á 5 p. m. Suipacha 1.56.

SIRVIENTA PARA 3 PERSONAS QUE SEpa cocinar, se dá pieza, cama y sueldo, Paseo 380. v6

SIRVIENTA COCINERA ASEADA SE NEcesita, para quinta de los alrededores de la capital, dirijirse Maipú 609, de 10 á 12 a. m.

SIRVIENTA CON CAMA, QUE SEPA COCInar, se prefiere del país ó italiana, Suipacha 212, 2º piso.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA TODO servicio, con cama, Agrelo 3242, entre 24 de Noviembre y Loria.

SEÑORA O JOVEN DECENTE PARA CUIdar un niño de 2 1/2 años, se precisa. Varela 347, Flores, sueldo 30 ps.

SIRVIENTA FORMAL PARA TODO TRAbajo, que entienda de cocina sin cama, se necesita, Corrientes 1910.

SIRVIENTA CON CAMA QUE SEPA ALGO de cocina, y bien recomendada, se precisa para matrimonio solo, Maipú 537, altos.

SIRVIENTA JOVEN ESPAÑOLA, QUE SEpa cocinar y que tenga buenas recomendaciones, se necesita, familia inglesa, Rodriguez Peña 335 de 9 á 11. v5

SE NECESITA SIRVIENTA, BIEN RECOmendada, persona formal, para ayudar en todo trabajo, familia corta italiana preferida, Santa Fe 482.

SIRVIENTA EXTRANJERA SE NECESIta para corta familia, que sepa cocinar. Inútil presentarse sin recomendacion, Serrano 2417 Palermo de 8 á 1 p. m.

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

AMA ITALIANA SE OFRECE, LECHE fresca, jóven, Ayacucho 965, pieza 28. v6

AMA DE LECHE ITALIANA SE OFRECE para casa del niño, Paso 653. v5

AMA ESPAÑOLA DE 21 AÑOS SE OFREce, leche buena de 4 meses, Guardia Vieja 557.

AMA ESPAÑOLA SE OFRECE PARA criar en su casa, San Juan 1543.

AMA SE OFRECE, ITALIANA LECHE abundante de 4 meses, Méjico 1245.

AMA CON LECHE DE 3 MESES, ITALIAna, de 25 años, se ofrece para criar en casa del niño, Cuyo 1453, pieza 48, alto.

AMA CON LECHE DE 6 MESES, MUY buena para casa del niño, ofrécese, Suipacha 968, pieza 5.

AMA DE LECHE JOVEN DE 20 AÑOS italiana, se ofrece, para criar en su casa, Tucuman 2334, pieza 3.

AMA ITALIANA JOVEN DE 22 AÑOS, SE ofrece con certificado médico y abundante leche de 3 meses, para casa del niño, Paraguay 1521.

AMA PRIMERIZA SE OFRECE PARA dar leche [illegible] un niño ó te[illegible] 1752.

AMA SE OFRECE [illegible] LECHE ABUNDANte, española [illegible] en casa ó la del niño, Salta 377.

AMA ITALIANA [illegible] OFRECE, LECHE DE 1 mes, jóven, [illegible] buena presencia, y recomendaciones, [illegible] del niño, Chile 1594.

AMA CON ABUNDANTE LECHE DE 30 dias, se ofrece [illegible] primeriza sin hijos, Valentin Gomez [illegible]. v6

AMA ESPAÑOLA DE 23 AÑOS CON LEche de 3 meses, se ofrece, Lima 1390, Union Telefónica 745, [illegible]. v7

AMA CON LECHE DE 8 DIAS, ITALIANA, edad 27 años, [illegible] para criar en su casa, Crucero 1889, Boca.

AMA SE OFRECE, EXTRANJERA SIN HIjos para criar en su casa, leche fresca y abundante, casa particular, Lavalle 860. v6

AMA JOVEN ITALIANA, LECHE DE 10 meses, se ofrece para casa del niño, E. Unidos 1723. v5

AMA BUENA OFRECESE, LECHE DE 4 A 5 meses, italiana bien recomendada, Paraguay 1481. v5

AMA SE OFRECE CON LECHE DE 3 MEses abundante, en su casa 40 $, afuera 70, Matheu 1320. v5

AMA ITALIANA, SE OFRECE PARA criar en casa, leche abundante de 30 dias, San Salvador 250, ciudad. v5

AMA ROBUSTA, LECHE DE 50 DIAS, buena y abundante, para casa del niño, con recomendaciones; Paracas 378, antes 2º Lima, J. G.

AMA ESPAÑOLA SE OFRECE, LECHE DE 25 dias muy buena y abundante, se somete á toda clase de examen, no admite agencia, en su casa ó la del niño, Cabrera 375, pieza arriba. v6

COCINERA GENOVESA SE OFRECE, formal y recomendada, Victoria 1254.

COCINERA DEL PAIS, SE OFRECE, PAraguay 1453, pieza 17.

COCINERA ITALIANA SE OFRECE, COcina liviana, Cuyo 1534.

COCINERA SE OFRECE O PARA TODO servicio, dándole pieza al marido, Lavalle 379.

COCINERA ITALIANA SE OFRECE, Alsina 1916.

CASERO SE OFRECE, UN MATRIMONIO bien recomendado, Bartolomé Mitre 1869.

COCINERA ESPAÑOLA SE OFRECE CON cama y recomendada, Garay 1930. v6

COCINERA FORMAL SE OFRECE, SABE bien su obligacion, con ó sin cama, Chile 409.

COCINERA SE OFRECE CON BUENAS REcomendaciones, Belgrano 1894.

COCINERA BUENA SE OFRECE, VENEzolana [illegible] de postre, pieza 8.

COCINERA SE OFRECE PARA CAMPO O ciudad ó para [illegible], Méjico 1094.

COCINERA FORMAL SE OFRECE, SABE su obligacion [illegible], Solis 230.

COCINERA Y MUCAMA BIEN RECOMENdadas se ofrecen, Esmeralda 1336.

COCINERA ORIENTAL JOVEN, SE OFREce, ciudad ó campo, Tucuman 1373.

COCINERA ESPAÑOLA SE OFRECE CON buenas referencias, Alsina 865, pieza 32.

COCINERO DE PRIMER ORDEN SE OFREce para familia, con certificados, Lavalle 1451. v6

COCINERA ITALIANA SE OFRECE CON una niña de 3 años y quehaceres, sabe planchar, Caridad 3275, [illegible].

COCINERA, MUCAMA, MUCAMO, AMA DE [illegible] cuidar un niño se ofrece, [illegible]

CRIATURA [illegible] PARA DAR [illegible]

COCINERA FRANCESA CON CAMA SE ofrece, [illegible]

COCINERO SOLTERO, DE FAMILIA, RE[illegible] ciudad ó campo, Uruguay [illegible]

COCINERO ITALIANO SOLTERO FORMAL [illegible]

[illegible]

COCINERA Y OTROS SERVICIOS, CON recomendacion se ofrece, pide pieza para el marido, son decentes, Montevideo 1489.

COCINERA ARGENTINA CON BUENAS recomendaciones, ciudad ó campo, se ofrece, Ecuador 1165.

COCINERA FORMAL SE OFRECE PARA todo servicio, con hija de 3 años, va al campo, Victoria 1338, dep. 15.

COCINERO DE PROFESION SE OFRECE, para familia, colegio ó pensionistas, sin pretensiones, Europa 787.

COCINERA JOVEN SE OFRECE CON CAma, buena recomendacion, sabe planchar bien, Cochabamba 2400.

COCINERA Y TODO SERVICIO SE OFRECE con un chico de 3 años, para la ciudad ó campaña, Victoria 1438, dep. 14.

COCINERA Y MUCAMA SE OFRECEN DE profesion, sabe cocinar á todo estilo lo mismo en postres, buenas recomendaciones; la mucama sabe planchar y entiende de comedor, ciudad ó campo, Suipacha 1218, pieza 54.

HOMBRE SERIO RECOMENDADO, SE ofrece, sirviente ó peon de casa séria, solo al campo, Charcas 981.

HOMBRE FORMAL CON BUENAS RECOmendaciones, desea empleo de cualquier cosa, Moreno 2783, pieza 18.

HOMBRE FORMAL ITALIANO, SOLO DE confianza, se ofrece como portero ó mucamo, entiende bien de cocina, con buenas recomendaciones, Avenida de Mayo 781.

HOMBRE FORMAL, ITALIANO, SE OFREce como portero ó los quehaceres de casa, tiene buenos informes, recomendado por carta ó personalmente, L. D., Uruguay 1064.

JOVEN ITALIANA SE OFRECE PARA TOdo trabajo, sabe cocinar, Victoria 2063.

JOVEN ESPAÑOLA SE OFRECE PARA corta familia, sabe cocinar, recomendada, Cuyo 3283, J. B. v6

JOVEN ESPAÑOL DE 19 AÑOS CON BUEna letra y sabe manejar, se ofrece, Perú 991, por carta A. I.

JOVEN ESPAÑOL QUE ESTA DESOCUPAdo de las 9 a. m. á 7 p. m. se ofrece para cualquier trabajo, sin pretensiones por carta á A. V. P., Chacabuco 960, pieza 22. v5

JOVEN DE 22 AÑOS SE OFRECE CON buenas recomendaciones y fianza, dispone de 5 horas diarias, pretende algun trabajo liviano en 25 $ mensuales, H. V., Piedras 1132. v7

MUCHACHO SE OFRECE, CIUDAD Ó campaña, sabe leer y escribir, San José 40.

MATRIMONIO SE OFRECE, ELLA MUCAma, él peon, todo trabajo, Liniers 341. v7

MUCHACHA SE OFRECE PARA TRABAjar por dia de cualquier cosa, Bermejo 53.

MUCHACHO DE 14 AÑOS SE OFRECE, entiende de cocina, recomendado, Moreno 1473.

MUCAMA SE OFRECE, RIO JANEIRO 537. v6

MUCAMA O NIÑERA SE OFRECE, ESMEralda 676.

MUCAMA SERIA SE OFRECE, BIEN REcomendada, Tucuman 1077.

MATRIMONIO ESPAÑOL SIN HIJOS SE ofrece para mucamos, Estados Unidos 2207.

MUCHACHO SE OFRECE, PARA CASA particular, Piedras 446.

MATRIMONIO JOVEN ESPAÑOL, SE ofrece, ciudad ó campo, Entre Rios 1901.

MUCAMA FORMAL SE OFRECE, SABE planchar, sueldo 25 ps, Misiones 349. v6

MUCAMA Y NIÑERA SE OFRECEN, Bilinghurst 223, buenas recomendaciones. v6

MUCHACHO DE 15 AÑOS SE OFRECE para ciudad ó campaña, Solis 1966. v6

MUCHACHA DE 15 AÑOS SE OFRECE para mucama ó niñera, Garay 2269, pieza 14. v6

MATRIMONIO FRANCES JOVEN SIN HIjos se ofrece, buena cocinera y quintero, con certificado, prefiere estancia, Lima 1256. v6

MATRIMONIO ITALIANO SOLO OFRECE, se para todo servicio recomendado, ciudad ó campo, San Martin 1109, J. P. v6

MUCHACHO ITALIANO DE 17 AÑOS entiende bien de cocina, se ofrece con recomendacion, Las Heras 57.

MATRIMONIO FORMAL ITALIANO CON recomendaciones, se ofrece, cocinera de profesion y mucamo ó portero, Córdoba 1886, ante-sala.

MUCAMO DE COMEDOR, SABE SU OFIcio buenas recomendaciones se ofrece; Santiago del Estero 1302.

MUJER COCINERA PARA LA CIUDAD ó campo cerca, se ofrece con niño de 10 años, buenos informes, Andes 635.

MUCHACHA SE OFRECE DE 14 AÑOS española con buenas recomendaciones, Estados Unidos 264.

MUCAMO DE COMEDOR ITALIANO CON buen aspecto se ofrece, con frac, tiene buenas recomendaciones, Santa Fé 1200.

MUCHACHO PARA MUCAMO DE 19 AÑOS con recomendaciones se ofrece, Victoria 430, pieza 47, C. D. v6

MATRIMONIO ESPAÑOL, SE OFRECE para el campo, cocinera, él peon ó otro trabajo, competentes, Esmeralda 909, pieza 22.

MUCAMO SE OFRECE, BUENA ROPA, vá al campo, informes Cangallo 1214, carta á Francisco.

MUCAMA FORMAL, ESPAÑOLA OFREcese; ciudad ó campo, buenas recomendaciones, Piedras 584, pieza 30.

MATRIMONIO FRANCES, MUCAMO Y MUcama ó cocinero se ofrece, ciudad ó campo, al Sar. Falucho 81.

MATRIMONIO ITALIANO, TOSCANO, buena presencia, se ofrece, ella cocinera; él portero ú otro trabajo, Billinghurst 672, de 1 á 5. v5

MUCAMO DE COMEDOR SE OFRECE PAra ciudad ó campo, con buenas recomendaciones personales ó por escrito; dirigirse en persona ó por carta á Roberto Montesani, Arenales 1316. v6

MUCAMA VASCA ESPAÑOLA CON BUEnas recomendaciones, se ofrece para casa particular poca familia, sueldo 40 á 45 ps. Talcahuano 1219, pieza 6.

MATRIMONIO ITALIANO SIN HIJOS LA señora cocinera, él quintero ó jardinero, muy práctico del ramo, sabe manejar coche, prefieren en la capital; buenos informes y recomendaciones. Cangallo 766.

OFRECESE NIÑA DE 6 AÑOS PARA ACOMpañar señora ó niño, es muy buena y dócil, á B. C. Nº 1460, poste restante.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Paraná 157, pieza 7.

SE OFRECE AMA CON LECHE FRESCA, Paseo 1071.

SE OFRECE MUCAMA JOVEN SIN CAMA, Tucuman 976. v6

SE OFRECE NIÑA DE 14 AÑOS, PARA servicio de matrimonio solo, Anchorena 825.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA CON buena recomendacion, San Juan 2686.

SE OFRECE MUCHACHA DE 12 AÑOS, Lorea 782, pieza 16.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO TRAbajo, Defensa 682, pieza 6.

SE OFRECE SIRVIENTA CON CAMA TIEne buenos informes, Venezuela 2138.

SE OFRECE SIRVIENTA ESPAÑOLA PAra todo servicio, sin cama, Defensa 726.

SIRVIENTA ESPAÑOLA RECIEN VENIDA, se ofrece para cualquier trabajo, Chile 864, pz. 8

SIRVIENTA O MUCAMA BIEN RECOMENdada, se ofrece, Venezuela 1371, pieza 21.

SIRVIENTA ITALIANA SE OFRECE, PAra corta familia, con cama, Brasil 2897. v6

SE OFRECE MUCHACHA DE 12 AÑOS para cuidar niños y [illegible], San José 1163.

SE OFRECE SIRVIENTA QUE ENTIENDE de cocina, [illegible]

SE OFRECE UNA [illegible] ARGENTINA [illegible]

SE OFRECE COCINERA ITALIANA CON [illegible]

SE OFRECE NIÑA DE 12 AÑOS PARA MA[illegible]

[illegible]

SE OFRECE UNA AMA ITALIANA LECHE de 20 dias, Moreno 2220.

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 3 MEses, para criar en su casa, Alsina 2074, P. 6. v6

SE OFRECE BUENA MUCAMA DE ADENtro ó comedor, recomendada, Uruguay 934. v5

SE OFRECE UNA SEÑORA FORMAL, Defensa 755, al fondo. v6

SIRVIENTA DEL PAIS SE OFRECE, CONStitucion 3144. v6

SE OFRECE AMA CON LECHE FRESCA para criar en su casa, Loria 1834. v5

SE OFRECE MUCAMA O NIÑERA BIEN recomendada, española, San Juan 663, pieza 3. v6

SE OFRECE SIRVIENTA ESPAÑOLA REcien venida, sin cama, Tacuarí 693, pieza 6. v6

SE OFRECE SEÑORA ESPAÑOLA, SAbiendo algo de cocina para el campo, siendo para Lomas ó pueblo mas cercano, Paracas 91.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL, SOLA, niñera de casa distinguida, sabe coser y planchar, Cuyo 983, pieza 11.

SEÑORA VASCA SE OFRECE PARA CUIdar un niño de despecho en su casa, Cuyo 1419, pieza 56.

SE OFRECE COCINERA CON CAMA U otro quehacer, sabe bien su obligacion, San Juan 1521.

SE OFRECE MUJER FORMAL PARA CUALquier trabajo de casa de familia, tratar Estados Unidos 264.

SE OFRECE SEÑORA DEL PAIS POR 2 O 3 horas del dia, para ayudar en los quehaceres de casa, Bolivar 273, pieza 8.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL ITALIANA de mucama ó para todo servicio, Santiago del Estero 159. v6

SE OFRECE MATRIMONIO ITALIANO, JOven, la señora para todo trabajo, el marido para trabajar afuera, Uruguay 942. v5

SE OFRECE SEÑORA ESPAÑOLA PARA todo servicio de casa de familia, sin cama. Medrano 144.

SE OFRECE MUCHACHA DE 14 A 15 años, para niñera ó casa de poca familia, Salta 691.

SEÑORA FORMAL Y BIEN RECOMENDAda, se ofrece para criar un niño, en su casa, por carta ó personalmente á E. T. Corrientes 2586. v6

SE OFRECE CON CAMA UNA SEÑORA formal para todo servicio, para corta familia, Pichincha 375. v7

SEÑORA ITALIANA CON CHICA DE 4 años, se ofrece para cocinera, poco sueldo, Uruguay 641.

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE, ENtiende de cocina, bien recomendada, Chile 964, pieza 13.

SE OFRECE MATRIMONIO ESPAÑOL PAra el campo, ella cocinera y él cualquier trabajo de campo, es práctico, ó la mujer sola, Cevallos 137.

SIN PRETENSIONES SE OFRECE HOMbre para cualquier trabajo, sabe leer y escribir en castellano ó italiano, tiene buena letra, por carta á L. S., Europa 3253.

SE OFRECE MATRIMONIO DEL PAIS para cuidar casa, ó ella cocina, él portero, tambien entiende de cocina y cochero, bien recomendado, Santa Fé 606.

SEÑORITA DECENTE SE OFRECE PARA ama de llaves ó gobernanta de niños para darle las primeras instrucciones y principios de piano, sabe coser y cortar, C. M., Poste Restante.

SE OFRECE COCINERA, SABE DESEMpeñar su obligacion, tiene buenos informes y un poco de plancha, pieza al marido ó sin cama, Alsina 1571, pieza 14.

SE OFRECE MUCAMA DE COMEDOR O de adentro ó para matrimonio solo, con buenos informes, ocurrir por carta ó personalmente, San José 478.

SE OFRECE PARA PORTERO O MUCAMO para adentro ó afuera un hombre formal, recien venido de España, con muy buenos informes, Bartolomé Mitre 722, D. José Artal, y Buen Orden 886, Restaurant.

SEÑORA FRANCESA, DECENTE OFRECEse para gobernanta de niños, sabe coser, planchar, cualquier ropa de señor y señora, tiene hijo de 3 años y medio, buenas referencias, Belgrano [illegible] departamento 6.

UNA SEÑORA DECENTE DESEA CRIAR 1 ó 2 niños de 1 ó 2 años, [illegible] carta ó personal á M. S. de M., calle [illegible] Belgrano.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APARADORAS DE FINO SE PRECISAN con máquina, Castro Barros 89. v5

APRENDIZAS MODISTAS PARA VESTIdos, se precisan, Santa Fé 1491.

APRENDIZA CHALEQUERA SE PRECISA que sepa coser á máquina, Defensa 849.

APARADORAS MEDIO OFICIALAS Y aprendiza adelantada, precisa, Balcarce 263.

APRENDIZA APARADORA SE PRECISA, San José 181.

APRENDIZA MODISTA SE NECESITA, Defensa 1039.

APRENDIZAS APARADORAS SE PRECIsan, Estados Unidos 1934.

APRENDIZA ADELANTADA PARA TRAjes de niño se precisa, Victoria 2293.

APRENDIZ SASTRE ADELANTADO, SE precisa, Belgrano 1293.

APARADORA SE PRECISA APRENDIZA ó medio oficiala, trabajo fino, Venezuela 2040.

BUENAS OFICIALAS PARA ROPA BLANca se necesitan, Suipacha 183.

BUENA OFICIALA PARA VESTIDOS DE bailes, inútil presentarse sin ser competente, Suipacha 183.

BUENOS OFICIALES MUEBLEROS QUE tengan banco y herramientas se necesitan, Corrientes 1082, inútil presentarse si no saben bien su oficio.

COSTURERA DE ROPA FINA DE CRIAtura, se necesita, Corrientes 1566.

COSTURERAS PARA ENAGUAS, CON muestra se precisan, Bartolomé Mitre 233.

COSTURERAS PARA TRAJES DE NIÑAS se necesitan muchas, se paga bien, A. Cabezas, Cuyo 545, de 1 á 7 p.m., con muestra.

COSTURERAS PARA TRAJES DE NIÑOS se necesitan muchas y buenas, se paga bien, con muestra de 1 á 7, A. Cabezas, Cuyo 545.

CORREDOR DE ARTICULOS DE ALMAcen y bazar para el desodorante Pacifique de La Higiene, se necesita con buenas referencias, se garantiza un sueldo de 70 $. Esmeralda 780.

COSTURERAS OFICIALAS MAQUINISTAS para cuellos y puños postizos, para trabajo fino se necesitan para nuestro taller, se le pagará bien, Hübbe y Cía., Alsina 1394.

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA con pocas pretensiones, se necesita, Las Heras 1171.

DEPENDIENTE DE 15 A 18 AÑOS PARA [illegible], se necesita, Av. de Mayo [illegible]

DEPENDIENTE SE NECESITA [illegible] que hable aleman ó inglés, [illegible]

LITOGRAFIA—DESEA TOMAR APRENDIZ [illegible] de 12 á 15.

HERREROS BUENOS OFICIALES SE necesitan, Santiago del Estero [illegible]

HERRERO MECANICO NECESITO, [illegible], San Nicolás.

IMPRENTA—CAJISTAS PARA AVISOS SE [illegible], Callao [illegible]

JOVEN SE NECESITA PARA ESCRITORIO [illegible]

[illegible]

MUCHACHO PRACTICO PARA SALONcito de lustrar calzado necesito, Canning 2312, Palermo.

MUCHACHO PARA ALMACEN DE 14 A 16 años, recomendado se necesita, práctico, Moreno 3401.

MAQUINISTA QUE SEPA MANEJAR LAS desnatadoras Alfa-Laval se necesita, inútil presentarse sin referencias de su competencia, ocurrir Lima 1172, de 1 á 3. v6

OFICIAL AJUSTADOR EN BRONCE SE NEcesita, Santa Fé 1763.

OFICIAL SASTRE SE NECESITA, CORrientes 684.

OFICIAL PELUQUERO SE OFRECE BUEno, Pozos 148.

OFICIALAS, MEDIO OFICIALAS MODIStas de vestidos se necesitan, Suipacha 800. v7

OFICIAL PELUQUERO NECESITASE POR mes, Independencia 1859.

OJO—APRENDIZ BARBERO QUE SEPA afeitar y cortar el pelo se precisa, San Juan 3901.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO SE PRECIsa, Artes 1373.

OFICIAL FACTURERO Y MUCHACHO SE necesitan, Salta 135.

OFICIAL MEDIO SASTRE Y APRENDIZ, se necesitan, Chile 1552.

OFICIALA PLANCHADORA SE PRECISA, Europa 1203.

OFICIAL GASISTA PRECISASE BRASIL 1130.

OFICIAL ALBAÑIL PRECISASE BRASIL 1130.

OJO, PELUQUERO ADELANTADO QUE afeite bien por mes, Boedo 840.

OFICIAL BARBERO BUENO, SE PRECISA por mes, Suipacha 834.

OJO, MEDIO OFICIAL BARBERO SE PREcisa, Dean Fúnes 1220.

OFICIAL MEDIO SASTRE SE PRECISA, Méjico 2033.

OJO—SE PRECISA APRENDIZ BARBERO que sepa afeitar, Patricios 1241.

OFICIAL BARBERO BUENO SE PRECISA, Brasil 680.

OJO—PELUQUERO NECESITO BUENO, Gallo 1171.

OFICIAL MUEBLERO CON HERRAMIENtas se precisa. Chile 1378, de 7 á 8.

OFICIALA MODISTA MUY BUENA PARA batas se precisa, inútil presentarse si no es muy buena y no tiene buenas referencias. Entre Rios 1097.

OFICIAL BARBERO NECESITO POR MES, inútil presentarse sino sabe trabajar bien, se prefiere jóven, Chacabuco 253, Barracas al Sud.

OFICIAL MEDIO SASTRE SE NECESITA, La Paz 65, queda Tucuman entre Rodriguez Peña y Montevideo.

OFICIALA MODISTA SE PRECISA QUE sepa de confeccion, inútil si no sabe su obligacion, de 9 a.m. en adelante, Buen Orden 971.

PANTALONERAS, BUENAS SE NECESItan, A. Cabezas, Cuyo 545, de 1 á 7, con muestra.

PLANCHADORA OFICIALA PARA TODA clase de ropa necesito, Tucuman 934.

PLANCHADORA, SE PRECISA APRENDIza ó medio oficiala, Piedras 573.

PLANCHADORA APRENDIZA ADELANTAda se precisa, Paraná 930.

PLANCHADORA APRENDIZA NECESITA se Tucuman 481.

PLANCHADORA OFICIALA SE PRECISA y medio oficiala, Uspallata 576, Bcas. al Norte.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA SE necesita, Alsina 2190.

PLANCHADORAS OFICIALAS SE PRECIsan, Suipacha 395.

PEON CARRERO SE NECESITA, VICTOria 2972.

PLANCHADORAS 2 BUENAS OFICIALAS se necesitan, 694 Florida, al fondo.

PLANCHADORA BUENAS OFICIALAS DE camisas finas de hombre, se precisan, S. José 735.

PLANCHADORA APRENDIZA O MEDIO oficiala se necesita, Catamarca 900.

PLANCHADORA SE NECESITA APRENdiza buena, Callao 1897.

PLANCHADORAS, SE PRECISA APRENdiza adelantada, 635 Viamonte.

PLANCHADORA OFICIALA SE PRECISA 3 dias por semana, Charcas 1363.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA SE precisa, es inútil presentarse si no sabe bien el oficio, Europa 524.

PRECISANSE 2 MEDIO OFICIALES ZApateros, que trabajen muy bien, Santiago del Estero 69.

PARA EL CAMPO SE DESEA UN MATRImonio sin hijos, el marido buen quintero y jardinero, la mujer para la cocina y los trabajos de adentro, sueldo 75 $. Inútil se presenten sin buenas recomendaciones, ocurrir Hotel de Roma, Cangallo 759, de 7 á 8 a. m.

QUINTERO JARDINERO SE PRECISA, TAcuarí 795.

RAYADOR MEDIO OFICIAL SE NECEsita para la provincia, Balcarce 460. v6

REPARTIDORES DE ENTREGAS SE NEcesitan, Venezuela 1154.

SE NECESITAN APRENDIZAS DE PANtalones finos, Independencia 331.

SE PRECISA UNA LAVANDERA, PICHINcha 164.

SASTRE PARA SEÑORA OFICIAL Y MEdio, se precisa, Solis 269.

SE NECESITAN OFICIALES ZAPATEROS para hombres, cosido á máquina, Cuyo 1113.

SE NECESITA MUCHACHO MINERVISTA práctico, Rivadavia 760.

SE PRECISA MEDIO OFICIALA MODISTA Victoria 1171.

SASTRE MEDIO OFICIAL ADELANTADO se precisa, Córdoba 1455, comedor.

SE PRECISA BUENA OFICIALA DE CUElios y puños postizos, Australia 1135, B. al N.

SE PRECISAN MUCHACHOS PARA LA cordonería, Belgrano 470.

SE PRECISA DEPENDIENTE QUE SEA práctico en almacen, Ombú y Piedad.

SE NECESITA BUENA OFICIALA DE PANtalones finos y aprendizas. Constitucion 1348.

SE PRECISA EN CASA DE FAMILIA COSturera que sepa bien su oficio, Lima 376, 2º piso.

SE NECESITAN COSTURERAS PARA COser pañuelos, con recomendaciones, Esmeralda 465.

SE NECESITAN OFICIALAS MODISTAS Corrientes 1054, altos.

SE NECESITA OFICIAL PARA HACER media lanas, 25 de Mayo 183. v7

SE NECESITA OFICIAL SASTRE PARA composturas, Corrientes [illegible]

SE NECESITAN OFICIALES MUEBLEROS para trabajar en [illegible]

SE NECESITAN OFICIALES MARMOLEros, Rivadavia [illegible]

SE NECESITA MEDIO OFICIAL ZAPATEro [illegible]

SE PRECISAN OFICIALAS MODISTAS DE [illegible]

SE NECESITAN OFICIALAS Y APRENDIzas modistas de vestidos, [illegible]

SE NECESITA APRENDIZA MODISTA EN [illegible]

SE NECESITA APRENDIZA PANTALOnera, Córdoba 1361, [illegible]

SE PRECISA UN MUCHACHO PARA COM[illegible]

SE NECESITA UN APRENDIZ SASTRE [illegible]

SE NECESITA MEDIO OFICIAL [illegible]

[illegible]

TIPOGRAFOS CAJISTAS ITALIANOS, SE necesitan, Maipú 230.

TAPICERO EN CUERO NECESITO, ANdes 165.

TIPOGRAFO, MUCHACHO BUEN DISTRIbuidor se necesita, Entre Rios 1275.

ZAPATEROS PARA COMPOSTURA Y NUEvo se precisan, Avenida República 73.

ZAPATERO SE PRECISA, DE CABALLEro, cosido á máquina, San Juan y Rioja.

ZAPATEROS—UN OFICIAL DE SEÑORA se precisa, San Juan 2130.

ZAPATERO QUE SEA BUENO Y TRABAje de todo, es inútil si no sabe su obligacion, Pasco 4320. v6

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

A 1 PS. MOLDES DE MEDIDA, VESTIdos, capas, paletós, etc., Venezuela 1198.

AJUSTADOR MECANICO, SE OFRECE para trabajo de precision ó como maquinista de imprenta ó fábrica; por carta ó personal, L. S., Rincon 35.

AJUSTADOR Y MONTADOR MECANICO recien llegado de Europa con certificados y recomendaciones, habiendo estado al frente de varios importantes establecimientos, se ofrece, Victoria 1460. v6

COCHERO FORMAL SE OFRECE PARA casa particular, Belgrano 1270, pieza 10. v6

COCHERO SE OFRECE CON BUENA REcomendacion, Berutí 711.

CARRERO SE OFRECE, PARA LICORERIA ó cervecería muy práctico y con buenos informes, Cabello 108, Palermo.

COCHERO SE OFRECE FORMAL, BUENA presencia y recomendaciones, ciudad ó campo, Talcahuano 242, Antonio.

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA por dias en la semana se ofrece, Soler 508.

DEPENDIENTE PARA ESTANCIA O cualquier negocio de la campaña se ofrece, por carta á Enrique Perrin, Moreno 977. v6

DEPENDIENTE DE ALMACEN MUY práctico se ofrece, con recomendaciones, Santa Fé 3703. v7

DEPENDIENTE DE ALMACEN PRACTICO recomendado, se ofrece, Gral. Mitre 1335, restaurant.

DEPENDIENTE VENDEDOR SE OFRECE para casa importadora, práctico en tejidos, mercería y bazar, conoce la tarifa y despacho de aduana, y tiene garantía de honradez varios años de trabajo de una casa importadora, Bolivar 1106.

FOGUISTA CONDUCTOR PRACTICO O ENgrasador, buenas recomendaciones, Progreso 1430—J. B. T. v5

HOJALATERO GASISTA BUEN OFICIAL se ofrece, B. B., Cuyo 4236.

HOMBRE FORMAL SE OFRECE, PARA escritorio ú otra casa, J. Ch., Cochabamba 454.

HAGO VESTIDOS LISOS, BATONES A 2.50, de paseo 5 y 6, de niña 2 y 3, blusas 1.50 mat. 1 ps. refacciono y corto, Salta 1221.

HOMBRE DE 34 AÑOS, QUE CONOCE EL italiano, inglés y francés, desea colocacion, buenas referencias, sin pretensiones, A. G. Viamonte 1330. v6

HOMBRE JOVEN Y FORMAL CON LAS mejores referencias, desea empleo como corresponsal en español, aleman y francés ó tenedor de libros, E. K. casilla correo 808.

JARDINERO FRANCES DE PROFESION, con recomendaciones se ofrece, Libertad 900.

JOVEN SE OFRECE PARA PEON O REpartidor, sabe leer y escribir, Perú 677, B. P.

JARDINERO Y QUINTERO, RECOMENdado se ofrece, Paseo de Julio 1250. v5

JARDINERO QUINTERO DE PROFESION se ofrece, invernáculo y toda clase de plantas, ocurrir Quinta la Victoria, Temperley, F. C. S. v6

JOVEN SIN PRETENSIONES, BUENA LEtra se ofrece para escritorio, cajero ú otro análogo, carta L. B., Talcahuano 349, letra J.

JARDINERO QUINTERO DE PROFESION, se ofrece para hacer jardines, parques y sabe de invernáculo, para la ciudad ó campo, Rivera 766. v6

JOVEN SE OFRECE, PRACTICO EN CEreales y frutos del país, conoce la contabilidad, con referencias y sin pretensiones, por escrito L. R. O. Libertad 822, pieza 16.

JOVEN PARA ESCRITORIO O OTRO EMpleo decente, práctico en los ramos de almacen, ferretería y corralon de maderas, se ofrece con [illegible]

JOVEN ESPAÑOL DE 22 AÑOS RECIEN llegado se ofrece para escritorio ú empleo análogo, sin pretensiones, con recomendaciones á satisfaccion, á A. M., Salta 1045.

JOVEN ESPAÑOL, MUY DECENTE DE 17 años, de buena presencia, se ofrece para casa de negocio, sabe leer bien y escribir, como para dependiente ú otra ocupacion Juncal 1141, J. Barbara.

LAVANDERA Y PLANCHADORA ITALIAna, soltera, se ofrece por dia ó por mes en casa de familia ó hotel, tiene recomendaciones, dirijirse por carta Julia Bruno, Belgrano 2376.

MAQUINISTA AJUSTADOR MECANICO, práctico en fábricas de hielo, se ofrece, Soler 29.

MUCHACHO PARA ALMACEN SE OFREce Venezuela 1120, pieza 8.

MODISTA SE OFRECE POR DIA PARA casa de familia, Corrientes 3152.

MOLDES A MEDIDA A 1 PS. VESTIDOS capas y tapados, Cangallo 1827.

MATRIMONIO FRANCES SE OFRECE, para el campo, el marido jardinero quintero y entiende de carpintero, la mujer para cocina liviana y un muchacho de 13 años para mandados ó para cuidar una majada, dirijirse P. C. Aguirre 1329.

MATRIMONIO JOVEN, ITALIANO, REcien llegado, con chico de 4 años, se ofrece, jardinero-quintero ó portero, ella sabe planchar, mucama y cocinera de estancia, buenos informes, poca pretension, Yatay 220.

MAYORDOMO DE IMPORTANTE ESTAblecimiento ganadero-agrícola, muy práctico en cria de haciendas finas, refinacion de campo y manejo de todas máquinas agrícolas, desea colocacion análoga en otra estancia, ofertas por carta á G. C., San Martin 736. v6

NECESITASE MEDIO OFICIALES CARpinteros y mecánicos, Saavedra 97.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO SE OFRECE por mes, Cochabamba 1763.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO, BUENO se ofrece, Rioja 714.

PEON CARRERO SE OFRECE, CIUDAD ó campaña, ú otro trabajo, Rivadavia [illegible]

PEON SE OFRECE PARA CUALQUIER trabajo, Alsina 2393.

PLANCHADORA POR DIA SE OFRECE para familia ó taller, [illegible]

PARA DESPACHO DE BEBIDAS SE OFRECE muchacho práctico y algo en comestibles, [illegible]

PARA ESTANCIA SE OFRECE CARPINtero, entiende algo de herrero y de albañil, [illegible] Rioja [illegible]

PINTOR EMPAPELADOR BLANQUEador, [illegible] Cerrito [illegible]

PLANCHADORA MADRILEÑA EN BUSCA [illegible]

QUINTERO FORMAL SE OFRECE [illegible]

REPARTIDOR DE PANADERIA [illegible]

SE OFRECE COSTURERA [illegible]

SE OFRECE OFICIAL SASTRE [illegible]

SE OFRECE LAVANDERA Y [illegible]

[illegible]

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACEN SE VENDE, TRATAR GRAL. Hornos 320. v5

ALMACEN SE VENDE, MONTES DE OCA 2770, por no poderlo atender.

AGENCIA DE LOTERIA Y CIGARRERIA se vende, baratísimo, Moreno 892.

ALMACEN DE 2000 PS., DIARIO 50, armazones de casa, vende La Fama, Europa 1196.

ALMACEN DE 6000 PS. DIARIO 120, UNico al Norte se vende: La Fama, Europa 1196.

ALMACEN DE 3000 PS, DIARIO 60, UNico facilita pago se vende, La Fama, Europa 1196

ALMACEN CERCA ARTES Y PARAGUAY único sobre 4500 $, vende La Comercial, Lima 970.

ALMACENCITO POR 300 PS, QUE DEJA 60 ps. libres se vende por fallecimiento, tratar Alsina 1594.

ALMACEN DE 2000 PS. INSTALACIONES de propiedad, alquiler barato vendo Alsina 2578.

ALMACEN DE 5000 PS. UNICO Y CENtral, mitad al contado y mitad á plazos, vendo Alsina 2578.

ALMACEN CERCA MERCADO ABASTO único, sobre 5000 $, alquiler 53, 2 piezas, á toda prueba vende La Fé, Méjico 1328.

AL QUE DESEE VENDER SU NEGOCIO particularmente con toda rapidez ocurra á La Fé, Méjico 1328, fundada en 1884. Augusto Ar as.

A... B... C... ¿DESEA USTED VENDER su negocio urgente y con reserva? ocurra á Ponte, Estevez y Co. escritorio La Fama, Europa 1196.

AGENCIA DE LOTERIA MENSAGEROS Y comisiones, se vende por disolucion de sociedad Piedad 1009.

AGENCIA DE LOTERIA, ANTIGUA, BUEN paraje, se vende, por ausentarse el dueño, Rivadavia 7023.

AGENCIA DE LOTERIA Y CIGARRERIA con comodidad para familia se vende, Buen Orden 1305.

ALMACEN SE VENDE. POCO CAPITAL, alquiler 40 $. buenas condiciones, esquina Coronel Diaz 889.

ALMACEN CALLE SANTA FE, 3500 PS, diario 75, único en las 4 esquinas, instalaciones de la casa, vende N. Manzo. Victoria 1206.

ALMACEN CALLE SANTA FE, 3000 PS, diario 60 ps, contrata, 3 piezas, alquiler 120 ps, vende N Manzo, Victoria 1206.

ALMACEN UNICO EN LAS 4 ESQUINAS, 3000 ps, diario 60 ps, alquiler 65, comodidad para familia, contrata 4 años. Ver para creer, vende N. Manzo, Victoria 1206.

ALMACEN CENTRAL SE VENDE CON buena condicion, por ausentarse el dueño á Europa, ó se admite un socio que quede al frente del negocio, tratar Paraguay 1605.

ANTES DE VENDER SU CASA DE NEgocio, consulte usted «La Rápida Comercial» hay siempre pedidos, operaciones rapidas y con reserva.

ALMACEN—INMEJORABLE ESQUINA, A balance 2000 ps, diario garantido 53 ps. negocio limpio, alquiler 90 ps. ver para creer, vende N. Manzo, Victoria 1206.

ANTES DE COMPRAR NEGOCIO CONSULte usted «La Rapida Comercial» Cuyo 2220, hay almacenes, café, restaurants, casas amuebladas, todas en posiciones inmejorables y con diarios garantidos, no olvidarse, Cuyo 2220.

CAFE EN 900 PS. O A BALANCE SIN llave, diario 35 ps, vende La Fama, Europa 1196.

CAFE CENTRAL DE 2.000 PS. A BALANce sin llave, vende La Fama, Europa 1193.

CARNICERIA SE VENDE, PIEDAD 3521. v7

CASA AMUEBLADA EN 4.000 PS. GANANcia mensual 500 $. se vende Europa 1196.

CONFITERIA, PASTELERIA, CAFE Y BIllar se vende por 2500 ps, esquina, diario 60 ps datos á N. Manzo, Victoria 1206. v7

CARBONERIA VENDO URGENTE, POR ausentarme, buena clientela, datos Caseros 2969, lechería, Corrales.

CALZADOS—SE LIQUIDAN A CUALQUIER precio, las existencias de la fábrica, Méjico 3278. En la casa importadora de tejidos, Blanco Ilasterra, Vaiga y Cia, Rivadavia 674, hay muestrario. v10

COMERCIANTES—PARA VENDER CON brevedad y reserva vuestros negocios, por módica comision y sin pagar gastos adelantados, no olviden mi oficina Victoria 1206 antes Cangallo 1186. Nota—Las ventas que me son confiadas para venderlas en público remate, la comision es módica, el resultado es satisfactorio y pago el importe del remate adelantado, sistema altamente ventajoso para los que me confian sus negocios para venderlos en público remate, y la prueba de esta verdad es el gran número de negocios que llevo realizado. no olviden Victoria 1206 antes Cangallo 1186.—Nicolás Manzo, balanceador y rematador público.

DENTISTAS—SE TRASPASA UN CONSULtorio muy acreditado y antiguo, con todos sus útiles y muebles, San Juan y Entre Rios.

DROGUERIA SE VENDE EN EL CENTRO de la ciudad, por ausentarse sus dueños, poco capital, alquiler bajo, instalaciones nuevas, propias para farmacia, datos Artes 214, Farmacia del Plata.

FONDA CERCA PIEDRAS Y MORENO, gran negocio, vende La Comercial, Lima 970.

FONDA SE VENDE POCO CAPITAL SE dá á prueba, verla Rivadavia 7912.

FERRETERIA Y PINTURERIA DE 7000 pesos, ganancia 600 el mes véndese, Europa 1196

FONDA Y POSADA, SE VENDE POR DISOlucion de sociedad, para verla y tratar 25 de Mayo 349. v9

MUEBLERIA EN VENTA — POR ARREglo de testamentaria, se vende la antigua y acreditada mueblería La Argentina, con facilidad de pago. Tacuarí 838, ver á su dueño de 9 á 12 m. v7

OJO! PS. 150, SE VENDE ANTIGUA PEluquería por desavenencia de sociedad, alquiler 0 ps., Salta 442.

OJO—VENDO EN RIQUISIMO PARAJE O una instalacion de almacen con la contrata de 4 años gratis, alquiler casi debalde, único en las 4 esquinas, pido la vean urgente, tratar Patagones 1265. v5

PANADERIA SE VENDE POR AUSENtarse su dueño á Europa. verla y tratar Victoria 1166 v6

PANADERIA 30 AÑOS DE ESTABLECIDA trabaja 8 bolsas, 6 de 1a, por ausentarse el dueño se vende. Alsina 1594.

RELOJERIA SE VENDE POR AUSENtarse su dueño, Pedro Mendoza 1571. v5

RESTAURANT DE 2.600 PS DIARIO 60, A balance, sin llave vende La Fama, Europa 1196

RESTAURANT Y AMUEBLADA, SE VENde á prueba por mitad de su valor, datos La Comercial, Lima 970.

SE VENDE! PS. 470, UNA IMPORTANTE sucursal de panadería y facturería, Salta 442.

SE VENDE UNA CARNICERIA, LIBERTAD 1211.

SE VENDE NEGOCIO UNICO, MERCADO San Cristóbal, poco capital, Independencia 1753.

SE VENDE CARNICERIA, SADI CARNOT 1142, despacha una res, por no poderla atender.

SE VENDE CIGARRERIA Y AGENCIA DE Lotería ó se admite sócio, tratar Corrientes 1560.

SE VENDE LA FONDA Y CAFE, LA «NUEva Granada», Paseo Colon 297. v5

SE VENDE DESPACHO DE BEBIDAS POR 450 ps., Solis 475. v5

SE VENDE DESPACHO DE BEBIDAS O los muebles, barato, Paseo de Julio 716 y 18.

SE VENDE CAFE Y DESPACHO DE BEbidas, frente á una gran fábrica, Triunvirato 60. v7

SE VENDE DESPACHO DE BEBIDAS Y cancha de bochas por 350 ps. se garante buen diario. tratar Viaytes 1690, Bcas. al Norte. v6

SE VENDE BOLICHE DE ALMACEN Y despacho de bebidas, poco capital, razon Rivadavia 1647. v7

SE VENDE MUY BARATO NEGOCIO DE vino y bebidas con su instalacion, Viaytes 1519, Barracas al Norte.

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

SE VENDE CAFE CONCIERTO O LAS existencias, tratar en el mismo, Rivadavia 780, de 1 á 3.

SE VENDE EN CORRIENTES 2803 Y C. América, despacho de bebidas y fiambrería, gran comodidad para agregarle fonda ó café, comodidad para familia. v8

SE VENDE BUENA PANADERIA EN UN pueblo de campaña, con edificios, horno y todos los útiles necesarios: informes Jaime Pascual, Buen Orden 120. v6

SE VENDE CIGARRERIA Y VENTA DE lotería, con sus correspondientes patentes, muy bien situada y con buena clientela. Urgente por fallecimiento en la familia: Esmeralda 341.

VENDO DEPOSITO DE PAN, CON REPARto, jardinera, caballo y arneses, todo por 850 $. Rincon 942.

PERSONAS BUSCADAS

AL Sr. CELESTINO TALABIRA, DE 50 años de edad, por asuntos urgentes de familia, se le desea ver, Bolivar 1052. v5

ANGELA MANGIAROTTI DE REBORA, desea saber el paradero de Raquela Rebora y Alejandro Scarpini por asuntos de familia, Cevallos 1738.

ENRIQUETA MONTES, QUE VINO DE España el dia 31 en el vapor Halle, es buscada por persona que acaba de llegar de Formosa; ocurra al Hotel de Inmigracion. v5

EN LA ADMINISTRACION DE ESTE DIArio hay cartas para las siguientes personas: E. Dupuili, Isidro Alonso, Margarita Welch, Marino Murton Alejandro Sencic, Eduardo B. Herrau (sobrino), Fernando Romero, Margarita Pardo, Celso A. Paredes, Samuel Turye, W. John Jonsson, Hauff Max, Sta. Sara Uzal, señora Restituta Uzal, Margarita Aros de Aros, Arturo Rodriguez Vildoya, Angel Santa Maria. Se les ruega pasen á recojerlas.

ISABEL MOONEY, DESEA SABER EL DOmicilio de Margarita Mooney, que hace 6 años estaba en servicio del doctor Petty en Belgrano; ocurrir Uruguay 936. v6

POR ASUNTOS DE FAMILIA, SE RUEGA y gratifica á quien dé aviso, en el almacen Luna y Patagones, del Sr. Ercolalde, de una joven española con una niñita, que fué mudada de la casa Salcedo 1142, el 31 de Agosto del pasado. v5

SE DESEA SABER EL DOMICILIO DEL señor Baltmar F. Dobranich, español, por asuntos de familia, se agradecerá al que lo notifique á César Gallard Diaz, calle Herrera 94.

EXTRAVIOS

CIEN PESOS DE GRATIFICACION SE darán al que entregue en la calle Córdoba 869, un perro de casa que se ha perdido; es blanco con manchas café y obedece al nombre de Tom.

DE LA CALLE VICTORIA 1532, SE PERdió un perro color gris oscuro, es grande, con un collar de cuero con una argolla, la persona que lo entregue, se le dará una gratificacion. v6

GRATIFICACION SE DARA A QUIEN ENtregue una carta con esta direccion: Sr. Fabian Panelo, presente. Dirigirse á su destinatario, Artes 444. v5

LIBRETA No. 381890 4 A PLAZO FIJO del Banco de Londres y Rio de la Plata, á nombre de Luis Mato, se ha perdido, se ruega su devolucion, Alsina 1393. v6

LIBRETA DE COCHERO A NOMBRE DE Ramon Rodriguez y una patente de coche de plaza, se ha extraviado, quien la entregue, Bustamante 1519, recibirá 10 pesos de gratificacion.

PERRO CAZADOR, PERDIDO, COLOR blanco, orejas amarillas, tiene á un lado de la nariz otra mancha amarilla, se dará gratificacion, Callao 1667.

CAMBIO DE LOCAL

AL COMERCIO—AVISO QUE HE TRASladado mi antigua oficina al antiguo local Victoria 1206, Nicolás Manzo, balanceador y rematador público. v7

A LA FABRICA DE MUEBLES LA FRANco-Argentina. Avisa á su numerosa clientela que trasladó por ensanche del local, su depósito en la calle Corrientes 961. Sus precios serán siempre sin competencia. Ver para creer, Corrientes 961.

R. MURIÑO Y Cia.—GRAN FABRICA DE librería y artefactos de vidrierías, participan á sus clientes y al comercio en general, haberse mudado de Solis 34 á Corrientes 1719, con grandes reformas y mejoramientos, precios incompetibles, la casa no tiene sucursal. v11

AVISOS VARIOS

LA SOCIEDAD LAURAK-BAT LLAMA A sus asociados á la asamblea extraordinaria que celebrará en su local social el dia 8 del corriente á las 8 1/2 p. m. con la siguiente orden del dia: Consultar á la asamblea si desea reformar el reglamento para poder ceder la Plaza Euskara á la Enkal Echea, si se acuerda revocar la cesion de la misma. v7

NIÑA DE 9 AÑOS HUERFANA DE MADRE se da á familia decente; por carta á A. D., Coronel Diaz 548, Barracas al Sud.

NOVILLOS PARA INVERNAR O HACIENda cria mestiza, se reciben á medias ó pastoreo, hasta mil cabezas, campo alfalfado, datos Chacabuco 1330. v5

POR 10 CENTAVOS EN ESTAMPILLAS remítanse datos prácticos para obtener un futuro bienestar, diríjase á D. A. Lapido, Charcas 1535.

ARRENDAMIENTO DE TIERRAS

ARRIENDO 470 CUADRAS CAMPO PARA agricultura ó pastoreo, Venezuela 1664, de 8 1/2 á 6 1/2. v6

ARRIENDANSE 331 HECTAREAS CAMPO alambrado en divisiones próximo al pueblo de Lobos y sucursal de La Martona, Tucuman 1436, Capital. v6

CAMPO—SE ARRIENDAN 120 CUADRAS de campo en el partido de Matanzas, cuartel 5°, estancia La Encarnacion, para tambos ó invernadas; para tratar en Buenos Aires, Uruguay 473, horas: desde las 7 de la mañana hasta las 12 del dia. No se admite corredor. v5

SE ARRIENDA UN CAMPO DE 9.000 hectáreas apto para agricultura y ganadería próximo á las estaciones del ferro-carril del Sud, La Larga y Dairenux, tratar Rivadavia 1017. v7

PRÉSTAMOS

A INTERES BAJO DOY EN HIPOTECA: 1000, 3, 5, 8, 12, 20 á 150.000, Corrientes 1936.

AL 10 0/0 DOY 100.000 PS, EN UNA SOla partida en hipoteca, F. Porcel, Cangallo 456.

A BAJO INTERES HAY EN HIPOTECA, 1, 3, 5, 7, 9, 10, 15 á 200.000 $, Victoria 308.

AL 10 DE 10.000 A 100.000 SOBRE CASAS centrales, al 11 de 1.000 á 8000 en hipoteca,—Defensa 152, Lauria.

AL 10 0/0 DOY EN HIPOTECA 100.000, en la capital, sin corredor, Piedad 513, Navarro escritorio 7 y 8.

AL 10 0/0, 69.000 SOBRE BUEN CAMPO á 40 minutos de la capital, necesítase mismo prestamista, ocurra por carta A. de Mayo 575, X. Z.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL EL que desee obtener préstamos al 8 % de interés y 1 % de amortizacion anual sobre propiedades, campos ó terrenos, diríjase á H. Roig, Bolivar 173. v10

CREDITO POPULAR—FACILITA DINERO sobre alhajas y brillantes, Libertad 120. v5

DINERO DOY SOBRE TESTAMENTARIAS mercaderías, alquileres é hipoteca, A. Pizarro, Victoria 480.

DINERO AL 9 Y 10 0/0, PAPEL OFREcemos en hipoteca varias partidas, Leoni y Cia San Martin 76.

DINERO, SE NECESITAN EN HIPOTECA 28.000 $ sobre una propiedad central de gran renta, urgente, Piedad 417.

DINERO EN PRESTAMO, SIN GARANtía hipotecaria, á devolver en el plazo de un año, por cuotas de la 1/4 parte pagaderas cada 3 meses, á interes del 8 % anual, se obtiene del Banco de la Nacion, con dos firmas que posean algun bien raiz ó negocio, siempre que el pedido exceda de 1000 $ m/n. Pedir informes á Rodolfo Bollini y Cia., 183 Reconquista. Se atiende personalmente de 10 á 6. v7

PRÉSTAMOS

DINERO EN HIPOTECA Y SOBRE ALquileres, ocurrir á «La Propiedad» Monsegur y Cia. Avenida Mayo 946

LA PROPIEDAD, ADMINISTRACION DE casas y campos, dinero en hipoteca y sobre alquileres, Monsegur y Cia. Avenida de Mayo 946

PRESTAMOS HIPOTECARIOS CON CEDUlas—Ofrecemos nuestros servicios y larga práctica para la tramitacion de estos expedientes ante el Banco Hipotecario Nacional, ya sea para hipotecas nuevas ó lo mismo que para ampliaciones ó para edificar, interés 6 por %, amortizacion 1 % al año. Para mas datos á nuestra casa, Reconquista 183, de 10 á 6—Rodolfo Bollini y Cia. v7

LA PRENSA

BUENOS AIRES, SETIEMBRE 5 DE 1901

HOLGAZANERIA PARLAMENTARIA

Mediante los giros inciertos é ilógicos siempre de la política personal, en el seno de las Cámaras, mudas hasta hace poco, comienza á removerse las grandes verdades, una y mil veces repetidas por la prensa independiente, execrada y perseguida por los falsos dioses y sus adoradores en las épocas de quietismo, en que la adhesion disciplinada toma el tono heróico, con soberbia olímpica.

Ese es uno de los síntomas inequívocos de la descomposicion del oficialismo sensual, precursor de su necesaria é inevitable *debacle*. Son piedras que saltan del edificio carcomido, señalando el principio del derrumbe.

Están allanados los fueros de las deidades políticas de la época, que lo son porque tienen en sus manos un poder prepotente, porque disponen del dinero y de la fuerza, porque son los árbitros de las aspiraciones de sus adeptos. La reaparicion de la protesta pública en las calles, que es central, eficaz y temible, trasciende en las regiones oficiales, en las cuales se levantan voces que tienen el sentido del desacato al superior, denunciando la decadencia de su prestigio fetiquista.

El país sigue con interés el desarrollo de ese fenómeno político sugestivo, que traduce el quebrantamiento de la omnipotencia presidencial, que presagia una jornada como la de Sedan; pero observa con asombro el silencio del elemento representativo que, por su filiacion parlamentaria, está obligado á llevar la palabra y señalar rumbos á la opinion refractaria al unicato incondicional hondamente conmovido. ¿Por qué los representantes cívicos callan y remedan al convidado de piedra, cuando se ponen en tela de juicio asuntos diversos de primera magnitud, que tienen el deber de discutir con el criterio de los intereses públicos?

Las minorías con bandera, con talento y con energía, son falanges que acaban por vencer. La ocasion es propicia como ninguna para que operen con éxito. Hay una brecha abierta en el muro, hasta ayer formidable é inaccesible, por donde pueden llevar el asalto final á la ciudadela. Su actitud pasiva provoca el universal vituperio, porque, ó es signo de cobardía ó es el anuncio de miras interesadas, inconciliables con la fé política y con los sentimientos del patriotismo sincero.

La bandera reaccionaria es hoy desplegada en el seno del Congreso por la disidencia producida en las filas situacionistas, en presencia de los que debieran ser sus portadores, que asisten á los debates con los lábios sellados, como si tuviesen ó esperasen algo, que se adquiere al precio del mutismo. La opinion está apercibida y formula su juicio condenatorio, duro y definitivo, cual corresponde al soldado que no hace fuego en la hora de la batalla.

Ayer, la Cámara de Diputados escuchó silenciosa una série de ágrias verdades, que le afectan directamente, que debieran haber sido dichas antes de ahora, porque son muy viejas. Un miembro del Parlamento acusó á éste por su infecundidad inverosímil, que le acarrea el desprestigio público. Incitábalo al trabajo útil y fundamental, para reconquistar su autoridad moral en el concepto de la opinion.

La crítica, fundada y exactísima, no profundizó las causas progenitoras de la esterilidad crónica del Congreso. Observó sus efectos y procuraba destruirlos por el aumento de las horas reglamentarias de labor legislativa.

No: la holgazanería parlamentaria es el brote de un raigon vivo profundamente enterrado en el campo de la política personal, regada por los millones del presupuesto.

La representacion nacional, instituida por la Constitucion, ha perdido su carácter, para degenerar en agencia con consigna, del Presidente de la República, quien manda elegir á los senadores y diputados por los gobernadores de provincia.

Los hombres elevados de esa suerte no tienen, ni pueden tener voluntad propia, carecen del derecho de iniciativa, no sienten dentro de sí el calor del estímulo, que alienta é impulsa hácia la conquista del renombre. Su mision es mecánica. Sus funciones se circunscriben á votar lo que el gobierno propone y á apoyar á los ministros en todo y por todo.

Los leales á ese programa de vida aseguran su posicion, porque rinden prueba de ser buenos amigos, dignos de la confianza del jefe. Así se colocan en condiciones de optar á otros cargos,—á una gobernacion, á una senaduría, á la siempre apetecida reeleccion.

Los hombres sometidos á ese régimen, al que confian su carrera y aun sus medios de subsistencia y hasta de hacer fortuna, no se preocupan de adquirir méritos ante el país, con el cual no tienen vinculaciones políticas: su afan se concentra en hacer méritos ante el Presidente, en cuyas manos está su suerte y de las cuales recibieron el título de legisladores de la República.

Hombres de tal manera subordinados y decapitados políticamente no pueden desempeñar con brio y brillo las funciones parlamentarias. Son resortes pasivos, movidos por mano extraña. Si el Presidente carece de ideas y su ministerio no promueve nada, las Cámaras disfrutan de seráficas vacaciones. Hé ahí explicada la infecundidad legislativa, acusada ayer en plena Cámara, sin que se levantara una sola voz con el intento de atenuar el cargo, levantable por otra parte.

Los recursos ordinarios del reglamento son insuficientes para curar el hondo mal. Un momento despues de escucharse la filípica y de decretarse la celebracion de sesiones diarias, la Cámara se sentía fatigada con dos horas de trabajo, de las cuales una sola habia dedicado á la cuestion militar. No tuvo alientos ni para tomar conocimiento del informe de la comision!

Lo que se necesita es rehacer el espíritu del Congreso argentino, relajado por el personalismo. Lo que hace falta es borrar de su frente el depresivo sello presidencial que tiene y estamparle el sello augusto de la soberanía nacional. Esto es: lo que corresponde es rehabilitar el comicio honrado y libre, para que el Parlamento sea la representacion del pueblo, y no un depósito de empleados reunidos del Presidente, nombrados por las artes de la corrupcion política. Una asamblea hija del sufragio, tal como la Constitucion la prevé, tendrá en su seno hombres vinculados con la opinion, inspirados por el espíritu social, de conciencia y de palabra libre, anhelosos de la gloria, y de una carrera pública, conquistada en el servicio leal á su patria.

Para llegar á ese desideratum es necesario romper el molde del personalismo, destronando el caudillo falaz y fatuo encarnado en la Presidencia y que lo es porque es Presidente, porque dispone del ejército y del tesoro,—no por su valor, por sus virtudes, por su talento, por su generosidad.

Uno de los recursos eficaces para la reconstruccion del Congreso es la reduccion de la dieta, hasta quitarle el carácter de sueldo seductor que hoy tiene sobre la conciencia débil de los necesitados ó aspirantes á las canongías bien rentadas. Los 1000 pesos mensuales asignados á cada banca arman al Presidente y á los gobernadores de un poder corruptor inapreciable. Los que consiguen el beneficio, aseguran su bienestar durante cuatro y nueve años. En su demanda se agotan las virtudes ingénitas del ciudadano y del hombre, cuya pérdida los rebaja al rango de resorte mecánico. En la masa de los unicatos ó incondicionalismos figura en fuerte dósis ese elemento. La dieta influye en primer término, como causa, en la depravada política provincial, como la ambicion á las primicias entre colaterales suele desquiciar á las familias.

¿Cómo puede ser laborioso y activo un Congreso formado de esa manera? Su esterilidad, su achatamiento, su sumision, sus cobardías, concuerdan con la ley de su origen, el que le puntualiza su mision.

Entre las sombrías hazañas del personalismo, cuyo jefe ocupa la Presidencia, figura la destruccion del Congreso, por sus fundamentos. Las palabras vertidas ayer en la Cámara de Diputados reclamaban una amplificacion y un comentario, que plantee la cuestion en sus verdaderos términos, para explicar el porqué de la infecundidad y de la holgazanería del Congreso, reflejo fiel de la situacion y del Gobierno y que, en armonía con su naturaleza política, no hace sino cumplir el mandato presidencial que inviste.

DE HENRY HOUSSAYE

(*Especial para* LA PRENSA)

La carrera París-Berlín—Niño aplastado—120 kilómetros por hora—Matanza de perros—Los aplastamientos—La impunidad—Hazañas de automovilistas—Proyectos del gobierno—Unico reglamento práctico que conviene adoptar—El automovilismo agradable y el automovilismo desgraciado—La cuestion social y el automovilismo.

París, 15 de julio de 1901.

Cuando, hace dos años, introdujimos en el diccionario de la Academia la palabra «automóvil» y discutimos largamente si era masculino ó femenino, le hemos dado como definicion: «Coche movido por el petróleo ó la electricidad.» Hubiéramos debido poner: «instrumento de muerte».

La carrera París-Berlín, ganada por un francés,—el cual se ha figurado sin duda haber con este solo hecho tomado el desquite de 1870,—ha sido señalada por diversos accidentes y en especial por un accidente mortal.

En un barrio de Reims, un niño de ocho años, llamado Bressère, ha sido aplastado y destrozado por el automóvil de uno de los corredores. El telegrama que daba cuenta del accidente agregaba lacónicamente: «Esto ha causado media hora de retraso al corredor.»

Aplastar á un hombre y salir del paso con media hora de retraso, no es mucho.

Sin embargo, si el padre del niño hubiera ido al encuentro del aplastador de su hijo, cuando regresaba de Berlín, y le hubiera abrasado sencillamente el cerebro, no hubiese habido en Francia un solo jurado capaz de condenarlo.

El accidente de Berlín,—puesto que esto se llama un accidente,—ha sublevado la opinion contra las carreras de automóviles. No hay ninguna razon para admitir que las vias férreas por donde marchan los trenes á una velocidad de 15 á 80 kilómetros por hora, estén rodeadas á lo largo de la línea por empalizadas infranqueables, y que los automóviles que llevan una velocidad hasta de 120 kilómetros por hora, puedan circular libremente por carreteras construidas para peatones, coches y carros.

¡Si á lo menos hubiera en eso alguna utilidad! Cuando, en cada noche, los vapores trasatlánticos echan á pique en su paso á barcas de pescadores, ó cada dia, en las maniobras de trenes, los peones de servicio quedan aplastados entre los wagones, se reconoce como deplorable el hecho, pero entra en las eventualidades de las necesidades del progreso. Importa para los intereses generales y particulares que se vaya con la mayor rapidez desde Europa hasta América, y de París á Bruselas y á San Petersburgo. Pero que los automóviles vayan aprisa ó lentamente, que vayan de París á Berlín en 17 horas ó en 40, ¿cuál es, lo repito, la utilidad práctica? Cuando se quiere viajar aprisa, se toma el ferrocarril.

En realidad, estas carreras vertiginosas y mortíferas no tienen utilidad, sino para los fabricantes de automóviles. Es simple cuestion de *reclame*. Es bueno poner en los diarios especiales que el automóvil construido por el ingeniero B ha llegado al término de la carrera con tres cuartos de hora de adelanto sobre el automóvil construido por el ingeniero C.

Es probable, por otra parte, que á consecuencia de la emocion causada en toda Francia por el aplastamiento del desgraciado niño, se prohiban las carreras de automóviles.

Esto no será suficiente. Las carreras de automóviles tienen al menos la ventaja de ser anunciadas varios dias de antemano. En los pueblos y ciudades que esos mónstruos de petróleo deben cruzar, se anuncia la hora de su paso. Los gendarmes y guardas rurales están alerta para vigilar ó impedir á las gentes que se aventuren por el camino. Quedan avisadas, y durante una hora ó dos no hay mas remedio que estar atento.

Hay mucho mayores peligros cuando hay que habérselas, no ya con los *chauffeurs* (maquinistas ó fogoneros) que corren para ganar un premio, sino con los que practican el *sport* por mero recreo.

Nadie está avisado del paso de éstos, y á cada instante, un coche, un ciclista, una mujer con un niño, un enfermo, se expone á ver desembocar en un recodo del camino á un automóvil lanzado á la marcha loca de 60 á 100 kilómetros por hora. No puede uno precaverse, porque tal velocidad es verdaderamente fulminante. Si lo veís solamente á cien metros, el vehículo endiablado se os echa encima, os derriba, os arrastra, os aplasta casi al mismo tiempo que lo veís.

En cuanto al *chauffeur*, es muy culpable por marchar á tal velocidad; pero cuando está lanzado no es culpable, á decir verdad, de derribar á los transeuntes, porque no tiene tiempo de detener su máquina ni el tiempo de hacerla virar. Mas allá de 70 kilómetros está sobre el obstáculo,—obstáculo humano ó cualquier otro, al mismo tiempo que lo vé.

Por lo demás ¡qué les importa! Van enmascarados y, por consiguiente, no se les puede reconocer, y la rapidez de su carrera impide que cualquiera los detenga. Tienen asegurada la impunidad. Hasta con la marcha de 30 kilómetros, los automovilistas no se detienen ni apartan por un perro. Con una parada demasiado brusca se expondrian á volcar el coche sobre ellos, y con un viraje repentino, si el camino no es muy ancho, podrían ser arrojados á las zanjas laterales. Me diréis que un perro no es nunca mas que un perro. Pero, de todos modos, es un animal doméstico protegido por la ley. Tampoco hay mas derecho de aplastar á un perro que de descerrajarle un pistoletazo. Además, el perro es para muchos un compañero afectuoso. Hay personas que quieren apasionadamente á sus perros y á quienes una indemnizacion de quince ó veinte mil francos no consolaría de su pérdida. Pero los *chauffeurs* no pagan indemnizacion por los perros. Cuando han aplastado uno, se escapan. He visto estos dias, en la pendiente de Saint-Germain, á una pobre mujer vieja, que lloraba amargamente al lado de su perro aplastado, mientras el *chauffeur* bajaba á toda velocidad.

Hasta se supone que no contentos con aplastar á los perros que se ponen en su paso, algunos automovilistas rivalizan en destreza para alcanzarlos y derribarlos, cuando no están inmediatamente delante de ellos. Es un nuevo género de *sport*.

Cada dia, los diarios mencionan algun accidente mortal sucedido á algun automovilista ó causado por él. Parece que, por un motivo ú otro, las gacetas no mencionan la mitad de estos accidentes.

Es como para no aventurarse en coche ó á caballo por los caminos de los alrededores de París surcados por los automóviles. Los ciclistas que—¡justo retroceso de las cosas de aquí abajo!—han fastidiado tanto á los desgraciados peatones, ahora son las víctimas mas frecuentes de los automovilistas. Cuando se encuentran en un camino algo estrecho, y se sienten seguidos por un automóvil, están en una situacion muy apurada. No pueden ir mucho tiempo mas aprisa que el vehículo de petróleo; no tienen tiempo de detenerse y apearse de su máquina para subir á la vereda ó al repecho del camino. No pueden sino tomar su derecha, é ir al ras de la acera, y ¡á la buena de Dios! Pero la Providencia no siempre vela sobre ellos. Sucede con frecuencia que son derribados.

Lo que no os deseo, es encontraros en coche en una carretera, cuya anchura y calidad del terreno liso y bien aplanado han incitado á dos automovilistas á luchar en rapidez entre sí. Seriais irremediablemente perdidos, porque, como he dicho, los automóviles lanzados á toda velocidad no pueden detenerse, y si corren juntos ocupan toda la amplitud del camino. El aplastamiento es inevitable.

Esto ha sucedido recientemente en el camino de Fontainebleau á un coche tirado por dos caballos. La señora que iba dentro ha tenido tiempo de saltar á tierra y subir á un monton de guijarros; pero los dos caballos han quedado muertos, el cochero gravemente herido, y el vehículo hecho añicos. En cuanto á los automovilistas, es probable que corran aún, porque la dama y su cochero no han oido hablar de ellos.

En especial, á la caida de la tarde, cuando los caminos comienzan á estar desiertos, los automovilistas se entregan con furor á su delirio de rapidez. El otro dia, en el puente de Berous, un automovilista derribó á una mujer. A unos cien metros contuvo su marcha y se volvió para ver si la mujer habia quedado muerta ó si respiraba aún. Mientras miraba, su vehículo se fué demasiado á la izquierda y derribó un carro de lavandera. El choque lanzó al automovilista á la realidad de las cosas y á la seguridad de sí mismo. Activó su motor y se escapó á toda velocidad. Al dia siguiente, la gendarmería de Berous se lanzó en su persecucion. Inútil es decir que no lo alcanzó.

Otro hecho, que pasó el miércoles último, 10 de Julio, en la Avenida de la Cascada, en el Bosque de Boulogne, á las once y media de la noche y que me ha relatado Leon Destroy, pintor, amigo mio, testigo y actor de la escena. Regresaba á París en bicicleta con dos compañeros. Llevaba la derecha. De pronto, llega un automóvil á toda rapidez y derriba al ciclista, que estaba á la izquierda. Cae con la pierna rota y los costados en muy mal estado. Un compañero suyo se detiene para prestarle sus cuidados, mientras mi amigo Destroy corre lo mas aprisa posible tras del automóvil gritando: «¡Detenedlo! ¡asesino!»

El automóvil corre mas aprisa, y la distancia entre Destroy en su bicicleta y el vehículo de petróleo se hace cada vez mayor. Entonces saca un revólver del bolsillo y hace fuego al aire. A esta advertencia, los automovilistas se detienen y se dignan dar sus nombres y domicilio.

Para poner fin á este «Terror de los automóviles», el gobierno ha ideado un proyecto, sometido en este momento á la aprobacion del Consejo de Estado, y que consiste en obligar á los automovilistas á llevar en sus coches un enorme número bien visible.

Esto me parece completamente anodino. Será útil en pleno medio dia por las calles de París y por las departamentales muy frecuentadas. Si los automovilistas huyen, como sucede con frecuencia, sin inquietarse por sus víctimas, se podrá al menos ver el número del coche, encontrar al propietario y demandarlo ante los tribunales. Pero por la noche, y hasta de dia, en caminos desiertos, ¿para qué servirá el número?

Los *chauffeurs* culpables de asesinato ó mutilacion quedarán impunes como antes del reglamento de los grandes números.

No habria mas que un medio: sería herir en la fuente misma. Convendría prohibir, por una ley, la fabricacion de automóviles susceptibles de correr mas de 30 kilómetros por hora.

Obsérvese que por esta prohibicion no se perjudicaría de ningun modo á la industria de los fabricantes de automóviles, ni á los verdaderos placeres de los automovilistas.

Mauricio Barrère me decia:

—No hay mayor placer que viajar en automóvil. Se parte cuando se quiere, se detiene cuando se quiere, se arriba adonde se quiere, se pasa por donde se quiere, sin preocuparse, como en los ferrocarriles, de los horarios y de los itinerarios. Solo verdaderamente de este modo se conoce bien un país.

Yo le repliqué:

—Pero van ustedes tan aprisa que no ven nada.

En efecto, por lo que he podido juzgar en algunos paseos que he dado en automóvil, mas allá de 30 kilómetros por hora, los paisajes se embrollan, se confunden y pasan mas rápidos que las vistas cinematográficas.

—No, por cierto, me respondió Barrère: veo perfectamente todo, porque no marcho nunca á mas de veinte á veinticinco kilómetros por hora. Mas aprisa es totalmente inútil.

Y Barrère tenia mucha razon. Desgraciadamente, la mayor parte de los *chauffeurs* no piensan como él. Corren por los caminos, no por el placer de viajar, sino por el de correr, por la voluptuosidad, por la embriaguez de la velocidad. Enhorabuena, pero con tal de que no perjudiquen á la libertad y tranquilidad ajenas. Se prende en las calles á las personas embriagadas de ajenjo ó aguardiente y, por lo tanto, debe prenderse tambien á las personas embriagadas de velocidad. Estos borrachos son mucho mas molestos y peligrosos que aquellos.

La mayor parte de los *chauffeurs* que no pertenecen á la aristocracia del nacimiento, sino á la de la riqueza, y que corren por los caminos aplastando gallinas, patos, perros, y, en todo caso, á personas, me recuerdan á esos cazadores anteriores á la Revolucion del 89, que, para cazar un ciervo en campo raso, destrozaban las mieses á su paso. Hubo contra ellos una gran irritacion de los campesinos.

Esas mismas cóleras y esos mismos rencores existen hoy entre los campesinos contra los automovilistas. Comprenden que los propietarios de automóviles son gentes ricas, que se entregan, para su único placer, á ese *sport* mortífero; y no están lejos de envolver quizás en una misma maldicion á todas las personas ricas, sin hacer distincion entre los diez ó quince mil *chauffeurs* y la masa de los burgueses que continúan yendo en coche y en ferrocarril. Podria suceder muy bien que con el hecho solo de los automóviles, la cuestion social se envenenara peligrosamente.

Sea lo que fuere, el gobierno hará bien en tomar medidas para moderar la marcha de los *chauffeurs*. De otro modo, veremos muy pronto á los aldeanos irritados abrir zanjas en los caminos ó poner hileras de clavos y vidrios de botellas, para cortar los *pneus* del coche, y hasta tambien disparar tiros sobre los automovilistas. Cada cual se pondrá en estado de legítima defensa contra esos asesinos de carreteras.

Henry Houssaye
de l'Académie française

CONGRESO

CÁMARA DE DIPUTADOS

LOS PROYECTOS MILITARES

DISCURSO DEL DIPUTADO CAPDEVILA

EL VOLUNTARIADO Y EL SERVICIO OBLIGATORIO

GRANDES APLAUSOS AL MIEMBRO INFORMANTE

RÉPLICA DE LA MINORIA

Inicióse ayer en la Cámara de Diputados la discusion de los proyectos militares, ante una numerosísima concurrencia, de la que formaban parte gran número de jefes y oficiales del ejército.

Abierta la sesion se dió cuenta de los asuntos entrados, el mas importante de los cuales fué la memoria del Departamento de Justicia correspondiente al último ejercicio administrativo.

—El presidente nombró para integrar la comision de agricultura á los diputados Canton y Cariés, y la de presupuesto al diputado Roberts.

—Por mocion del diputado Balestra se resolvió celebrar en adelante sesiones diarias para que la Cámara pueda discutir muchos asuntos de importancia que tiene á la órden del dia, entre otros el de reforma de la ley electoral, el de montepío civil y el de reforma de la justicia federal.

Al fundar esta mocion, el Sr. Balestra hizo una breve, conceptuosa y enérgica crítica del actual órden de cosas en materia política y administrativa. Dijo, mas ó menos, que el ambiente está preñado de dificultades; que en el horizonte se cierne y amenaza una gran tormenta, que aunque por el momento nadie sabe todavía cómo ni por donde vá á venir, no es menos cierto que vendrá, y acaso mas pronto de lo que se cree; que en el Gobierno hay casi una especie de acefalía, ó cuando menos una inseguridad y una vacilacion muy grande, que le han convertido algo así como en un interinato estéril y hasta contraproducente para los intereses públicos, como puede verse por el desquicio de la enseñanza secundaria, por el aplazamiento indefinido de problemas sumamente importantes y por muchas otras circunstancias que conocen los que están al tanto de la cosa pública. Aludió tambien á los recientes sucesos santafecinos, á la ingerencia mas ó menos directa del Presidente de la República, á las consecuencias que esto puede ocasionar y, por último, al importante papel que en servicio de la buena causa han desempeñado en esos sucesos los diputados Cariés Gomez, Romero y Cullen.

En tal virtud, y estando todo pendiente, era necesario que el Congreso aprovechara el tiempo y deliberase.

Aprobada esta mocion, el diputado Barroetaveña presentó otra para que se integrase la comision de legislacion, nombrando un sustituto al diputado Avellaneda (F.), hasta que éste regrese de su provincia.

—Que se le obligue á venir,—respondió el Sr. Romero, un tanto excitado. Desde que el Sr. Avellaneda no habia renunciado su cargo de miembro de la comision, no hay para qué nombrarle sustituto.

La mocion fué rechazada, y por indicacion del Sr. Romero se autorizó á la presidencia para que mande un telegrama al Sr. Avellaneda, á fin de que venga sin tardanza.

ÓRDEN DEL DIA

La presidencia recordó que se habia designado la presente sesion para discutir los proyectos militares, y acto seguido pidió la palabra el diputado Capdevila para informar en nombre de la mayoría de la comision.

Vamos,—empezó diciendo,—á discutir la cuestion de mas importancia para el porvenir del ejército. En este debate no debian intervenir los prejuicios ni consideraciones de órden político, ni nada que no fuera el bien del ejército, que era el verdadero interés del país.

La mayoría de la comision sabe que no está sola. Los que conocen á fondo las necesidades del ejército por haber mandado fuerzas están de un lado, y los que han ido á buscar inspiraciones en los institutos extranjeros están del otro.

La divergencia principal de uno y otro proyecto consistía en la forma de reclutamiento del ejército. La comision proponía el voluntariado y la minoría el servicio obligatorio. Demostraré que este sistema no es bueno para nuestro país, porque no es el que siguen las naciones mas libres, porque ya se ha ensayado aquí con mal resultado, porque es dispendioso y por otras muchas razones.

Los que creen que podemos copiar lo que se ha hecho en otras partes no han estudiado á fondo nuestro problema. Se olvidan que en cada país puede y debe variar el sistema teniendo en cuenta razones de órden político, geográfico, social y económico.

Y habló del sistema que se sigue en cada nacion, explicando al mismo tiempo las razones que tiene cada una para emplear uno ú otro.

Los Estados-Unidos, á pesar de la guerra de Cuba y Filipinas, habian seguido con el voluntariado. Inglaterra lo mismo, no obstante la guerra del Transvaal, y cuando, hace poco, se habia propuesto el servicio obligatorio fué combatido sériamente en el Parlamento por el Ministro de la Guerra, por el jefe del partido liberal y por otras personalidades eminentes y por fin desechado. Suiza, Rusia y Bélgica tampoco tenian el servicio obligatorio.

Italia sí, pero era por razones de órden político. La triple alianza le obligaba á tener sobre las armas un número de soldados que no podría tener en otra forma. Igual cosa sucedía en Austria por idénticas razones. En cuanto á Francia y Alemania, no habia para qué decirlo.

Sabido era que ambas naciones se empeñaban en tener sobre las armas el mayor número posible de soldados para en caso de guerra poder tomar inmediatamente la ofensiva é invadir el territorio enemigo.

Resultaba, pues, que solo cuatro naciones tenian el servicio obligatorio, y eso por razones de órden político y geográfico.

Este sistema era el que producía mayores perturbaciones económicas y de todo género. Los países que le tenian lo iban abandonando. De siete años á que estaban obligados á servir en Francia el año 1870 habia ido bajando hasta tres, y ahora se estaba discutiendo un proyecto que lo reducía á dos con esta circunstancia: que habia muchísimos partidarios de que se redujera á uno solo. En Francia mismo, el servicio obligatorio no era efectivo sino en el territorio europeo.

En las colonias regía el voluntariado. Además, era conveniente saber que en Francia estaban divididos: de un lado están los militares, que todo lo subordinan al ejército y á la idea cada vez mas quimérica de la revancha, y de otro, los estadistas que quieren salvar al país.

Nosotros,—siguió diciendo,—no hemos tenido nunca el servicio obligatorio. El Poder Ejecutivo, falseando las leyes de 1895 y 98 incorporó al ejército buen número de guardias nacionales. Este sistema de los batallones mixtos fué ensayado en Francia el año 1793 con malísimo resultado. Un siglo despues se implantó aquí como cosa nueva.

¿Qué resultado habia producido aquí ese sistema? Para demostrarlo referiría hechos gravísimos, que no habian sido rectificados por los poderes públicos con motivo de los contingentes mandados en Mayo último á los campamentos de la cordillera.

Y leyó telegramas que por entonces publicó LA PRENSA y otros diarios donde se hablaba del abandono en que quedaron los conscriptos, de las injusticias que se cometieron con ellos, del hambre que pasaron y de otras muchas cosas que el lector debe conocer, porque son de pública notoriedad.

Por otra parte, la ley no era igual para todos. Solo caian bajo su imperio los humildes. Los hijos de familias pudientes hallaban siempre el medio de sustraerse á las molestias del servicio. Y no habia cosa mas irritante en estas desigualdades tratándose de una ley de contribucion de sangre. El mismo Ministro de la Guerra habia dicho en la Cámara de Diputados que el 50 % de los ciudadanos eludian el servicio.

Y si esto sucedía ahora, cuando el servicio no era sino de seis meses, ¿qué sucedería tratándose de dos años? Además, y aunque ese sistema fuera practicable, no debia implantarse, porque sería imponer un gran sacrificio al ciudadano. En tiempo de guerra á todos se exigiría ese sacrificio y todos lo harian con gusto; pero en tiempo de paz era enteramente inútil.

Hay que notar, dijo, que en tiempo de paz solo se necesita un pequeño ejército para vigilar la frontera de Chile, y no se puede tener por medio de enganche. En cuanto á lo de que el enganche es malo, porque no proporciona hombres aptos, era una inexactitud. Lo que habia era que estaba un poco desacreditado el sistema, porque el gobierno solía no cumplir su compromiso con los enganchados que saltan de alta, los cuales tenian que venir aquí á gestionar el cobro, hasta que cansados de esperar se lo vendian á un usurero por cualquier cosa.

Cumpliendo bien el gobierno tendría hombres útiles por medio del voluntariado.

Y para hacer resaltar la excelencia del sistema recordó que nuestro ejército se ha compuesto siempre de enganchados, que voluntarios eran los que se batieron bizarramente por la independencia nacional primero y mas tarde en las guerras internacionales que ha tenido la República.

Habló despues de la opinion que sostienen algunos militares, segun la cual, la defensa nacional necesita un gran ejército para tomar la defensiva, porque quien no puede atacar tampoco puede defenderse.

Pero esta opinion estaba enteramente desacreditada, porque proceder de esa manera no conducía á otro resultado que á que los demás se prepararan del mismo modo, haciendo mas inminente el peligro de la guerra. El modo mejor de evitar ésta consistía en estar bien preparados para la defensa, y esto se lograba con el enganche, que tiene además la ventaja de no despertar recelos, y con el enaltecimiento de la guardia nacional.

Refiriéndose despues al espíritu militar y al modo de fomentarlo habló del ejército aleman y de su admirable organizacion y valer, debido no tanto al número de soldados como á las condiciones intelectuales y morales de la oficialidad. En efecto; la importancia de un ejército dependía de las condiciones mencionadas, del espíritu militar, de la abnegacion en el cumplimiento del deber.

Pero estas condiciones morales,—dijo,—no se aprenden en el cuartel. Se aprenden en el hogar y en la escuela. Por eso tiene tanta importancia la educacion del ciudadano.

En cuanto á la opinion manifestada por el Poder Ejecutivo en su mensaje, de que con los dos años de servicio los ciudadanos adquirirán el espíritu militar, estaba desmentida por lo que ocurría en Suiza. Lo repitió: el sentimiento cívico no se aprende en el cuartel, sino en el hogar, en la vida pública y en la escuela.

Estudió despues la cuestion del punto de vista económico.

Imponer á todos los ciudadanos el servicio obligatorio era quitar brazos á la industria, al trabajo, á la produccion. Segun cálculos verídicos, en Francia produce un hombre 1000 francos. Hay allí 530.000 hombres sobre las armas. Resulta entonces que la produccion pierde 530.000.000 de francos.

Aquí podía calcularse el producto de un hombre en 40 pesos. Habiendo diez mil ciudadanos sobre las armas, equivalía á quitar á la produccion 4.000.000. Con los enganchados no sucedía lo mismo, porque éstos eran hombres desalojados del campo del trabajo.

El conscripto es, pues, el brazo que quitamos á la agricultura, al comercio, al trabajo en un país falto de poblacion y en momentos de tanta crisis como los actuales.

Volviendo otra vez á la cuestion de la defensa en tiempo de paz, repitió que bastan para asegurarla diez mil enganchados, y para demostrarlo estudió principalmente las condiciones políticas y geográficas.

De ningun país podríamos temer agresiones, exceptuando tal vez á Chile. Admitiendo la hipótesis de una agresion por parte de este último convenía tener en cuenta razones geográficas.

Entre ambos países habia una gran cadena de montañas cubiertas de nieve una parte del año, con desfiladeros en los que una sola brigada podía detener á un ejército, como les habia sucedido á los ingleses con los boers. Para impedir el avance del invasor bastaba, pues, con los diez mil veteranos enganchados. Los demás ciudadanos debian dedicarse al trabajo y recibir la instruccion militar apropiada como milicia.

Las operaciones de una guerra terrestre,—añadió,—no pueden ser rápidas. El que ataque dará una ventaja enorme al otro. La primer derrota ocasionaría un desastre moral punto menos que irreparable. Es, pues, innecesario mantener mas de diez mil hombres.

Suponiendo lo contrario: si un espíritu temerariamente audaz concibiera el atrevido pensamiento de atacar á través de esas montañas, aprovechando errores ó descuidos del enemigo, afirmó que para tomar la ofensiva, atravesar la cordillera, batirse en ellas y forzar el paso son mas que nunca indispensables tropas aguerridas y disciplinadas, que solo pueden encontrarse en el seno de un ejército de profesionales, base y vanguardia del ejército de la Nacion.

Ejemplo de esto era San Martin, quien con un ejército de profesionales instruidos [y organizados] durante tres años por él mismo [illegible] desplegó una hábil diplomacia é inició su [marcha] recién cuando tenía la seguridad de no encontrar resistencia en los caminos de la montaña. [illegible] no se podría intentar jamás con un ejército compuesto de [illegible] de 20 años, como el que proyecta el P. E. con un ejército de aprendices.

El orador, que habia sido interrumpido por los aplausos en muchos pasajes de [illegible]

[illegible]

ANDRÉ FOULON DE VAULX (12)

LUISA DE VARIMPRÉ

VIII

Como las desgracias no llegan nunca solas, una nueva defuncion ocurrida en mi familia, siguió de cerca á la de mi marido. Mi tía, enferma hacia mucho tiempo, se apagó dulcemente por una descomposicion de la sangre. Dejó toda su fortuna á institutos benéficos y á comunidades religiosas. En cuanto al palacio de la calle de las Ursulinas, habia pertenecido en propiedad á mi padre, que habia comprado á su hermana la su parte correspondiente en el inmueble.

Ese edificio fué pues mio, despues de la muerte de mi padre, pero dije entonces á mi tía que mi casa sería siempre la suya.

El Sr. de la Rochefatice murió sin haber hecho testamento: como no tenia hijos, lo poco que poseia pasó á sus sobrinos. La parte mas importante de su sucesion era la casa de San Sinforiano, que representaba una suma bastante considerable. Al dia siguiente de la muerte de mi marido, se me intimó que abandonara la casa lo mas pronto posible; se pusieron los sellos con una brutalidad que no hubiera creido verosímil en gentes educadas; alguaciles, escribanos, invadieron groseramente Las Magnolias, revolvieron mi guardarropa, contaron mis vestidos, registraron mi gabinete de tocador, [illegible] robado sus pañuelos y camisas. Se aprovecharon del estado de trastorno en que yo me encontraba, para arrebatarme todo lo que pudieron. Se aprovecharon de mi horror á la chicana, y creyeron el momento propicio para despojar á una mujer sola en el mundo y que no tenia á nadie para defenderla.

Como mi tío estaba en el Mediodía, tuve que recurrir á un agente de negocios que tomó á su cargo mis intereses, pero que no logró impedir á esos filibusteros quitarme objetos que me pertenecian. Las disputas hubieran prolongado, por otra parte, la permanencia de las gentes de ley, y hecho arrastrar indefinidamente un estado de cosas que yo queria ver terminar á toda costa. Lo que me importaba mas era irme, abandonar la casa, volver á la mia.

Entré, para asistir á la agonía de mi tía. Mi tío se habia ido á su propiedad del bosque; vino á pasar algunos dias conmigo. Al examinar, los dos, en compañía del agente de negocios, el estado de mi fortuna que mi marido habia derrochado tanto, reconocimos la necesidad para mí de poner en venta el palacio de la calle de las Ursulinas que, como he dicho, me pertenecia. Este inmueble representaba lo mas considerable de mi capital; me costaba en vez de producirme. El partido mas prudente era venderlo, colocar bien la cantidad que diera y alquilar una habitacion en un barrio de [illegible], donde viviría modestamente.

Todo esto se hizo, por suerte, mas pronto de lo que me hubiera atrevido á esperar. Pero urgida por vender mi casa, la vendí mal. [illegible]

[illegible] quebrantar mi salud; apenas instalada en la habitacion que me encontraron, calle de Entraigues, caí gravemente enferma de una fiebre tifoidea.

Por suerte me atendió muy bien el antiguo médico de mi casa, el cual me queria mucho. Comprendió, con infinita bondad, que mis sufrimientos eran mas morales que físicos. La simpatía que me manifestó, me alivió mas que sus remedios, y á ella debí en gran parte mi restablecimiento.

Entre las personas que se interesaron mas por mí, mi amiga Angela Varennes fué la mas afectuosa y tierna. También estaba viuda. La desgracia la habia hecho mas buena aún y mas animosa; fué para mí un precioso ejemplo y me dió, como á una hermana, conmovedoras y justas razones para vivir. Nos veíamos todos los dias. Esta amistad me sirvió de tal apoyo y consuelo, que por unas pruebas que tuviera que sufrir, conocía que tendría fuerzas para dominarlas.

La señora de Luché [illegible]

IX

Estaba yo un dia de visita en casa de la señora de [illegible]

[illegible] enriquecido y sus libros le producian bastante. Yo evocaba cada vez menos su recuerdo, y su imagen se disipaba ya en las brumas crepusculares del olvido, olvido involuntario, lo confieso.

Al oirle nombrar, al verle entrar, con el sombrero en la mano, correcto como antes, el rostro mas grave aún, los rasgos mas acentuados, reprimí con trabajo un estremecimiento.

Pasado este primer movimiento de sorpresa, sentí al examinarle una nueva impresion de doloroso estupor. Ese hombre, que apenas pasaba de los treinta, ese hombre en toda la fuerza de la edad, y cuyo rostro era robusto y vigoroso, tenía el rostro tan cambiado, tan precozmente cansado, que apenas le reconocí. [illegible]

[illegible] Luché, que le alargó cordialmente la mano y exclamó:

—¡Usted aquí! ¿por qué casualidad?

Todo esto fué muy natural, y no noté nada insólito en su actitud. Podia creerse que su ruptura se habia hecho amistosamente y sin ruido.

Se fijó en mí y se inclinó.

—Estoy aquí para efectuar un corto trabajo, respondió á la señora de Luché. Una revista de arte me ha pedido un artículo sobre el museo de Tours, y he venido para estudiarlo de cerca.

—¿Se ocupa usted pues, ahora, de crítica?

—Sí señora. La novela me ocupa la mayor parte de mi tiempo, pero entre dos novelas, y para dejar madurar un tema, me dedico á otros estudios que me cambian de las obras de imaginacion sin arrastrarme fuera de la literatura.

Yo los escuchaba conversar [illegible]

[illegible] pudiera dar la ilusion hasta el punto en que la daba el señor de Kergont.

¡No hubiera dicho ese hombre lo que me dijo, siendo el amante de mi mujer! Me parecía actualmente monstruoso [illegible] esos ojos y esos lábios no habian mentido: no me hubieran mentido á mí, cuando no mentía á nadie. ¿En quién, pues, me habia [illegible]

[illegible] tarse en mi casa. [illegible]

—Espero tener [illegible]

[illegible]

...piezas de conviccion, fueron elevados al juez del crimen.

En vista del expendio de drogas y medicamentos que hacen los almacenes de la campaña, y en atencion al perjuicio que con ello ocasionan á la salud pública, el P. E. ha prohibido á la Direccion General de Rentas que expida patentes, sin que antes los interesados hayan obtenido del gobierno el permiso correspondiente.

El Dr. Antenor Alvarez ha renunciado la designacion que le hiciera el gobierno, de miembro de la Junta de Sanidad.

ENTRE-RIOS

LAS MESAS DE INSCRIPCION NACIONAL

NUEVOS DESFALCOS FISCALES

PARANA, Setiembre 4—Es vivamente comentada la actitud del presidente del Superior Tribunal de Justicia, en el acto de la instalacion de los miembros de las mesas inscriptoras.

Se asegura que pidió á los miembros de la oposicion listas de ciudadanos independientes para que en las mesas tuvieran su representacion, y luego votó por puros oficialistas, sin una excepcion.

Se habla de un nuevo desfalco, del que se acusa al secretario de policía del Diamante, con fondos de la oficina química. El empleado abandonó su puesto.

El receptor de Gualeguay, que es el último de iguales y numerosos casos de este género, ha sido reemplazado por su fiador, quien pagó el importe de la defraudacion.

El banquete al administrador del ferrocarril Central Entrerriano, Sr. Follet Holt, dado por el gobierno para festejar la conclusion de la línea á Villaguay, estuvo muy concurrido, pero únicamente por elemento oficial.

A juzgar por su opulencia, se creeria que el gobierno y el pueblo nadan en la abundancia.

—La sequía causa estragos en las haciendas.

La alfalfa está á precios nunca vistos.

Fiestas religiosas—La sequía

VILLA LIBERTAD, Setiembre 4—Grandiosas son las fiestas que se llevaron á cabo en honor de la patrona de esta ciudad, Santa Rosa de Lima.

Una procesion de mas de mil personas, de ambos sexos, recorrió con la Virgen las calles adyacentes al templo.

El bazar estuvo muy concurrido, y su producto está dedicado al templo.

—La sequía es espantosa en todo el departamento.

Hay una gran mortandad de ganado.

—Para el 15 del actual se anuncia la aparicion de una revista titulada *La Lira Argentina*, que será dirigida por el jóven Raimundo L. Montiel, que dirigía *El Ideal*.

CORDOBA

Reaccion contra el gobierno — La sequía en la campaña — Nueva línea férrea — Subvencion á la prensa oficial.

CORDOBA, Setiembre 4 — Comienza á ponerse difícil la situacion del Gobierno del Sr. Alvarez, á causa de que hace gobierno de círculo estrecho, y poca atencion presta á los pedidos de los pueblos de la campaña respecto al nombramiento de sus autoridades.

El descontento aumenta aún entre los miembros del partido nacional, que está actualmente dividido.

La prensa local toda está en contra, y principia á atacarlo seriamente.

—Noticias que recibo de la campaña, acusan que es desconsoladora la situacion por la escasez de agua.

Los campos están ardidos, y las haciendas están muriendo.

Esta sequía tenaz, será desastrosa para la campaña.

—El ferrocarril Central Argentino comunicó al Gobierno de la provincia, que vá á dar principio á la construccion del ramal de la Gracia hasta las Canteras de las Sierras, presentar los planos respectivos.

—El Director General de Escuelas resolverá adelantar la fecha de la clausura de todas, á causa del desarrollo de las enfermedades y la escasa asistencia que se nota, por esta causa.

Es una medida plausible y de necesidad evidente.

—En el diario oficial, en la columna de publicaciones oficiales, se encuentra lo siguiente:

«Al diario *Tribuna*, por subvencion y publicaciones durante Julio, doscientos pesos.

«Por igual cosa durante el mes de Agosto, doscientos pesos.»

SANTA-FE

LA SITUACION JUZGADA POR EL Dr. PELLEGRINI

«EL ENFERMO DE LA CASA ROSADA»

PORQUE NO RENUNCIA

ROSARIO, Setiembre 4—El Dr. Pellegrini ha sido entrevistado por un redactor de *La República*, y hablando sobre política nacional, le dijo: pocas veces la situacion del P. E. ha tenido apariencias mas sólidas. El Presidente tiene un gabinete compuesto de partidarios personales y políticos; en ambas Cámaras tiene inmensa mayoría incondicional, a la que serán incorporados los titulados electores mitristas y hasta radicales.

El general Mitre protejo al Presidente. Ningun otro Presidente contó con mayor concurso de fuerzas, y sin embargo eso no marcha.

La conviccion pública en la Nacion, es que en la Casa Rosada hay un enfermo grave. Agregó que el general Roca no es ya el hombre que conocimos en su primera presidencia.

«Encuéntrase física y moralmente cansado: ha perdido por completo todo poder de iniciativa, y si se mantiene en el poder no es por amor al mismo, ni por el sentimiento del deber, sino porque le falta la energía para vencer la resistencia del amor propio y alejarse voluntariamente».

LA SITUACION PROVINCIAL

PREPARANDO LA IMPOSICION GUBERNATIVA

ROSARIO, Setiembre 4—Se confirma la version que trasmití ayer, de que la suspension del jefe político de Villa Constitucion obedece á causas de órden político.

Parece que los últimos actos políticos del señor Iturraspe, han tenido la virtud de producir el descontento dentro del propio círculo; y que las manifestaciones que en tal sentido empiezan á traslucirse, le inspirarán temores que se traducen en medidas extrañas de vigilancia y precaucionales.

Algun otro jefe político del Norte, se sindica como destinado á correr la suerte del señor Basigalupi, en Villa Constitucion.

—Se anuncia el próximo viaje á esta provincia del conocido caudillo radical, señor Claudio Elormendi, noticia que era hoy objeto de comentarios.

—El comité de la juventud instalará en la próxima semana, dos clubs seccionales en esta ciudad.

—En Zavalla se organizan romerías españolas, para los dias 7, 8 y 9 del corriente.

ACTUALIDAD

El debate militar

Comenzó ayer en la Cámara de Diputados el debate militar por tanto tiempo esperado.

El miembro informante de la mayoría de la comision de guerra adverso al proyecto ministerial obtuvo un triunfo completo, como lo atestiguó la ovacion que el numeroso auditorio le acordó.

El general Capdevila planteó el problema bajo el criterio del técnico y con pleno dominio de la materia. Sus razonamientos se mantuvieron en el exámen de los sistemas de organizacion militar, hizo gracia al Ministro del análisis crítico en detalle de su proyecto, que le brinda un material copioso para poner en evidencia los errores inconsultos que contiene, señalados por numerosos críticos ilustrados.

Pero, bastó al orador el estudio de los [illegible] para demostrar que el plan ministerial no es adaptable á nuestro país, por razones económicas, constitucionales y [illegible]. Con energía lo clasificó debidamente como una copia sin discernimiento de modelos extraños, que no [illegible] al primer rango en el movimiento del progreso de la humanidad.

La impresion causada por la exposicion del diputado Capdevila [illegible]

Estas breves líneas no son una nota fugaz, que expresa la impresion dejada por el debate de ayer. Pero, antes de cerrarla, debemos dejar constancia de que LA PRENSA se siente satisfecha con la autorizada y elocuente consagracion que han recibido sus doctrinas en el seno del Parlamento, bajo el espontáneo aplauso del auditorio.

Conflicto presunto ó real entre los Ministros de Hacienda y de Agricultura.

Como se ha visto, y sobre ello hemos llamado la atencion por tratarse de un acto de verdadera trascendencia, el Ministro de Agricultura ha formulado el programa de este departamento, delineado los contornos de la mision que le está encomendada, y determinado, de acuerdo con los fines que ha de cumplir, la cifra de su presupuesto de gastos.

De ese programa, que ha venido á ser como la definicion práctica de los motivos que se tuvieron en vista para la creacion del nuevo ministerio, forman parte dos capítulos principales; uno, el que determina los elementos y recursos con que el Estado debe coadyuvar al desarrollo de las industrias, especialmente las agrarias, que constituyen la base de la riqueza nacional; y otro, el concerniente á la necesidad de reducir los impuestos, para abaratar la vida, promover por este medio el trabajo y cooperar así al desenvolvimiento económico de la República, actualmente entorpecido por obstáculos que urge remover.

Para facilitar la realizacion de ambos objetivos, el titular de la cartera de Agricultura ha manifestado que necesita dos condiciones: un presupuesto de seis millones de pesos y una reforma del régimen tributario. El Ministro de Hacienda, segun las versiones corrientes cada vez mas acentuadas, ha expresado su disentimiento acerca de las dos exigencias; respecto de la primera, porque no hay recursos para mantener aquella dotacion; respecto de la segunda, porque considera absolutamente precisos todos los impuestos actuales, y entiende que no puede renunciar á ninguno de ellos. Hé ahí el conflicto latente, motivado por razones fundamentales, que de un momento á otro habrá de plantearse y requerir una solucion perentoria.

Con la creacion del Ministerio de Agricultura la gestion económica del gobierno ha pasado evidentemente á esta reparticion pública, á la cual incumbe cuanto se refiere á la produccion agrícola, á la industria y al comercio.

El Ministerio de Hacienda, que antes intervenía en esas manifestaciones de la actividad nacional, mientras carecían de su órgano propio en las esferas oficiales, ha quedado reducido hoy á la condicion de Ministerio del Tesoro; á la recaudacion, administracion y aplicacion de las rentas.

El Ministro de Agricultura, al formular su programa y precisar las exigencias de éste, ha cumplido con su deber de delinear un plan de gobierno económico, tal como entiende que lo exigen los intereses del país en este órden; y en prueba de su convencimiento, ha agregado que si el nuevo Ministerio ha de llenar su mision, las condiciones que reclama son imprescindibles, y que en otro caso estaría de mas, sería un resorte inoficioso del gobierno.

No caben, pues, términos medios ni soluciones de avenencia entre puntos de vista tan radicalmente antitéticos. Es mas; la solucion que haya de darse al problema fundamental de la política económica no puede ser obra de negociaciones, transacciones, y arreglos entre los dos Ministros, el de Hacienda y el de Agricultura, sino el resultado de un acuerdo de gobierno, en que se estudie seriamente el asunto, y en que el Presidente de la República haga prevalecer su pensamiento y su plan, si los tiene.

Entonces será llegada la ocasion de ver si el Poder Ejecutivo se ha dado cuenta ó nó de lo que significa la creacion del Ministerio de Agricultura, y de la mision que le incumbe realizar, para impulsar y dirigir las fuerzas económicas. El conflicto, por su naturaleza y por los términos en que aparece planteado, es de trascendencia suma, no ya porque dé márgen á un disentimiento entre dos miembros del gabinete, sino porque el país vá á saber si puede esperar algo de la accion oficial para salvar la crisis presente, ó si debe renunciar á toda esperanza y buscar el remedio por otros caminos.

El palacio de justicia y los terrenos de la Chacarita

La construccion del palacio de justicia no debiera constituir un problema financiero, puesto que la administracion anterior al 90 proveyó los fondos necesarios para levantar ese edificio, por medio de una ley del Congreso, que destinó á tal fin el producto de la venta en remate de los terrenos de la Chacarita. Si hoy surge el problema, es porque el Gobierno actual ha dispuesto de esos fondos, con flagrante violacion de la ley, que les marcó forma de enajenacion y una aplicacion determinada.

Tanto dá que se trate de terrenos, como de dinero contante y sonante, porque dinero es todo lo que lo vale; y por consiguiente, cuando por puro favoritismo y contra las pruebas indudables de la enorme diferencia de valor entre los terrenos de la Chacarita y los de Liniers, se autorizó la permuta de éstos por aquellos, se dispuso indebida é ilegalmente de una parte de la suma del tesoro público, afectada á la construccion del palacio de justicia. Y cuando mas tarde, el Presidente de la República, por un simple decreto, obsequió á la Municipalidad con la cesion del resto de aquellas tierras, que no valían menos de cuatro millones de pesos, distrajo del tesoro público esos cuantiosos fondos contra el precepto terminante de una ley, que no ha sido derogada.

Sería difícil aquilatar el grado de responsabilidad del Congreso, ante un caso tan evidente de usurpacion de las atribuciones del Poder Legislativo; pero por muy poco celoso que se muestre de su autoridad y de su prestigio, parécenos que han de presentarse muy pocas ocasiones, en que esté tan justificada la presentacion de una minuta, en que se preguntara al Poder Ejecutivo cuál ha sido la suerte de los fondos que la ley destinó á la construccion del palacio de justicia; si esos fondos existen ó nó en el tesoro público, y en el caso de que se haya dispuesto de ellos, cuáles han sido los motivos de este proceder, y en virtud de qué autorizacion legislativa ha obrado el Gobierno.

La sola enunciacion de los trámites por que ha pasado este asunto pone de manifiesto el menosprecio mas absoluto de las leyes y del poder encargado de dictarlas, y ofrece un ejemplo caracterizado del personalismo de esta situacion y de sus propensiones dictatoriales. Hasta en la manera desenfadada como se ha procedido, y en la especie de regalo imperial á que se han destinado los terrenos de la Chacarita, se vé claramente un alarde de omnipotencia, para deprimir todos los organismos del Estado y probar que están en una sola mano todos los poderes.

De algun tiempo acá, los acontecimientos han demostrado que esas pretensiones son puro espejismo; que basta un poco de energía de la opinion para refrenar esos arranques voluntariosos, y poner á raya los excesos del gobierno personal; pero sería de desear que fuese el Congreso quien en defensa de su autoridad y de sus fueros hiciese respetar la independencia de los poderes establecidos por la Constitucion, é impusiera el acatamiento debido á las leyes.

Así no podría decirse que es el empuje de las democracias inorgánicas el único obstáculo al personalismo imperante, sino la ponderacion de los órganos representativos de la opinion nacional.

EL PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS

REDUCCIONES Y ECONOMIAS

AMAGOS DE CRISIS

Ayer tarde conferenciaron el Presidente de la República y el Ministro de Hacienda en el despacho de éste, acerca del presupuesto general de gastos para el próximo ejercicio económico.

El señor Avellaneda manifestó su resolucion de reducir á su mínima expresion los presupuestos parciales de todos los ministerios, excepto el de la Guerra, y el Presidente manifestó su perfecta conformidad con estos propósitos.

Ya están en poder del Ministro de Hacienda los presupuestos parciales de los diferentes departamentos [illegible] de Obras Públicas [illegible] y en él se hacen economías por un millon de pesos próximamente.

[illegible]

COMPROBANTES DE CUENTAS

LAS INUNDACIONES DE MENDOZA

RECLAMO DE LA CONTADURIA

El presidente de la Contaduría general dió cuenta por nota al Ministerio de Hacienda de no haber podido obtener del gobierno de Mendoza, á pesar de las reclamaciones que se le han hecho, la completa rendicion de cuentas de los fondos que se han enviado á dicha provincia con destino á las víctimas de las inundaciones de 1895.

Hace presente aquella reparticion, que en su oportunidad se dirigió al Ministerio del Interior para que por su intermedio se recabaran los comprobantes de pago que faltan, y que el Ministerio se limitó á decir que el control de todo gasto que se ordene sobre el tesoro de la Nacion corresponde por ley al Ministerio de Hacienda.

La cantidad cuyos comprobantes no han sido remitidos hasta la fecha por el gobierno de Mendoza, alcanza á $ 84.580.56.

La Contaduría manifiesta que, segun los antecedentes agregados á la cuenta del gobierno de Mendoza, dichos comprobantes se encuentran en la Municipalidad de aquella ciudad.

Pero, como aquel gobierno solo se ha limitado á acusar recibo de las reclamaciones de la Contaduría, solicita del Ministerio que imparta las órdenes necesarias á fin de que el gobierno de Mendoza proceda á enviar aquellos documentos á la mayor brevedad.

LOS OBREROS Y EL TRABAJO

EL GREMIO DE PINTORES

SITUACION PENOSA

ESCASEZ DE TRABAJO

LOS LADRILLEROS

REMUNERACION INSUFICIENTE

LA VIDA EN LOS HORNOS

XVIII

La crisis de trabajo afecta sobremanera al gremio de los pintores, representado por 3000 hombres; esto sin incluir otros 1000 obreros, tambien pintores, pero que no tienen mayores conocimientos en el oficio, pues son los que se ocupan en trabajos mas ordinarios, como el blanqueo, la pintura de puertas y ventanas usadas, *empapelamiento* de piezas de casas que se refaccionan, etc.

A consecuencia de la paralizacion parcial en la edificacion de lujo, que en el año último ha bajado en un 90 %, el trabajo se ha hecho sumamente escaso para los pintores en general, y especialmente para los empapeladores, recuadradores, decoradores y aun para los oficiales de *liso* de lujo.

Los 3000 pintores que nos dan los apuntes que hemos recogido pueden ser clasificados en las siguientes categorías:

Oficiales de liso	2000
Empapeladores y recuadradores	500
Decoradores y medios	500

De estos 3000 hombres solamente unos 1700 tienen hoy trabajo continuo; los demás están desocupados y apenas consiguen de cuatro á seis jornales por mes, á pesar de que ofrecen sus servicios á precios muy inferiores.

Hoy, con la escasez de jornales, se vé á buenos oficiales de liso, que hace tres años ganaban $ 3.50, ofrecerse hasta por 2 pesos diarios, y decoradores ocupados en trabajos inferiores por 3 pesos, cuando en épocas de mucha demanda obtenían hasta 6 pesos.

Es necesario tener en cuenta tambien que muchos propietarios, la mayoría, en razon de la mala situacion del país en general, gastan hoy menos de la mitad de lo que gastaban antes en trabajos de pintura, pues en lugar de decoraciones y empapelados de lujo, que representan buenos jornales para los obreros, apelan al *liso*, pintura sumamente económica.

Aun los buenos oficiales que trabajan con empresarios de primera categoría, que á veces tienen contratadas ocho ó diez obras, sufren muchas privaciones, porque la tarea no es continua, ya sea por la demora en la edificacion ó por otras muchas circunstancias.

Por término medio, cada oficial pintor ó decorador solo trabaja de 19 á 20 dias por mes, y esta disminucion en los dias de tarea se traduce en menor entrada por el concepto de jornales. Los 20 dias de trabajo, á 3 pesos no dan mas de 60 pesos mensuales; suma que en la generalidad de los casos, aun tratándose de hombres solteros, resulta insuficiente para llenar las necesidades de la vida.

No hay que decir que, si el obrero es casado, mayores son los sacrificios y las privaciones, especialmente en los largos meses de invierno, en los cuales llueve cuatro ó cinco dias por mes, que agregados á los domingos y feriados forman un total de 11 á 12 dias en que no se trabaja.

Los pintores están en iguales condiciones que los albañiles en cuanto á los medios de vida y dificultades para el trabajo: bastará que nuestros lectores se fijen en los apuntes que sobre el particular hemos publicado para que se den cuenta de la mala situacion del gremio.

En los alrededores de esta capital existen unos cien hornos de ladrillo, que en total ocupan 2500 hombres. De éstos, 1000 son ladrilleros,—cortadores y preparadores,—y los demás peones para los desmontes de tierra, preparacion del barro, horneros, apiladores, etcétera.

Es tanta la afluencia de hombres que cada dia llegan á los hornos á ofrecer sus servicios, que los patrones han ido rebajando gradualmente los jornales, tanto de los que conocen el oficio, como de los que forman la peonada. Mucho ha influido tambien en la baja de los jornales la paralizacion parcial en las ventas de ladrillos, ya sean de cal, media cal ó de máquina.

Hoy apenas se vende un 70 %, ó menos, de los ladrillos que la edificacion requería en 1895 ó 1896, cuando la edificacion, despues de unos años de estacionamiento, volvió á adquirir incremento.

En varios hornos se nos ha informado que los cortadores y preparadores ganan de 1.80 á 2 pesos diarios, con comida. Estos jornales, que podrían parecer elevados si se tiene en cuenta que á los trabajadores se les pasa la manutencion, quedan reducidos considerablemente á causa de los muchos dias del mes en que no se trabaja. Cuando llueve, por ejemplo, á veces los hornos pasan cinco dias sin reanudar sus tareas, porque no es posible preparar los ladrillos que han de ir á los hornos entre verdaderas lagunas de agua y lodo.

Luego, los cortadores preparan dos ó trescientos mil ladrillos, y ya no trabajan hasta tanto que el horno los haya devuelto cocidos, listos para enviarlos á las obras.

Resulta, pues, que es mezquina é insuficiente la racion mensual de todos los hombres empleados en los trabajos de los hornos de ladrillos, y que en su gran mayoría experimentan mas que otros muchos gremios los efectos de la crisis.

Para que los lectores puedan formarse una idea de lo pesado que resulta el trabajo de los ladrilleros, bastará que digamos que las horas comunes del trabajo diario pasan de 11, puesto que la tarea principia y termina cuando el sol no se ha levantado, y despues de largo rato de haberse puesto.

La tarea de esos hombres inspira pena. Se les vé casi desnudos, aun en el rigor del invierno, con un saco confeccionado con una bolsa de azúcar y otra bolsa atada á la cintura y que cae hasta las rodillas, no usan calzado, á causa de que el trabajo se efectúa continuamente entre el agua y el fango.

La alimentacion que se dá en los hornos tampoco es como para satisfacer á los menos exigentes.

Muchos ladrilleros forman cuadrillas de 8 ó 10 hombres y contratan con el patron del horno la preparacion de ladrillos, á tanto el millar. Para lograr obtener cada uno un jornal de 2 pesos, esos infelices se ven obligados á hacer grandes prodigios, como, por ejemplo, el de permanecer de pié desde 13 horas del dia amasando barro y cortando los [illegible] que luego van al horno.

La cuadrilla se multiplica, [illegible]

...de arroz, 4 de pan, verduras en abundancia y... agua. Nada mas.

En una gran olla de 20 litros de capacidad se cocina el puchero y la sopa dos veces por dia, todo junto, sin separacion ni aun cuando se lo sirve; pues cada hombre de la cuadrilla usa un gran plato de lata, donde recibe mezclado puchero y sopa.

Y así, alimentándose casi escasamente, sin otros atractivos que la vida fatigosa de los hornos, vive esa gente honrada y trabajadora, que despues de 11 ó 13 horas diarias de labor ruda apenas gana para comer.

EL RACIONAMIENTO DE LA ESCUADRA

DISMINUCION EN LA TROPA

AUMENTO EN LA OFICIALIDAD

Como promete ser muy discutido el proyecto de racionamiento para los jefes y oficiales de la armada nacional, hemos hablado ayer con algunos de los miembros que forman la mayoría de la comision de reformas.

A título de informacion, y reservando nuestra opinion para cuando esté terminado el proyecto, adelantamos algunas de las consideraciones en que se fundará la mayoría para sostener el despacho por el aumento, que representa la suma aproximada de 87.000 pesos.

Dicen que al proyectar el nuevo sistema de racionamiento para la oficialidad se ha tenido en cuenta la forma en que se hace actualmente en las demás marinas extranjeras.

Los oficiales de nuestra armada, nos dijeron, tienen hoy el mismo racionamiento que el de hace 15 años, ó peor tal vez, puesto que un capitan de navío se raciona lo mismo que un guardia marina, ó sea con el equivalente de 25 pesos por mes.

Sostienen tambien, que en Francia un capitan de navío tiene 4 francos oro por dia para su mesa, y además una racion de marinero, y que entre nosotros el mismo jefe tiene solo 82 centavos por dia.

Comparan en otros puntos el racionamiento del ejército, y dicen que la proporcion es notable, porque á los oficiales se les dá 30 pesos, 50 á los jefes y 100 á los generales.

Con todo, se observa que el racionamiento que se fija en el proyecto para los jefes y oficiales es inferior al que señala la última y mas pobre marina de Europa, y que, su aumento no altera el monto total de la suma que vota el Congreso para racionamiento, y que por el contrario, hay una economía de mas de 80.000 pesos.

En contra de esas ideas opinan dos miembros de esa comision.

Conviene observar que, si en realidad existe la economía que se dice de 80.000 pesos, es porque á la tropa se le disminuye en gran parte el racionamiento.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

EL TEMPORAL DE AYER

El dia de ayer se presentó con la misma lluvia débil iniciada anteanoche, y en esa misma forma continuó hasta despues de las 11 de la mañana, hora en que el viento Este, reinante en todo el dia, aumentó de velocidad, logrando, sino despejar del todo el horizonte, por lo menos arrastrar con fuerza las nubes y, en consecuencia, suspender la lluvia.

La presion atmosférica desde 758 milímetros subió hasta 761, que fué la máxima de 10 á 11 a. m., para bajar despues con rapidez hasta 757, que indicó tambien el barómetro por la noche; y en cuanto á la temperatura, descendió bastante en comparacion al dia anterior, puesto que la máxima marcada al amanecer fué de 19°, y luego el termómetro descendió continuamente hasta 15°8 á las 5 de la tarde, y por la noche hasta 17° á las 10 y 13 1/2 á las 12.

EN EL PUERTO

El fuerte viento y la gruesa marejada, que reinaron en la rada, causaron algunos entorpecimientos en la navegacion.

El médico de sanidad tuvo que regresar á tierra, sin visitar á los veleros llegados de ultramar, porque el vaporcito en que iba no pudo atracar al costado de ellos.

Tambien el vaporcito que conduce á los prácticos para la rada se vió obligado á regresar temprano, pues era peligrosa afuera la permanencia de toda embarcacion pequeña.

Las lanchas procedentes de los rios y otros buques de cabotaje se refugiaron en el Guazú, á la espera de que calme el temporal.

En la Prefectura Marítima no se ha tenido conocimiento de ningun accidente ocurrido á causa del mal tiempo.

El rio se mantuvo regularmente crecido, lo que permitió que salieran los buques que estaban varados ó detenidos por la bajante.

A la rada llegaron, además de cuatro veleros, los vapores «Sola», «City of Gloucester» y «María»; éste en viaje para La Plata.

El «City of Gloucester» recibirá la carga que alijó en lanchas y seguirá despues para San Vicente, por órdenes.

EL CICLON EN EL AZUL

El huracan desencadenado en la madrugada de ayer en el pueblo del Azul, ha ocasionado varios perjuicios en las chacras y quintas, ha derrumbado habitaciones y produciendo algunas víctimas.

La noticia recibida ayer tarde de ese pueblo, es que á las cuatro de la mañana, hora en que se desencadenó el ciclon, se derrumbó la casa habitacion en la chacra de José Canales, en la que dormía el peon Miguel García, que falleció aplastado.

Despues de media hora de continuo trabajo, pudo extraerse de debajo de los escombros el cadáver de García.

La lluvia ha sido casi general en toda la provincia.

El telégrafo nos comunica los siguientes avisos:

Uribelarrea 10 milímetros, San Antonio 12, San Pedro 2, Capilla 32, Salto 3, Monte 6, Bolívar 9, Hamallo 13, Dolores 8, Barracas al Sur 28, Merlo 29, Almirante Brown 22, Florencio Varela 40, Moreno 12, Márcos Paz 43, Las Heras 8, Suipacha 6, Brandzen 15, Mar del Plata 9, General Lavalle 6, General Conesa 9, Pehuajó 10, Lomas 32, Quilmes 19, Pila 13, San Justo 34, Castelli 24, General Belgrano 4, Sarmiento 15, Cañuelas 7, Saladillo 20, Alvear 4, San Martin 13, 9 de Julio 6, San Vicente 27, Baradero 6, Zárate 60, Arrecifes 24, General Rodriguez 13, Chascomús 6, Las Flores 7, Lobos 17, Ayacucho 9, General Guido 4, Tuyú 8, Azul 10, Maipú 5, Mercedes 8, Rauch 4, Tandil 15, 25 de Mayo 21, Guamini 35, General Paz 20, Dolores 7, Talpaqué 12, San Fernando 24, Tigre 27.

EJÉRCITO NACIONAL

La jefatura del Estado Mayor—La conscripcion—Inspeccion de armamentos

Nada se ha resuelto aún, sobre el nombramiento de jefe de Estado Mayor del ejército.

—Hasta ayer no se conocía definitivamente, el resultado de la concentracion de conscriptos en las provincias y territorios nacionales.

Segun los informes que tiene el Ministerio de la Guerra á ese respecto, se calcula que de la cifra total solo se ha presentado un 85 % de los ciudadanos que debían ingresar en el ejército, y que esa cifra será disminuida cuando se excluyan los inútiles para el servicio.

Con la eliminacion de estos últimos, la cifra quedará reducida un 20 %.

—Se ha presentado otra propuesta al Ministerio de la Guerra, para levantar las instalaciones que son necesarias para los cuarteles del campo de maniobras.

Los proponentes acompañan un plano de los campos militares en Châlons (Francia), que servirán de modelo para las construcciones que se ofrecen en la propuesta.

—El encargado de inspeccionar los armamentos del ejército, saldrá en breve para Jujuy.

En esta provincia inspeccionará el cuerpo de cazadores de los Andes, para seguir luego á Santiago, Catamarca y Rio IV.

A [illegible] se sujetarán tambien el 7 y 11 de infantería.

—Correspondencias particulares de Italia, dicen que han [illegible] las mas altas clasificaciones en los exámenes de la Escuela Superior de Guerra de Turin, los oficiales argentinos que siguen sus estudios en ese establecimiento.

MARINA DE GUERRA

[illegible]

LA HUELGA DE BAHIA BLANCA

ÚLTIMOS ARREGLOS

UNA ASOCIACION COOPERATIVA

En la última conferencia celebrada entre el Dr. Gori y el gerente de la empresa del ferrocarril del Sur, han quedado resueltas las dificultades que demoraban el arreglo de la huelga de Bahía Blanca.

El Sr. Henderson, como gerente de la empresa, reconoce las concesiones hechas á los trabajadores que se ocupan en la construccion del ramal férreo de Pringles á Bahía Blanca.

En cuanto al pago de 3.000 pesos que reclaman los huelguistas, por los alimentos que consumieron durante los dias en que abandonaron el trabajo, se procederá á hacerlo efectivo si el directorio de la compañía así lo resuelve.

Entre los obreros de Pringles se han iniciado los primeros trabajos para la creacion de una sociedad cooperativa.

REPRESION DEL JUEGO

INFORME DEL INSPECTOR NACIONAL DE RENTAS

TRABAJOS DEL COMITÉ PROVISORIO

LOS JÓVENES SOLTEROS

El Ministerio de Hacienda, antes de poner en práctica la clausura de las casas de *sport* y la prision de sus propietarios, ha solicitado del inspector de rentas nacionales un informe al respecto.

Este ha sido elevado al Ministerio por el Sr. Abdon Aroztegui, y es terminante en sus conclusiones, como se verá por los siguientes párrafos que extractamos del extenso informe:

«Las casas de *sport* y de remates de carreras pueden clausurarse sin violar absolutamente lo prescripto para los negocios en general por la ley de patentes.

«Esas casas, por el hecho de no dar aviso de su apertura, como lo manda la ley, y de valerse de los miles de subterfugios y argucias para funcionar en sus negocios y esquivar el pago de las patentes y multas á que se hacen acreedoras, se han colocado fuera de ley, porque impiden que se establezcan casas patentadas, ejercen un negocio clandestinamente, pudiéndolas clasificar de verdaderos antros del vicio ó garitos de juegos prohibidos.

«Las medidas, pues, que me permito aconsejar á V. E. están perfectamente encuadradas dentro de la mision fiscal y moral que le están encomendadas á este Ministerio, y se deben adoptar en beneficio de la renta y de la moral social y económica de la República, mereciendo por ello un aplauso de todos los hombres honestos y conservadores del órden y de la moral.»

Termina el informe pidiendo la destitucion del inspector Martinez, cuyos procederes, dice, han sido incorrectos; que por conducto de la policía se proceda á la clausura de esas casas que no exhiban la patente, y que se proceda con las demás como se estatuye para las casas de juego.

—El comité popular que prosigue los trabajos de organizar un *meeting* para la represion del juego, si las autoridades no toman en tiempo medidas radicales contra las casas de *sport*, continúa recibiendo adhesiones de corporaciones sociales y obreras.

Diversas sociedades han manifestado que concurrirán á la asamblea que se celebrará el domingo próximo, á las 2 de la tarde, en el local del Orfeon Español, con bandas de música y en corporacion.

El comité ha manifestado que por ser reunion de discusion no puede aceptar esos ofrecimientos, pero sí las delegaciones oficiales que concurran á la asamblea.

—

La juventud salteña acaba de dar el ejemplo con la constitucion de un club, con el alto fin de apartar á los jóvenes de aquellos centros que, con distintos nombres, no son sino escuelas del vicio.

Uno de los medios que pondrán en práctica será desarrollar el gusto por la lectura, tan olvidado hoy dia, y en ese sentido trabajarán por la formacion de una biblioteca de obras escogidas.

Al pedirnos nuestra ayuda los iniciadores de tan elevado pensamiento agregan:

«¿De quién mas esperar en esta época, en que los tutores del pueblo, los gobiernos, disipan los bienes de ese pueblo y olvidan su educacion, acallando su voz cuando quiere protestar?»

La junta directiva de esa sociedad ha quedado formada así:

Presidente, Manuel R. Alvarado; vice, Mario Lopez; secretario, Ricardo J. Castellanos; vocales: E. Taverno, Lidney Tamayo y Cárlos Outes.

SOCIEDADES DE OBREROS

ADHESIONES Á «LA PRENSA»

A las numerosas manifestaciones que verbalmente y por escrito recibimos todos los dias del elemento obrero de la República, por el estudio que venimos haciendo de sus necesidades y justas aspiraciones, hemos de agregar las que en expresivas y entusiastas notas nos enviaron ayer diversos centros de importancia.

La sociedad Union obreros ebanistas y anexos, seccion Sur, nos manifiestan que en sesion del 1º del corriente, y por unanimidad de votos decidieron pasarnos una nota de agradecimiento por la campaña moralizadora en que nos hemos empeñado en favor de la clase obrera.

El centro Union obrera española celebró un acuerdo extraordinario, en que resolvió demostrar su adhesion á la propaganda que hacemos en defensa del obrero. Esa demostracion la harán formando una columna encabezada por la Union obrera los obreros que deseen adherirse. Oportunamente comunicarán la fecha en que la demostracion haya de efectuarse.

El centro Porvenir Argentino nos envía los mas unánimes y espontáneos votos de prosperidad por la liberal campaña en bien de los derechos del pueblo. Tambien nos participa que la asamblea se puso de pié para expresar su gratitud á LA PRENSA por lo que hace en provecho de la clase trabajadora.

La sociedad Oliveros Reunidos, de Barracas al Norte, nos da las mas expresivas gracias por la campaña emprendida en defensa de la clase obrera.

No es menos expresiva una carta suscrita por los empleados de la oficina de certificados del Correo Central, adhiriéndose á la campaña iniciada por LA PRENSA para salvar á nuestra poblacion de la ruina á que la arrastra la pasion por los juegos de azar.

La direccion del periódico *La Economía* se adhiere tambien á las manifestaciones de simpatía que recibe LA PRENSA por su franca y leal propaganda en favor de los verdaderos intereses económicos y políticos del pueblo laborioso. El colega, que tambien defiende los mismos principios, aplaude la decidida y bienhechora campaña emprendida.

NOTICIAS VARIAS

El convenio de los mayoristas

Una de las principales cláusulas del nuevo convenio que están á punto de celebrar los comerciantes importadores y mayoristas se refiere á los conformes que se exigirán á los minoristas, por toda venta que aquellos efectúen.

El convenio entrará en vigor el 1º de Enero de 1902, y los conformes por las ventas mensuales regirán desde esa fecha. Con el nuevo documento, los mayoristas tendrán mayores garantías para hacer efectivo el cobro de las ventas que efectúan.

El impuesto al alcohol

La recaudacion del impuesto á los alcoholes durante los ocho primeros meses de este año ha dado cerca de 8.000.000 de pesos.

Comision [illegible] para obras públicas

Fué firmado ayer el decreto que acepta el pliego de condiciones para la provision y [illegible] de aparatos hidráulicos destinados á las obras de la Nacion.

El proyecto fué formulado por una comision compuesta [illegible]

Descuentos del Banco de la Nacion

En la reunion que celebró ayer el directorio del Banco de la Nacion acordó descuentos por valor de 500.000 pesos, con amortizacion trimestral de 25 % y con letras de pago íntegro.

La justicia de paz

El Ministro de Justicia dirigió ayer una nota al presidente de la comision de legislacion de la Cámara de Diputados, en la que hace presente la conveniencia que existe de que se designe á dos miembros de la comision para estudiar conjuntamente con él, en horas extraordinarias, el asunto referente á la reforma de la justicia de paz.

Es muy probable que sean encargados de este nuevo trabajo los diputados Argañaraz y Torino.

Importacion de ganado del Uruguay

El Ministro de Agricultura celebró ayer una conferencia con el de Relaciones Exteriores, con el objeto de resolver la forma en que podrían ser importados á ambas orillas del Plata los ganados procedentes de una y otra parte, sin ser sometidos á la tuberculinizacion ni á la observacion sanitaria de 45 dias que prescribe el convenio internacional.

Se resolvió que el Ministro de Agricultura pasaría hoy una nota en ese sentido al Departamento de Relaciones Exteriores.

Esta medida ha sido adoptada con el objeto de facilitar la importacion de reproductores á la República, procedentes del Uruguay, con destino á la feria-agrícola ganadera que se celebrará en breve en la provincia de Entre-Rios.

EL PUEBLO DE CORONEL VIDAL

EL VECINDARIO Y LA CÁMARA DE DIPUTADOS

Ha causado la mas ingrata impresion en el vecindario del floreciente partido de Coronel Vidal la noticia de la sancion del proyecto de la Legislatura de Buenos Aires, que manda trasladar el asiento de las autoridades del pueblo que lleva el nombre del distrito al pueblecito de Piran.

Una protesta unánime se ha levantado ante la perspectiva de que semejante hecho llegue á consumarse, y á estar á la verdad, prescindiendo del móvil mas ó menos interesado que pudiera inspirar á los que formulan la protesta, es necesario reconocer que la razon está de su parte.

Coronel Vidal posee alrededor de 500 casas. Suponiendo que en cada una de ellas no habiten sino cinco personas, da un total de 2500 almas.

¿Qué poblacion tiene Piran?

Cálculos de reciente data le asignan alrededor de 800 habitantes, diseminados en una extension de tierra que es de propiedad particular.

Aparte de esto, en Vidal existe un comercio muy superior al de Piran; en aquel se han invertido ingentes sumas en la construccion de edificios públicos; hay además una buena iglesia, que costó alrededor de 50.000 pesos.

Y sin contar nada de esto ¿cómo es posible que por un simple acto legislativo se mande destruir lo que se ha realizado mediante estudios sérios, opiniones técnicas, de que el gobierno se asesoró para requerir la ley de expropiacion de las tierras en que luego debía fundarse el pueblo?

¿Cómo es posible aceptar un acto semejante, cuya inspiracion obedece á sentimientos que no se trasparentan con la claridad necesaria, que no aparece vinculado siquiera con una apreciacion científica ó de órden práctico?

En el seno de la Cámara nada se ha dicho de fundamento por los sostenedores del proyecto. En cambio, los pocos adversarios, aquellos que no se inspiran en la mayoría regimentada, han aducido razones de verdadero peso, que han caido por desgracia en el vacío, pero que, sin embargo, sirven para evidenciar cuál es la índole del propósito que guía á los iniciadores de la ley.

Es de confiar que el Senado, meditando con mas reflexion sobre este asunto, inspirándose en las conveniencias generales, habrá de encarpetar el proyecto, con lo que evitará una sangrienta injusticia, que no tiene atenuante posible.

MOVIMIENTO POLÍTICO

Partido de la Juventud—En Catedral al Norte

Anoche se reunieron en el local del Bon Marché mas de 400 ciudadanos de la parroquia de Catedral al Norte, con el objeto de constituir el club parroquial y activar los preparativos para la asamblea general del 15 del corriente.

Hicieron uso de la palabra los Dres. Pacheco y Carranza, en el sentido de hacer conocer á los ciudadanos las bases del nuevo partido y de incitarlos á la lucha en los comicios.

Fué aclamado presidente del nuevo comité el Dr. Pacheco.

La comision ha quedado formada con las siguientes personas:

Doctores José M. Rosa, Félix Egusquiza, Hugo Morasso, Roman Pacheco, ingeniero Cárlos Agote, señores Enrique Thedy, Raul Deagustini Alsina, Adolfo Deagustini Alsina, Francisco Ramos Mexía, Nicolás Giacchino, José Carabaglia, Angel Botto, José F. Botto, José Ginorzi, Miguel García, Lopez, José Badaracco, Virgilio Giustiniani, José Aillaud, Horacio P. Sarmiento, Enrique F. Fynn, Alejo Gonzalez Garaño, Adolfo Dávila (hijo), Raul M. Barral, Luis Pagano, Angel Brignardello, Federico Lusio (hijo), Juan B. Francinquez, Saul Silva.

Entre entusiastas vivas se dispersó la concurrencia en el mayor órden.

Partido liberal democrático

Anoche se reunió la junta ejecutiva del partido liberal democrático y designó á los señores Dr. Juan F. Guezalaga y Natalio Pótes para que presidan la instalacion de los clubs liberales en San Vicente, Quilmes, Tres Arroyos y Moron que se constituirán próximamente.

Esta noche se efectuará en Villa Catalinas una reunion de vecinos, á fin de iniciar los trabajos de instalacion del comité liberal en dicha localidad.

En representacion de la junta central asistirá el Sr. Juan F. Gallo (hijo).

EL DIA SOCIAL

NOVENA DE LOS MILAGROS—Es tradicional en nuestra sociedad concurrir todos los años á la novena de Nuestro Señor de los Milagros, que se reza desde hoy hasta el 14 del corriente en la basílica de Nuestra Señora del Socorro.

Por eso, anualmente, el aristocrático templo reune en esos dias, á las 9.30 de la mañana, á nuestras familias mas conocidas.

CIRCOLO ITALIANO—En uno de los vastos salones del nuevo local del Círcolo Italiano, se realizará esta noche una comida que los sócios de dicho centro ofrecen á la comision directiva, como una prueba de agradecimiento por los trabajos que ésta ha realizado para el mas pronto traslado al local de Florida y Rivadavia.

Hasta ayer se habian inscripto mas de ciento veinte sócios.

CLUB DEL PROGRESO—Los sócios del Club del Progreso están citados para el 20 del corriente, con motivo de celebrarse ese dia una asamblea general con el objeto de tratar los siguientes asuntos:

Lectura de la memoria, reforma del reglamento, [illegible]

BENEFICIO—Una comision de caballeros ha organizado, para el próximo [illegible], una funcion en el teatro Victoria, á beneficio de las obras del templo [illegible]

TERTULIAS—El Sr. Santiago [illegible] ofrecerá el sábado una tertulia [illegible] de su hija Catalina.

[illegible]

El amplio salon de la sociedad Operai Italiani, donde se verificó el concierto, se vió favorecido por una numerosa concurrencia de familias, de Barracas y del centro.

En el programa figuraban cinco números para clase de conjunto, los cuales fueron ejecutados con bastante correccion por los alumnos.

La Sta. Ellen Clark prestó gentilmente su concurso en el concierto, siendo aplaudida en su número de canto: «O del mio dolce ardor». Tomaron parte en la velada, además, las Stas. Hughes, Zernik, Bayley, Mac Gregor, Wiggins, niñas Common, Geipi y Rasmussen, señor y señora Piel, Ricardo Homeyer y otros mas.

ENLACE—El 20 del corriente se verificará en Córdoba el enlace de la Sta. Matilde Frias con el Dr. Lúcas Luna Olmos.

Actuarán como madrinas en la ceremonia nupcial, las Sras. Desideria Olmos de Luna, Guillerma Frias de Juarez Revol, Amalia Luna de Gonzalez y Pastora Olmos de Gobel; como padrinos, los Sres. Natal Luna, Aparicio Frias, Dr. Joaquin V. Gonzalez y José Vicente Olmos.

FIESTA—En honor del Sr. Conde Bottaro Costa, nuevo Ministro de Italia en este país, se verificó anoche una interesante fiesta en casa del Dr. Antonio Tarnassi.

La reunion principió con una comida, á la que asistieron, además de los dueños de casa y el obsequiado, las siguientes personas:

Ministro de Chile, Sr. Cárlos Concha Subercaseaux y su señora Mercedes Hurtado; encargado de negocios de Rusia, baron de Greger y señora, Virginia de Greger; Ministro de Marina; encargado de negocios de Portugal, Sr. Constancio Roque da Costa; Stas. María Felisa Redonnet y Elena Heroza, y otros caballeros y damas.

Terminada la comida se pasó al salon, donde se hizo música y se bailó con entusiasmo.

Asistieron á la recepcion las señoras:

Amalia Gordillo de Tarnassi, Rosa Gordillo de Redonnet, María Gordillo de Wilson, Camila Fragueyro de Tarnassi, Mina Galloti de Villoldo, Ana Tarnassi de Rivarola, Elena Rodriguez de Rodriguez, Olga T. de Tarnassi y muchas otras.

Las Stas. Sylvia Tarnassi, María Ferrer, María Pertinet, Luisa y Teresa Galloti, Elena Heroza, María Espinosa, Cármen Sáez de Campillo y muchas otras.

DE CORRIENTES—(*Por telégrafo*)—En la mayor intimidad fué bendecido esta noche el enlace de la Sta. Higinia Bolla con el Sr. Antonio Cabral.

DEL ROSARIO—(*Por telégrafo*)—Se encuentra enfermo de alguna gravedad el Sr. Juan Cafferata.

—Procedentes de la Asuncion, pasaron para ésa en el vapor «Rivadavia», las señoras Alvear de Christophersen, Serna de Castaing, del Carril, de Vidal, Valdés de Serna, Garay de Ocampo, Crespo de Silgueira; familias de Castels y Gallegos; y Sres. Vicente Casares, Castaing, Araujo, de la Serna, Seguí y Lynch.

—De ésa el Dr. Angel Brian y Sra.

—De Córdoba el Dr. Florencio Vocos.

—Del Paraná el Sr. Santiago Martinez y familia.

ENFERMOS—Se encuentra enfermo el señor Luis N. Basail, quien dias pasados sufrió un síncope que puso en peligro su vida. Ayer seguía mas aliviado.

—Mejor, la Sra. Segunda Benavides de Castro.

—Se halla enferma la Sta. Elena Bustos Arana.

CAMBIOS DE RESIDENCIA — *Regresos*: De Tucuman, ayer, el Sr Herman Merkwitz y su esposa la Sra. Edna Posse.

—Del Uruguay, ayer, el Sr. Alberto Bonorino, y señora.

—De Corrientes, ayer, los Sres. Pedro Garcia, Ignacio Vergara y Tomás Canevaro y señora.

—De San Juan, ayer, el juez Dr. J. Só Grano.

—De Mendoza, ayer, el Dr. Márco R. Flores.

Salidas: Para La Larga, ayer, el Sr. Silvestre Demarchi y señora.

—Para Las Flores, ayer, el Sr. Abdon Aroztegui.

VIAJEROS—*Llegadas*: De la Asuncion, el mártes, los Sres. Emilio Vedoya y señora, Enrique Lezica y señora, Juan Oliver y los Dres. Pedro Peña y Cecilio Báez, que van á representar al Paraguay en el Congreso que se reunirá en México.

NECROLOGÍA—En el templo de San Ignacio se rezará hoy una misa de cabo de año por el alma del Dr. Pablo M. Santillan.

LA DESTILERIA ASALTADA

Si bien es verdad que en muchos casos de infraccion á la ley sobre impuestos al alcohol, la comisaría de investigaciones ha denunciado la existencia de destilerías clandestinas á la administracion de impuestos, no es menos cierto que en el caso que motivó nuestra noticia de ayer, titulada «Destilería asaltada», su participacion no fué la atribuida.

Los empleados de investigaciones no comprobaron nada respecto de la existencia de la destilería, que por un error imputamos á la administracion de alcoholes fué allanada.

Lo ocurrido es lo siguiente: un empleado de la administracion de alcoholes llevó al Dr. Mujica Farias una órden para allanar la casa donde funcionaba, en conocimiento de la misma administracion, la destilería del Sr. Carbone, y como aquella habia sido expedida por órden de juez competente, el secretario le puso al pié de la firma del juez, de su puño y letra, un decreto mandando que la comisaría de investigaciones prestara el auxilio de la fuerza al empleado de la administracion de alcoholes, por ser á éste á quien se autorizaba á allanar la casa de la calle Herrero; procedimiento que se ha seguido y se sigue en la Policía con todas las órdenes emanadas de los jueces.

En mérito del decreto que firmó el doctor Beazley fué que el empleado de la administracion allanó la destilería, que por negligencia culpable se creyó clandestina, cuando ella ha pagado y paga muy buenos miles de pesos al fisco por impuestos.

Los dos empleados de investigaciones que iban representando la fuerza pública, de la cual el juez habia autorizado su empleo, para el allanamiento, han informado ayer al Jefe de Policía que el empleado de la administracion de alcoholes que procedía obró correctamente y que no hubo desmayos ni cosa que se le parezca.

La administracion ha declarado que ella obró en la forma condenable que hemos hecho público por denuncia de un particular; pero esa defensa en vez de justificar ó aminorar el mal cometido demuestra de un modo inequívoco la falta de seriedad con que se procede, pues en el registro de destilerías aparece la que fué objeto de la denuncia al juez federal y mas tarde allanada.

NOTICIAS DE POLICIA

UN COMISIONISTA DESAPARECIDO

[illegible]

Mientras se confirman todos los nuevos de que se recibió notificacion en Agosto y que serán publicados en la próxima semana; puede principiar el público á indagar los siguientes 8 nuevos casos nacionales verdaderamente grandiosos y desesperados.

La distinguida señora Flora Pelliza de Lopez, domiciliada en una de sus propiedades en Los Olivos, y actualmente en esta ciudad, calle Maipú 951.—Buenos Aires, Agosto 23 de 1901.—Habiéndome encontrado padeciendo gravemente del estómago desde hacia 8 años, sin que me dieran resultado los otros medicamentos, gozo la satisfaccion de quedar curada completamente con haber tomado el DIGESTIVO MOJARRIETA durante 6 meses.

Mi padecimiento principió por digestiones lentas que me causaban acidez, y últimamente tenia dilatacion del estómago é irritacion intestinal, por lo que hube de limitar mi alimentacion á líquidos; pero hace 4 meses que dejé de tomar el DIGESTIVO MOJARRIETA y he quedado perfectamente sana. —**Flora Pelliza de Lopez.**

La distinguida señora Dermidia Bravo de Flores, hermana del honorable rematador señor Roman Bravo.—Flores, Agosto 30 de 1901.—Al autor del DIGESTIVO MOJARRIETA tengo el gusto de notificarle que, despues de sufrir varios años, sometida á otras medicaciones sin beneficios, 6 tubos de sus obleas me curaron completamente del estómago.

Las digestiones fatigosas y dolores de estómago me hicieron ir á Mar del Plata, y limitar mi alimentacion á leche con huevos; pero hace 8 meses que tomé el DIGESTIVO MOJARRIETA y desde entonces me alimento bien porque mis digestiones son perfectas. **Dermidia B. de Flores.**

El banquero del Paraguay señor Martinez, actualmente alojado en el Hotel de Londres.—Buenos Aires, Agosto 28 de 1901. —Durante veinte años padecí gravemente del estómago, tomando inútiles remedios incluso el invajephasta que su gran remedio el DIGESTIVO MOJARRIETA me salvó la vida y me curó de un modo radical. No hay palabras que puedan expresar mi agradecimiento. Por encontrarme aniquilado con esta enfermedad estaba viajando en busca de alivio, cuando principió á venir su específico á este país. Hace 3 años que tomé el DIGESTIVO MOJARRIETA y desde entonces no he vuelto á padecer.—**Diego Martinez.**

La distinguida señorita María Luisa Gache, domiciliada San Martin 424 en el Azul y accidentalmente en Curapaligüe 173, Flores.—Setiembre 1º de 1901. Habiendo padecido por varios años de una enfermedad al estómago, el DIGESTIVO MOJARRIETA fué el único remedio que me ha sanado radicalmente. Padecia calambres al estómago y vómitos, hasta que me resolví tomar ese remedio tan eficaz; y por haber pasado yo varios meses completamente curada desde que lo tomé, le envio este testimonio de agradecimiento y en bien de la humanidad.—**María Luisa Gache.**

El acaudalado señor Rocca, gerente de la fábrica de cola situada en Corrales y domiciliado Europa 1539.—Buenos Aires, Agosto 14 de 1901.—Despues de haber padecido durante 10 años de una afeccion gástrica, y despues de haber usado en vano todos los específicos aconsejados para las enfermedades del estómago, obtuve alivio inmediato y al fin mi curacion radical por haber tomado el DIGESTIVO MOJARRIETA. — **Venancio Rocca.**

La distinguida señorita Juana A. de Videla Dorna, hija de la distinguida señora dueña de la Estancia «La Porteña» Córdoba.—Setiembre 1º de 1901.—Despues de haber padecido bastante tiempo del estómago y despues de tentativas vanas con numerosos medicamentos, acudí al DIGESTIVO MOJARRIETA, que me ha curado radicalmente.

Bien mereceria esta excelente preparacion el calificativo de maravillosa, por sus efectos; y me es satisfactorio declararlo con confianza, cumpliendo un deber de conciencia. **Juana A. de Videla Dorna.**

El Presidente de la Municipalidad de Lincoln y dueño del establecimiento «La Eloisa», Sr. Bauzá y su distinguida señora esposa.—Lincoln 14 Agosto de 1901. Cuatro años llevaba mi esposa padeciendo del estómago y 12 años llevaba yo atormentado por un padecimiento gastro-intestinal hasta que cansados de otras medicaciones, tomamos el DIGESTIVO MOJARRIETA y hemos quedado completamente sanos. — **Antonio E. Bauzá.**

La distinguida señorita Sara Millavaca, domiciliada Perú 1142.—Buenos Aires, Agosto 8 de 1901.—Hago constar que me ha proporcionado muy buen éxito el DIGESTIVO MOJARRIETA en la enfermedad del estómago, y lo aconsejo á todos los dispépticos, porque me ha librado de las funestas consecuencias á que me condujeron otros tratamientos. **Sara Millavaca.**

Quebracho

Hamburgo, Setiembre 4—Los rollizos de quebracho, de procedencias argentinas, se venden á 68 marcos la tonelada.

Cereales—Maiz firme

Amberes, Setiembre 4—El trigo, tipo Rosario, se cotizó hoy á 15 5.8 francos los 100 kilógramos.

El maiz se vende con firmeza á 11 1/2 francos los 100 kilógramos, y el lino á 32 1/2 y 32 3/4 francos, respectivamente, para embarques de Octubre y Noviembre.

Londres, Setiembre 4—El trigo, tipo Rosario, se cotizó hoy á 28 chelines, y el maiz á 20 chelines 1/2 peniques las 480 libras (218 1/2 kilos).

El lino se cotiza á libras 2 12 chelines 6 peniques las 416 libras.

Liverpool, Setiembre 4—El maiz se cotizó hoy á 4 chelines 9 peniques las 480 libras (218 1/2 kilos) y la semilla de lino á 62 chelines 7 peniques las 416 libras, á plazo.

Chicago, Setiembre 4—El trigo disponible se cotizó hoy á 69 5 8 centavos por «bushel» y á 71 1/8 centavos á plazo, contra 69 y 71 1/4 centavos, respectivamente, á que se cotizó ayer.

El maiz se vende á 53 7/8 centavos por «bushel» y á 56 3 8 centavos á plazo.

Ayer se vendió á 54 3/4 y 57 centavos por «bushel», respectivamente, el disponible y á plazo.

Nueva York, Setiembre 4—El maiz disponible se vendió hoy á 60 1/2 centavos por «bushel» y á 61 1/4 centavos á plazo.

Ayer se vendió á 61 1/4 y 61 3/8 centavos por «bushel», respectivamente, el disponible y á plazo.

El trigo se cotiza á 75 1/8 centavos por «bushel» y á 75 1 4 centavos á plazo, contra 75 1/4 y 75 3/4 centavos, respectivamente, á que se cotizó ayer.

EN LA PLAZA

Mercado Central de Frutos

Entraron ayer 68 wagones con los siguientes frutos: 79.651 kilos de lana, 2.252 atados de cueros lanares, 1.963 cueros vacunos, 196 id de potro, 8 atados de cueros varios, 60 bultos de cerdas, 5 bultos de plumas y 16 cascos de grasa.

VENTAS DE AYER

Lanas—Cruza fina: 10.000 kilos á $ 5.40, 5.000 á 5.00, 1.000 á 4.80, 4.000 á 4.70, 6.000 á 4.60.

Cruza gruesa: 6.000 kilos á $ 4.90, 4.000 á 3.80, 2.000 á 3.75, 3.000 á 3.60.

Fina. 5.000 kilos á $ 6.00, 4.000 á 5.50, 2.000 á 4.83.

Borrega 5.000 kilos á $ 3.30, 1.000 á 3.

Lanares—Consumo fino, cruza fina y mediana: 2.000 kilos á $ 0.58, 1.000 á 0.57, 2.000 á 0.56, 2.000 á 0.54, 4.000 á 0.53, 2.000 á 0.52, 1.000 á 0.50, 2.000 á 0.48, 2.000 á 0.47, 1.000 á 0.46, 2.000 á 0.45.

Consumo cruza, gruesa y Lincoln puro: 4.000 kilos á $ 0.48, 5.000 á 0.47, 3.000 á 0.46, 3.000 á 0.44, 2.000 á 0.43, 2.000 á 0.42, 2.000 á 0.40, 3.000 á 0.38, 4.000 á 0.37, 2.000 á 0.36, 3.000 á 0.35.

Desecho fino, cruza fina y mediana: 2.000 kilos á $ 0.38, 1.000 á 0.37, 1.000 á 0.36, 2.000 á 0.34, 1.000 á 0.33, 2.000 á 0.32, 2.000 á 0.30, 1.000 á 0.28, 2.000 á 0.27, 1.000 á 0.26, 2.000 á 0.25.

Desecho cruza, gruesa y Lincoln puro: 2.000 kilos á $ 0.28, 1.000 á 0.27, 2.000 á 0.26, 1.000 á 0.24, 1.000 á 0.23, 1.000 á 0.22, 2.000 á 0.20, 1.000 á 0.18, 1.000 á 0.17, 2.000 á 0.16, 1.000 á 0.15.

Corderitos 450 docenas á $ 0.80, 0.70, 0.60, 0.50.

Vacunos—210 cueros á $ 8, 100 á 7.00, 580 á 7.80, 80 á 7.70, 80 á 7.60, 60 á 7.50.

Becerros y nonatos 100 cueros á $ 5.30, 80 á 5.20.

Potros 100 cueros á $ 3.75, 70 á 3.65, 80 á 3.00, 10 á 3.50.

Cerda 200 kilos á $ 10.70, 400 á 10.50, 600 á 10, 200 á 9.80, 200 á 9.50.

Nútria 200 kilos á $ 1.50, 1.500 á 1.40, 800 á 1.30.

Bolsa de cereales

Han entrado ayer 300 wagones con 6.508 bolsas de maiz, 3.589 id trigo, 130 id nabo, 120 id lino, 87 id alpiste, 170 id afrechillo, 330 id afrecho, 100 id avena, 200 id harina, 300 atados paja y 5.600 fardos pasto.

VENTAS DE AYER

Trigo barleta y ruso—20.000 bolsas á bordo en Bahía Blanca á $ 7.

Trigo francés—80 bolsas superior en el Once á $ 7.20.

Maiz morocho—200 bolsas para consumo en el Once á $ 4.05, 200 á 4.55, 350 en Central á 4.40, 373 en el Once á 4.20, 72 á 4.20, 159 á 3.30.

Maiz morocho y amarillo—114 bolsas para consumo en el Once á $ 4.65.

Afrecho—301 bolsas para consumo en el Once á $ 4.10.

Cebada—14 bolsas limpieza de molino á $ 5.

Maiz amarillo—200 bolsas para consumo en el Once á $ 4.70, 254 á 4.70, 150 á 4.70, 133 á 4.70, 400 á 4.20, 345 á 4.45, 250 á 3.60, 86 polenta á 4.20, 12 á 4.70.

Afrechillo 40 bolsas para consumo en el Once á $ 4.20, 150 á 3.85.

Pasto—Fardo grande: de $ 20 á 34. Fardo chico: de 29 á 30.

Mercado de haciendas de Liniers

Entraron ayer 1.804 animales vacunos, á la siguiente consignacion:

G. Lalor y Bercetche, de San Vicente 40, de Magdalena de id 20, de id 82, de Cañuelas 63, de Las Flores 14, de Olavarría 69, de San Vicente 37; L. Labarthe y C.ª, de Suipacha 80, de Areco 63, de Chascomús 8; G. Almanza, de Las Heras 12; S. Unzué é hijos, de Matanza 60, de Mercedes 120, de id 20; S. M. de Hoz, M. y C.ª, 120 y de id 50; de Tandil 11; Santamarina é hijos, de Monte 40; J. Crotto é hijos, de Magdalena 55; N. A. Calvo y C.ª, de Chascomús 40; D. Balbiani y C.ª, de Bragado 20, de Rodriguez 50, de Lomas 30; Lourtet Hnos., de Córdoba 25; S. C. Mansilla, de Pehuajó 10; A. Calvo, de Rauch 100; M. Vidal y C.ª, de Olavarría 60; A. Velaz y C.ª, de Magdalena 51; N. A. Calvo y C.ª, de Zárate 40; M. P. Martí, de Lamadrid 20; Lourtet Hnos., de Olavarría 65, de id 13. Total de animales 1804.

VENTAS DE AYER

Bueyes—4 especiales á $ 110, 3 gordos y carne gorda á 64, por G. Almanza.

Novillos—10 mestizos especiales á $ 85, por D. Balbiani y C.ª; 60 especiales á 76, Leanes, Lartigan y C.ª; 18 á 75, G. Almanza; 79 mestizos gordos á 65, S. C. Mansilla; 10 á 64, S. Unzué é hijos, 42 á 62, D. Balbiani y C.ª; 5 gordos á 57.50, M. Vidal y C.ª; 25 á 57, Lourtet Hnos.; 19 id y carne gorda á 54, L. Labarthe y C.ª; 20 á 53, S. Unzué é hijos; 13 á 52, Lourtet Hnos.; 15 á 50, M. de Hoz, M. y C.ª, 120 á 50, S. Unzué é hijos 9 á 50, D. Balbiani y C.ª; 60 carne gorda á 45, A. C. Vela; 40 buena carne á 40.50, N. A. Calvo y C.ª; 15 especiales á 70, 10 mestizos gordos á 67.50, 15 á 65.50, 27 á 65, 10 á 65, 10 á 64.50, 10 á 62.50, 20 á 60.50, 12 á 60, 20 á 60, 10 á 59.50, 10 gordos á 56, 30 á 56, 30 id y carne gorda á 54, Salaberry, Lalor y Bercetche; 23 á 52, 5 buena carne á 41, M. P. Martí, 14 á 37.50, Salaberry, Lalor y Bercetche.

Vacas—12 mestizas especiales á $ 54.50, 12 gordas á 49 por M. Vidal; 20 á 48, Santamarina é hijos; 7 especiales á 60.50, Salaberry, Lalor y Bercetche; 16 mestizas gordas á 47, S. Unzué é hijos; 13 á 46.50, 8 á 45.50, M. Vidal; 12 á 45, Lourtet Hnos.; 12 á 43, M. Vidal y C.ª; 1 gorda á 41, Salaberry, Lalor y Bercetche; 2 á 45, G. Almanza; 50 id y carne gorda á 36, L. y F. Vela; 38 á 38, S. Unzué y hijos; 21 carne gorda y buena carne á 32, 5 á 30, M. P. Martí; 31 buena carne á 28, 15 á 26.50, Salaberry, Lalor y Bercetche.

Vacas y vaquillonas—10 buenas á $ 33 por D. Balbiani y C.ª

Vaquillonas—1 gorda á $ 30 por Lourtet Hnos.; 8 carne gorda á 25, D. Balbiani y C.ª

Terneros—12 gordos á $ 20 por D. Balbiani y C.ª; 18 á 18, 5 buenos á 16, Salaberry, Lalor y Bercetche; 8 regulares á 13, Leanes, Lartigan y C.ª; 20 mamones á 11, 5 á 10, D. Balbiani y C.ª; 50 á 10, J. Crotto é hijos.

Matanza—Novillos, vacas y terneros, 1.339; reses inutilizadas, 1.

Mercado de Matanza (Estacion Tablada)

Han entrado ayer á este mercado 30 wagones cargados con 8.702 animales lanares, á la consignacion siguiente:

Pedro Córdoba, de Chacabuco 300, de San Patricio 200, de id 253, Q. y Jáuregui, de Juarez 200, de Jáuregui 95, F. Ortiz y C.ª, de Juarez 152; Lourtet Hnos., de id 200, de Lopez 90, de Hinojo 103; Reyes Hnos., de Irene 248, E. y Urtasun, de Aparicio 100; Mosseche y C.ª, de Gardey 130; S. Lalor y Bercetche, de Parish 900, de Azul 600, de id 400, de Cañuelas 140, de Hinojo 742, de id 450; E. y Durañona, de Gorch 100; S. Apheca y C.ª, de id 100; M. de Hoz é hijo, de Dorna 105; M. Iraizoz, de Chacarí 106; S. Unzué é hijos, de F. Montero 110, de Franqui 150; N. A. Calvo y C.ª, de Craig 198; G. Echeverry, de La Martineta 100; Santamarina é hijos, de id 300, de id 180; Iriñé y Gascot, de Hinojo 300; Cebollu y Cavo, de Olavarría 150; Larumbe Hnos., de La Colina 90; M. Udaondo, de Rocha 240; J. M. Mendez y C.ª, de Tornquist 100; D. Balbiani y C.ª, de Duggan 150; G. y Podestá, de Bermelento 250; P. y A. Lanusse, de G. Chaves 100, de Casallares 209, de Gardey 310, de Pourtalé 180. Total de animales 8.702.

VENTAS DE AYER

Capones para frigorífico—298 animales á $ 5.80, por N. A. Calvo y C.ª; 214 á 6, Reyes Hnos.; 100 á 6.60, S. Apheca y C.ª; 170 á 5.50, Q. y Jáuregui; 40 á 6.60, E. y Urtasun; 110 á 5, S. Unzué é hijos; 180 á 5.25, F. Benzley; 192 á 6.20, F. Ortiz y C.ª; 148 á 7, Cebollu y Cavo; 101 á 7.70, M. Iraizoz; 90 á 7.8, M. de Hoz é hijo; 93 á 7.20, G. Echeverry; 93 á 7.70, Jo[illegible] Crotto é hijos; 90 á 7.30, Lourtet Hnos.; 100 á 5.90, [illegible]

Capones para invernar—40 animales á $ 4.30, por [illegible]

Ovejas—170 animales á $ 5.30, [illegible]

Corderos—230 animales á $ 3.40, por S. Unzué é hijos; 144 á 1.70, P. y A. Lanusse; [illegible] M. Udaondo.

PLAZA DEL ROSARIO

Poca actividad había hoy en el mercado de cereales por falta de vendedores.

[illegible]

NOTICIAS MARITIMAS

VAPORES ESPERADOS—MES DE SETIEMBRE

NOMBRE	Bandera	Fecha	Procedencia
Rimutaka	inglesa	5	Wellington (M•)
Hellopes	inglesa	6	Liverpool
Phidias	inglesa	6	Nueva-York
Matapan	francesa	6	Burdeos
Cyrene	inglesa	6	Liverpool
Les Alpes	francesa	7	Marsella y B'all
Asiatic Prince	inglesa	8	Londres
× Clyde	inglesa	8	South. y Brasil
× Cap Roca	alemana	9	Hamburgo
× Orellana	inglesa	9	Valparaiso (M•)

VAPORES Á SALIR—MES DE SETIEMBRE

NOMBRE	Bandera	Fecha	Destino
Rimutaka	inglesa	5	Londres (de M•)
Highland Prince	inglesa	5	San Vicente
Coronda	inglesa	6	Santos-N. York
Alnwick	inglesa	6	Rio-Nueva-York
× Chili	francesa	6	B'all y Burdeos
Hutton	inglesa	7	Liverpool
× Venezuela	italiana	8	Génova

× indica los vapores-correos.

Altura de la marea—A las 6 a. m., 1 9pies, con viento N.; á las 7, 21.4, N.; á las 8, 20.9, S. S. O.; á las 9, 21, S. S. O.; á las 10, 21.4, S. E.; á las 11, 21.8, S. E.; á las 12 m., 21.8, E.; á la 1 p. m., 22, E.; á las 2, 22, E.; á las 3, 22, E.; á las 4, 22, E.; á las 5, 22, E. N. E.; y á las 6, 22.4, N. E.

Llegadas á la rada—Vapor austriaco «Jenny», de Manchester, con carbon, (hoy entrará al puerto).

A causa de la marejada no fueron visitadas las siguientes barcas: inglesa «Laarca», de Nueva-York; italiana «Inés Elisa», de Pensacola; inglesa «N. B. Morris», de Digby; á id «Lizzie Burrill», de Mobile.

A última hora llegó á la rada el vapor inglés «Sola» de Newport, con carbon.

Movimiento del puerto—ENTRADAS: Vapor italiano «Sirio», de Génova, con 370 pasajeros y carga general, al dique 1.

SALIDAS: Vapor italiano «Ravenna», del dique 2, para Génova, con pasajeros y carga general; id id «Calabro», del dique 4, para Génova y escalas, con 100 pasajeros y carga general.

Vapores esperados—Hoy: inglés «Middleton», de Santos, en lastro.

Mañana: inglés «Lovaine», de Newport, con carbon; oriental «Enrique Barrozo», de Paranaguá, con carga.

Vapores á salir—Hoy: inglés «Daybreak», del dique 3, para Londres, con frutos.

Mañana: inglés «Alnwick» para Rio y Nueva-York, con frutos.

Vapores en viaje—«Hortensius», salió el 31 del mes pasado de Nueva-York para este puerto.

«Orissa», saldrá hoy de Liverpool para Montevideo y Valparaiso.

«Magdalena», de La Plata para Southampton, salió ayer de Lisboa.

«Cyrene», es esperado mañana en Montevideo, de Liverpool.

«Helladés», salió el 31 del mes pasado de Liverpool para este puerto.

«Orione», salió ayer de Génova para este puerto.

«Les Alpes», de Marsella para este puerto, salió anteanoche de Santos. Es esperado el 7.

«Espagne», de este puerto para Marsella, pasó el 3 por Tenerife.

«Whitby», de Montevideo para San Nicolás, pasó ayer por la rada.

«Oropesa», precedente de Valparaiso, llegó el 3 á Liverpool, con dos dias de atraso.

«La Plata», aleman, de este puerto para Génova, pasó ayer por Tenerife.

«Bodiewell», saldrá hoy del Rosario para La Plata, á tomar carbon, conduce frutos para Capetown.

«Highland Prince», saldrá hoy de San Pedro para San Vicente, órdenes.

«Clyde», de Southampton para La Plata, salió ayer á las 11 a. m., de Rio de Janeiro para Santos. Es esperado el 9 del corriente.

«Coronda», debe salir mañana del Rosario para Santos y Nueva-York.

Son esperados hoy en Montevideo los vapores: «Matapan», de Burdeos; «Phidias» de Nueva-York; y «Hellopes», de Liverpool.

«Nile», de La Plata para Southampton, salió ayer de Rio de Janeiro.

Vapores de los rios—Se esperan hoy: «Rivadavia» de la Asuncion, «Paris» del Salto y escalas, «Luna» del Carmelo, «Triton» de Montevideo y «Toro» de Patagones.

—Salen hoy «Golondrina» y «Las Mercedes» para la Asuncion y escalas, «Paris» para Montevideo, «Triton» para el Salto y escalas, «Indios» para Gualeguay.

Fletes—Vapor «Zyiphas», 4.000 toneladas, Setiembre, del Rosario, para Hull, cereales, á 17/.

Vapor «Ida», 670 toneladas, Setiembre, de Buenos Aires, para Rio Grande, trigo, 2.75 $ oro.

El vapor «Enrique Barroso» ha sido puesto á la carga en Buenos Aires para Rio Grande.

Pasajeros—Del vapor italiano «Sirio», llegado ayer de Génova y escalas:

Luis Canessa, Tomás Devoto, F. Clortemann, Berta Marchetti, Guido Mazzino, Antonia Meneghini, Vidal Arraya y señora, F. Pozzi, José Beccario, E. de Benis, F. Bartolomei, A. Ceratelli, E. Durol, V. Ferrari, Maria y Palmira Franchini, N. Guerrero, Pedro Lara, J. Levi, Adelina Matta, L. Muñoz, Angela Pouchi, J. Pollesi, Celestino Sarroggia, J. Tausini, A. Baciglupi, G. Balto, F. Brilli, G. Bocchetti y familia, F. Bolinger y familia, F. y C. Felice, Josefina Felice, N. Gallimberti, A. Guzzelloni, A. Holler, Magdalena Herrero é hija, Luisa y Rodolfo Lamperti, Albina Manfredi, Amalia Marchesi, Teresa y Regina Minzon, Rosa Pizano, P. Risso, J. Ramando, Tarroco Biagio, Jaime Maristany, J. Oriols, J. Tarena, Luisa Cauca y 317 de tercera clase.

A flote—Con la creciente de ayer fué puesto á flote el vapor inglés «J. W. Taylor», que estaba varado en la rada, y el siguió viaje para Londres.

Puerto de La Plata—ENTRADA: Vapor inglés «Heathmore», de Filadelfia, con carbon.

Á SALIR: Vapor italiano «Angelo Padre», hoy, para Amberes, con quebracho; id inglés «Sallust», hoy, para Santos, en lastre; id inglés «Ibex», mañana, para San Vicente, órdenes, con frutos; id francés «Chili», mañana, para Burdeos y escalas, con pasajeros y carga.

Puerto del Rosario—ENTRADA: De Villa Constitucion, vapor inglés «Blagdon», en lastro. No hubo salidas.

Puerto de Montevideo—Llegaron ayer los vapores ingleses «Paraná» de Cardiff y «Westburn» de Newport.

—A última hora llegó el vapor inglés «Rimutaka», en viaje de Wellington para Londres.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Varones legítimos 28 ilegítimos 2
Mujeres legítimas 28 ilegítimas 5

MATRIMONIOS

Seccion 1ª—Manuel Fernandez, español, cochero, con Manuela Otero, española.

Seccion 2ª—Eduardo Gamenara, italiano, empleado, con Catalina Baccini, argentina; Federico Vega, español, comercio, con Eugenia Mugica, española; Jorge Modrinich, italiano, comercio, con Angela Castellari, italiana; Juan Roadio, español, empleado, con Antonia Torres, argentina; Leon Eliseche, francés, confitero, con Manuela Angela Caldas, argentina.

Seccion 4ª—Juan Cerosa, italiano, comercio, con Pelegrina Salvarezza, italiana; Nicolás A. Merlo, argentino, militar, con María Juarez, argentina.

Seccion 6ª—José Arrizola, argentino, empleado, con María Amabile, argentina; Francisco Bianchi, argentino, telderc, con Emilia Faverio, italiana; Rosendo F. Rodriguez, oriental, fotógrafo, con Pastora Soto, oriental.

Seccion 7ª—Antonio Rey, español, zapatero, con Josefa Cospon, española.

Seccion 9ª—Daniel Sacco, italiano, albañil, con Ventura De Felis, italiana.

Seccion 10ª—Constantino Rodriguez, español, comerciante, con Genoveva García, española; Victorio Bo, italiano, carrero, con Domingo Girón, argentina.

Seccion 15ª—Juan Antonio Rojas, argentino, empleado, con Juana Julia Almeyra, argentina.

DEFUNCIONES

Seccion 1ª—Rudecindo Taboada, 26 años, español, Solís 523; Ramon Sevane, 50 años, español, San Martín 131; María Segovia de Guerrero, 62 años, argentina, Viamonte 412.

Seccion 2ª—Bernardo Dardiaguy, 58 años, francés, Talcahuano 722; Santiago Bovio, 75 años, italiano, Talcahuano 1299.

Seccion 3ª—Juan A. Campi, 60 años, italiano, Asilo de Mendigos; José T. Valerdi, 1 año, argentino, Avenida Sarmiento s/n.

Seccion 6ª—Antonio Deangelis, 8 meses, argentino, Loria 1276; Luis Arrigoni, 30 años, argentino, Constitucion 1361.

Seccion 7ª—Cármen A. de Alvarez, 50 años, española, Piedras 1371; Enrique F. [illegible], 3 años, argentino, Solís [illegible].

Seccion 8ª—María Z. Zubiela, 1 año, argentina, Humberto 1º 420.

Seccion 9ª—Angela C. de Valli, 58 años, italiana, Tacuarí 1285; Sara Estrella, 2 años 21 meses, argentina, Casa de Expósitos; Antonio Pellegrino, 18 meses, argentino, Casa de Expósitos; Josefina Jova Romero, 6 1/2 años, argentina, Hospital de Clínicas; N. Zuniga, Ruiz Diaz 335; Ramon Vega, 48 años, español, Hospital Rawson; Carlos Catani, 66 años, italiano, Hospital Rawson; José Aguirre, 30 años, argentino, Hospital Rawson; Rosa P. de Salvador, 46 años, española, Hospicio Nacional de Alienadas, María M. Usalli, 1 año, argentina, España 507.

[illegible]

SECCION DE SOLICITADAS

Senequina cura bronquitis, tos y resfrios, $ 1.

Catramina Bertolli. Píldoras contra la tos, resfrios y enfermedades pulmonares. Previene la influenza.

Enfermedades secretas—SANTALOL MONTAGU

Quién no conoce el Racahut de los árabes Delangrenier?—Se creó en data de 1839. Cuenta pues mas de 70 años de éxito. Es el alimento por excelencia de las criaturas, aún antes del destete, es el mejor de los desayunos por la mañana para los niños durante el crecimiento. Los médicos lo recomiendan tambien en las convalecencias difíciles. En fin, es un analéptico precioso para los ancianos. Se halla la nueva lata, redonda de Racahout en todas las farmacias y á causa de la disminucion de los pesos de los recipientes, su precio es menor que el del antiguo frasco de vidrio cuadrado, aunque la cabida sea superior de 50 gramos.

El único verdadero remedio gastro intestinal, completo, universalmente confirmado radical y superior á los otros, para el estómago, es el Digestivo Mojarrieta legítimo. Depósito en Bs. As., Florida 344.

AVISOS FUNEBRES

MARÍA CARRANZA—Q. E. P. D.—Falleció el 4 de Setiembre de 1901—Adolfo Carranza Costa padre, y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy juéves 5 á las 3 p. m. Unica invitacion. Casa mortuoria, Lavalle 2652. NOTA—Carruajes en la empresa de José Spallarossa y Hno., Andes 347.

LUIS ANGELOTTI—Q. E. P. D.—Falleció el 4 de Setiembre de 1901—Filomena Clarier de Ferritto. Filomena Angelotti hija, Cirilo Garro hijo político, Salvador y Alfonso Ferritto hijastros y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio del Oeste, hoy juéves 5 á las 9 a. m. Favor que será muy agradecido. Unica invitacion. Casa mortuoria, Medrano 858. Se despedirá por tarjeta.—NOTA: Carruajes en la cochería de P. Gonzalez, Belgrano 2070/74, hasta las 8.30 a. m.

RAMON MALARINO—Q. E. P. D.—Falleció el 4 de Setiembre de 1901—Anicela D. de Malarino esposa, Joaquin E. y Luisa Malarino hijos, Juana Cabrera de Malarino hija política, sus nietos, hermanos, sobrinos, hermana política y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar sus restos al Cementerio de Lomas de Zamora, hoy juéves 5 á las 3.30 p. m. Casa mortuoria, Balcarce 233, dos cuadras de la estacion. Unica invitacion.

GERTRUDIS S. DE ARNEJO—Q. E. P. D.—Falleció el 4 de Setiembre de 190 .—Sus hijas Isabel, María A. de Piani, Magdalena A. de Badia, Martín, José é Ignacio Arnejo, sus hijos é hijas políticas, nietos y demás deudos invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales de la extinta, al cementerio del Oeste hoy juéves 5 á las 10 a. m. Casa mortuoria Alvarez Thomas y Ushuaia. Unica invitacion. Favor que agradecerán. Nota: carruajes disponibles en la cochería Riva en Belgrano.

SANTIAGO SAVIO—Q. E. P. D.—Falleció el 4 de Setiembre de 1901—Sus hijos Santiago, Dr. Nicolás y Arturo (ausente), su hija política Carolina O'Gorman, nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio del Norte, hoy Juéves 5 á las 10 y 30 a. m. Casa mortuoria, Talcahuano 1225. En la iglesia del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitacion. NOTA: En la empresa Miras habrá carruajes hasta las 10 a. m.

ESTANISLAO BARVIÉ—Q. E. P. D.—Falleció el 4 de Setiembre de 1901—Paulina Rossi de Barvié esposa, sus hijos Enrique Raúl, Oscar, Alfredo y Alberto, sus padres, hermanos políticos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio del Oeste, hoy juéves 5 á las 4 p. m. Se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Azcuénaga 1045.—NOTA: En la empresa Mirás habrá carruajes hasta las 3.30 p. m.

ANTONIO GANFRANCO—Q. E. P. D.—Falleció el 5 de Setiembre de 1900—Su esposa María C. de Lanfranco, sus hijos Manuel, Augusto, Lorenza L. de Guardo, Angela L. de Granela, Cecilia L. de Mariotti, Luisa L. de Magenta, sus hijos políticos Casimiro Guardo, Juan Granela, Juan Mariotti, Juan B. Magenta, su hija política Angela C. de Lanfranco, nietos, bisnietos y demás deudos, ruegan á sus relaciones quieran asistir á la misa de cabo de año que se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Pilar, el juéves 5 del corriente á las 9 a. m. Favor que agradecerán. Unica invitacion.

PRUDENCIO APARICIO—Q. E. P. D.—Falleció en Victoria (España) el 7 de Setiembre de 1900.—Elisa L. de Guevara de Aparicio esposa, Valentina Y. de Guevara madre política, hermanos, hermanos políticos y demás deudos, ruegan á las personas de su amistad quieran acompañarlos á rogar á Dios por su alma, en las misas de cabo de año que se dirán en el templo de San Miguel, el 7 del corriente de 8 á 10.30. La familia asistirá á la última misa. Se despedirá por tarjeta. Unica invitacion.

BERNABÉ MAZOTTI—Q. E. P. D.—Falleció en Banfield el 6 de Setiembre de 1900.—Su esposa Juana Crippa de Mazotti, su hijo Francisco, sus hermanos Antonio y José, su cuñada Josefina Crippa V. de Grunaud, sus sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á asistir á las misas, que en descanso de su alma, se dirán en la iglesia de San Nicolás de Bari, el Juéves 5 del corriente, á las 10 a. m. Favor que agradecerán. Unica invitacion.

JACOBO MENDITEGUY—Q. E. P. D.—Falleció el 7 de Setiembre de 1900.—Su esposa Lucia E. de Mouditeguy, sus hijos Jacobo N., Alberto M., Julio A. y Lucía M. de Lopez Alfaro, su hijo político Antonio Lopez Alfaro, hermanos, sobrinos y demás deudos, ruegan á sus relaciones quieran asistir al funeral, que por el eterno descanso de su alma, se dirá en el templo de San Ignacio, el Sábado 7 de Setiembre, á las 10 a. m. Favor que agradecerán.

EDELMIRA SALAS—Q. E. P. D.—Falleció el 6 de Agosto de 1901—Su hermano el teniente coronel Martin Salas y su hija Eduarda M. Salas y demás familia, invitan á sus relaciones á la misa que en sufragio del alma de dicha finada, se celebrará el dia 6 de Setiembre en la iglesia del Pilar á las 9.30 a. m. Despues de la misa se hará responso en el sepulcro.

ENRIQUE LANZANI.—Q. E. P. D.—Falleció el 8 de Agosto de 1901.—La familia de Lanzani y Ricardo R. Lodola invitan á sus relaciones á asistir á las misas de requiem que se dirán en la iglesia Italiana Norte, el sábado 7 del corriente de 8 á 10 a. m. La familia asistirá á la misa de 9.30. Un. c. invitacion.

JUAN MANUEL VILLARINO—Q. E. P. D.—Falleció el 8 de Setiembre de 1900.—Se dirán misas en sufragio de su alma en la iglesia de San Francisco el juéves 5 del corriente de 8 á 10 a. m.

AVISOS NOTABLES

HOY A LAS 12 DEL DIA

Pianos, régios espejos, gran comedor importado, ricos dormitorios, sillas de vaqueta, sofaes y sillones id importados, bronces, jarrones japoneses, adornos, cuadros, excepcional juego de escritorio con 2 bibliotecas, alfombras, gran caja de fierro inglesa, sillas de Viena, y sillones de hamaca, guardaropas de 3 cuerpos á infinidad de muebles sueltos, sederías, macetería. Vinos de Oporto, etc.

Visítese la casa.

Francisco Constenla.

Habanos

IMPORTACION DIRECTA DE LA HABANA EXCLUSIVIDAD EN CIGARROS DE LAS MARCAS MAS ACREDITADAS

MENDY Hnos.

LOTERIA NACIONAL DEL PARAGUAY

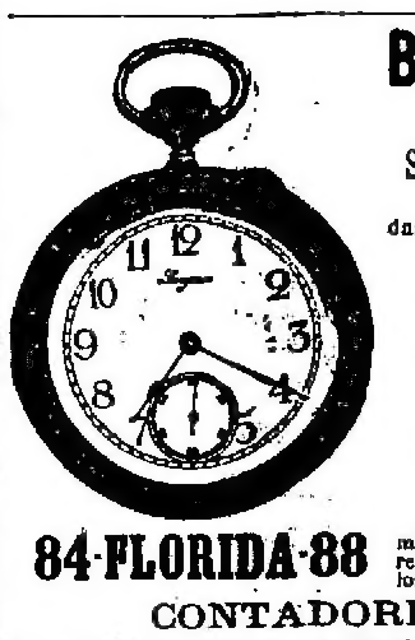
[illegible]

HOY A LA 1 DEL DIA HOY

continuando á las 7.30 de la noche

Se rematará el sólido y elegante mobiliario que adorna la casa Avenida República 171.

Por **MIRANDA & Cia.**



Brillantes y alhajas en general

RELOJES DE TODAS CLASES

SE VENDEN Á LOS SIGUIENTES PRECIOS

Relojes de oro, plata, acero y nickel, de las conocidas marcas *Longines, El Aguila.*

De nickel	$ 14
De plata ó acero de dos ó tres tapas	» 20
De oro 18 kilates, de dos ó tres tapas para hombre ó señora	» 100

Relojes fabricados expresamente para mi casa:

Escasany Watch de nickel	$ 8
Escasany Watch de acero	» 10
Relojes de acero para señora	» 7

Relojes de las conocidas marcas EL SIN IGUAL y MAXIE

De nikel	$ 11
De acero	» 12.50
De plata	» 17

Anillos lisos de compromiso (estilo moderno) oro 18 kilates macizos, grabados y con estuche, el par $ 20. Estos artículos se remiten franco de porte á cualquier punto de la República y los relojes van acompañados de su garantía por dos años.

84-FLORIDA-88

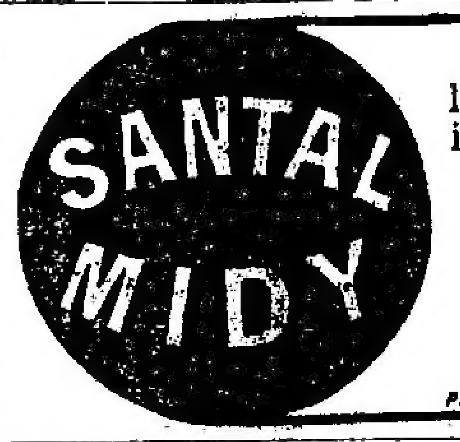
CONTADORES PARA CARRERAS

De nickel ps. 10.00 De acero ps. 12.00

Dirigir pedido é importa, con los informes que se desean, á

84 -- FLORIDA -- 88 MANUEL ESCASANY 84 -- FLORIDA -- 88

N. B.—Cualquier artículo comprado en esta casa, que no sea de la aceptacion del cliente será cambiado por otro.—Se remiten gratis catálogos á quien los pida.



Inofensivo, suprime el Copaiba, la Cubeba y otros procedimientos incómodos de desinfeccion.

CURA EN 48 HORAS ??

Cada Cápsula lleva el nombre MIDY

PARIS, 8, rue Vivienne, y en las principales Farmacias.

Afecciones secretas. Aplicaciones eléctricas, curacion radical y rápida de

ESTÓMAGO Y PIEL

Consultorio del Dr. Piccinini, Artes 210, de 2 á 5 p. m. No asiste á domicilio.

HEMORROIDES

Dr. Benjamin D. Martinez declara haber usado en cinco distintos enfermos hemorroidarios la CREMA DE ORO, con resultados muy satisfactorios.

Con su aplicacion se consigue calmar el prurito y el tenesmo y como consecuencia la reduccion de las hemorroides en la mayor parte de los casos.

DEPÓSITOS: FARMACIA Y DROGUERIA GIBSON

CARRERA DEL PARAGUAY

EMPRESAS UNIDAS

Carrera entre Montevideo, Asuncion y Alto Paraguay hasta Corumbá.

SALIDAS FIJAS DE BUENOS AIRES

Juéves — vapores «María Mamela», «Júpiter» y «Las Mercedes».

Domingos — «Asuncion R», «Pueyrredon» y «Paraguay».

El vapor paquete nacional «LAS MERCEDES» saldrá á las 12, para Asuncion y escalas, de la dársena Sur, el Juéves 5 de Setiembre, con la siguiente tarifa de pasajes:

á Rosario	$ 12	á Bella Vista	$ 48
á Diamante	» 15	á Empedrado	» 50
á Paraná	» 15	á Resistencia	» 50
á La Paz	» 30	á Corrientes	» 53
á Esquina	» 33	á Formosa	» 60
á Goya	» 40	á Asuncion	» 61

Precios de carga convencional y pasajes á media mitad. Por órdenes á su agente Pedro S. Tobal, Victoria 392, ó á su armador Dr. Enrique Arana, Avenida de Mayo 695, U. T. 1717, Central.

CASTOR FINO PS. 8 CADA UNO

611-Avenida de Mayo-611

UNA SEÑORA

ofrece durante un año indicar gratuitamente á todos los que sufren debilidad general, neurastenia, postracion, vértigos, anemia, palpitaciones, enfermedades nerviosas y atónicas, un remedio maravilloso que una casualidad le hizo conocer.—Curada personalmente así como numerosos enfermos, despues de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicacion, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir á Elisa C. de S., Avenida de Mayo 589. Incluir estampilla.

DENTÍFRICOS (Elixir, Polvos y Pasta) DE LOS **BENEDICTINOS** DE **SOULAC**

A. Seguin, Burdeos. [illegible]

LA PREVISORA

1ª Compañía Nacional DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

[illegible]

Pagado por siniestros y [illegible] durante el año

PS. 447.216

Total pagado á tenedores de pólizas vida [illegible] hasta 1900

PS. 2.061.884.95

Beneficios pagados y acumulados hasta [illegible]

PS. 440.737.58

Seguros vigentes

PS. 20.999.462

GOTA, PIEDRA, REUMA son curados por las **SALES** Efervescentes de **LITINA** de Ch. LE PERDRIEL

LE PERDRIEL et Cie, Paris.

ENFERMEDADES secretas, matriz y de la piel. Curacion rápida, segura y radical, por un sistema especial. Consultorio del Dr. Ruiz Guiñazú, Cangallo 1673; de 9 á 11, y de 1 á 5 p. m.

AGUA Mineral natural purgativa de **RUBINAT LLORACH**

La análisis de la Academia de Medicina de Paris prueba que dicha agua contiene:

Dicha Agua Purga con rapidez y sin irritacion. — No es necesario observar ningun régimen. — Dósis Normal: Una copa.

Únicos introductores: ROTHES y KIERS, Buenos-Aires

Exigir sobre el rótulo: Rubinat Manantial Llorach

DR. RICARDO LYNCH ha abierto su consultorio en la calle Artes 924 Allende con preferencia enfermedades de las vias digestivas y de los niños. Horas de consulta de 2 á 4 p. m.

¡CUIDADO, SEÑORA!

Vd. empieza á engrosar, y engrosar es envejecer. Tome pues, todas las mañanas en ayunas dos grajeas de Thyroidine Bouty y su talle se conservará esbelto ó volverá á serlo.

PARIS, Laboratorio, 1, Rue de Châteaudun. MEDICAMENTO CIERTO É INOFENSIVO EN ABSOLUTO. Tómese cuidado de exigir: Thyroidine Bouty. Buenos-Aires / M. OSTER, 1049, [illegible]

Dr. A. LEVINSON

Cirujano-dentista Norte-Americano. Trata toda clase de enfermedades de los dientes y de la boca en general. Especialidad en la colocacion de dientes sin chapas. Av. de Mayo 896, esq. Tacuarí.

ENFERMEDADES del pulmon, del corazon y de la matriz; especialista para señoras, Dr. Isaac. San Juan 2060, de 1 á 3 p. m.

SECCION REMATES

Roman Bravo y Cia.

361—SAN MARTIN—361

MARTILLEROS: LOS SEÑORES ROMAN BRAVO, PEDRO A. CORVERA, S. RODRIGUEZ LUBARY Y J. PERALTA RAMOS

Interesará á todos. Una preciosa casa, con los mejores detalles de solidez y confort. Avenida Patricios 1330. Con vereda de mosaico, árboles en las aceras, adoquinado pago y doble via de tramway, al centro y á la Boca. Base $ 10.000. Por liquidacion decidida.

El domingo 8 de Setiembre á las 2 p. m. Tiene 10 por 46 1/2 varas. Frente al óleo, con 2 balcones de mármol, zaguan y patios pintados al óleo, cancel de cristales, galerías con cielo-rasos decorados y columnas de hierro, gradas de mármol, pisos exteriores de mosaico, campanillas eléctricas, gas, aguas corrientes y obras de salubridad. Consta de 8 habitaciones principales, 2 en altos, baño y w. c., cocina con económica y uno y otra con revestimientos de loza, 2 patios y fondo con piedra martelina, verja de madera y plantas. Las puertas son de cedro, con celosías, cielo-rasos de yeso, pisos interiores de pino de tea. Todo es prolijo y bien hecho. Renta $ 140. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361. —ROMAN BRAVO y Cª. s1

Los campos del Sud 7501 hectáreas, con tres leguas de costa sobre el Rio Colorado y tres islas propias con plantaciones. Lindando con el meridiano 5º al O. Establecimiento denominado «El Rincon de Bavio», poblado desde hace 20 años. Ricos pastos y aguadas naturales. A 9 leguas al S.E. de la estacion Algarrobo y 10 al 50. de Bahía Blanca. Señalado en el Registro Gráfico con los Nros. 35 y 56. Base $ 25.000, decididos á liquidar con cualquier oferta.

El miércoles 18 de Setiembre á las 2 p. m., en nuestra casa San Martin 361 (Bs. As.) El campo es superior libre de médanos y salitrales; rodeado por los valiosos establecimientos «La Rafaela», de Luro Hnos.; «La Quemada», de Luzio Hnos., Marco Avellaneda y P. Vivanco. Está arrendado hasta fines de 1904. Para visitarlo se vá por Algarrobo (F. C. Neuquen), en donde hay carruages y comodidades para hospedarse. Los trenes salen de Constitucion los lúnes á las 9 p. m., y los viérnes á las 8.35. Títulos perfectos. Informes San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cª. s1

Nueva Granada 619 El terreno de dimensiones más notables. Con construcciones de material, que pueden ser la base de dos casas de familia y con un gran galpon de dos pisos, solidísimo. Venta por disolucion de sociedad. Sin base, por lo que dén. Ad corpus.

El domingo 8 de Setiembre á las 4 1/2 p. m. Tiene 21 por 44 varas. 5 amplias habitaciones de material bien construidas, con techos de azotea muy sólido, las del frente, cielos rasos de yeso y pisos de madera. El galpon de zinc que ocupa 350 metros cuadrados, se apoya al Norte en muro propio en cal de ladrillo y medio, alto hasta el techo del 2º piso y tiene pilares de hierro, revestidos de madera. Para industrias ó depósitos, es especial, lo mismo que para casas de familia ó un edificio de renta. Título perfecto. Condiciones San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. s30

Judicial La quinta de Pardo. En el Caballito Calles Cucha Cucha, Bogotá, Bacacay y otras sin nombre. A pocas varas al N. de la estacion Caballito, á 2 cuadras de la Avenida Rivadavia, frente á las quintas de Zorraquin y Niebuhr. En 3 fracciones importantes: una de las que comprende el edificio. Mandato del señor Juez Doctor Williams, secretaría de Rodriguez, juicio Sociedad Damas de Caridad de San Vicente de Paul, contra la sucesion del doctor Amancio Pardo.

El Domingo 8 de Setiembre, á las 3 p. m.

DETALLES

La quinta.—Cucha Cucha 181. Mide 62m50 (72v 16) de frente al O. 108m67 (123v05) en el N. 96m20 (111v08) en el E, y 82m40 (95v15) en el S. con un martillo en el costado S. E. de 16m58 (19v10) por 38 (43v88). Superficie; 8.846 metros 70 centímetros cuadrados (11.796.29 vs. cds.) El edificio consta de 7 habitaciones principales, 5 habitaciones subalternas, cocina piezas de baño y w. c., galerías y patios y 1 caballeriza y cochera de madera. Rodean al edificio jardines con plantas de mérito. La parte principal del edificio está construida en cal con techos de azotea, pisos de madera, patio y galerias con cristales, carpintería de cedro y pinos, etc. Base pesos 24.360.06.

Terrenos:—2 fracciones notables, 1 detrás de la quinta misma con 18m73 (21v63) de frente á Bogotá, por 95m58 (110v47) de frente al O. calle sin nombre, 84m82 (109v48) en el contrafrente del E., y 28m54 (32v95) al S. sobre Bacacay. Superficie 2204 metros 10 centímetros cuadrados (2978.75 v. c.) Otra fraccion de frente á Bacacay y tiene 29m45 (34v) en el E. por 43m30 (50 v) de fondo al S. y 27m75 (32v04) en el O. lindando al S. con la via del ferrocarril y al N. con la quinta mencionada. Superficie 1170 mts. 07 cts. cds. (1560.17 vs. cds.) Base $ 1 por cada 75 decímetros cuadrados ó sea por vara cuadrada. Seña 8 ojo. comision 2 ojo. Informes San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. s25

En la Dársena Sud A plazos. Los terrenos mejor situados. Dos lotes con frente á la Avenida Sengnel entre el Boulevar Pedro Mendoza y la calle Caboto. A pocas varas del adoquinado y de los tramways. Al tope y en sitio cuya importancia no es necesario hacer resaltar. Sin base; 1/3 parte al contado y el resto á 6 y 12 meses.

El domingo 8 de Setiembre á las 4 p. m. Miden 12v64 por 36v60 uno y 48v44 otro. Estan unidos. Dan frente al S., se compran con la seguridad de ganar dinero. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361. —ROMAN BRAVO y Cia. s1

Preciosa casa-habitacion, Santa-Fé 2980. Sobre Palermo, frente al jardin botánico. Entre edificios modernos. Con amplia vereda, adoquinado pago y doble via de tramway eléctrico al frente. Base $ 15.000. Ad-corpus.

El domingo 8 de Setiembre á las 2 p. m. Tiene 10 por 50 varas. Sois piezas principales, cuya altura hasta los techos es de 5 varas, 2 en altos, baño, guarda-ropas, cocina, despensa, w. c., 3 patios, jardin, parrales y árboles frutales, molino de viento y aguas corrientes de semi-surgente. Construccion solidísima á 1 metro sobre el nivel de la calzada, preparada para altos, mezclas en cal, tirantes de hierro y bovedillas, cielo rasos de yeso, empapelados, puertas y celosías de cedro, zócalos altos en el comedor, pisos de pino de tea y mosaico, cancel de cristales y cañerías de gas. Los muros son propios. Visítese, es muy agradable. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. s1

Entre plazas y Avenidas Lo mejor para casa habitacion. Soberbio terreno de dimensiones incomparables, con edificio de renta. San José 1838 á 1842. A cuadra y media de la Plaza España y á 4 de la Estacion y Plaza Constitucion de la Plaza Garay y de la Avenida Entre-Rios. Rodeado de tramways y con los mejores afirmados. Base $ 8500.

El domingo 8 de Setiembre á las 3 p. m. Tiene 18 varas por 38 1/2. Consta de 10 habitaciones, 7 de ellas de material, cuarto de baño y w. c.; aguas corrientes y Obras de Salubridad. Sitio elevado de la ciudad y con todas los elementos de higiene, se recomienda por sí sola para vivir. Como colocacion de dinero, es lo que todos buscan. Visítese. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cª. s3

Sarandí 353 [illegible]

Judicial [illegible]

V. S. Lobato & Cia.

95 lotes al Oeste A plazos largos, los terrenos mas altos y de mayor porvenir. Segundo remate de los terrenos de los señores Finl y Roncoroni, sobre las Avenidas Corrientes (hoy Triunvirato), Forest continuacion de Corrientes, Chacarita, Colegiales y otras calles, haciendo cruz con el Parque Rancagua y frente á la Chacarita de la cual están divididas por una calle adoquinada de 100 metros de ancho. Tramways, y adoquinados pagos por Corrientes y Colegiales.

El domingo 8 de Setiembre á las 3. Venderemos á cualquier precio, con la misma liberalidad que tuvimos en el primer remate, los 95 lotes, saldo de las manzanas 1, 3, 7 y 10, entre las que hay muchas esquinas y lotes de todas dimensiones.

Condiciones de pago: [illegible] —V. S. LOBATO y Cª.

En Almagro [illegible]

Judicial [illegible]

Buena casa Con cédulas. En la boca, en el barrio de la renta, adoquinado y tramway eléctrico al frente, á una cuadra de la Avenida Almirante Brown y á 6 de la Estacion Casa Amarilla Necochea 647 entre Caracaña y Tunuyan. Base $ 7000, incluyéndose una hipoteca de 2800 cédulas nacionales á la par. Título perfecto.

El Domingo 8 de Setiembre á las 2 1/2. Mide 10 varas por 30. Su edificio nuevo, hecho en cal, con tirantería de hierro y preparado para hechar altos, consta de 5 piezas principales, 2 para servicio, cuarto de baño, cocina y w. c., cielo rasos de yeso, pisos de tabla, puertas, ventanas y cancel de cedro, zaguan y patios de mosaicos. Seña 8 %. Comision 2 % á cargo del comprador. Otros informes San Martin 60.—S. V. LOBATO y Cia. s2

Leoni y Cia.

La nota del dia! A 3 años de plazo. Rivadavia 4340 al 54. Buenas propiedades, en el gran barrio del Oeste, circundadas de hermosos edificios, tramways en la puerta, adoquinado y otras comodidades que pueden satisfacer al mas exigente. Mide su terreno 23 varas de frente por 52 de fondo, y su edificio compuesto de dos cuerpos, se compone de 2 salas á la calle, 7 habitaciones, cocinas, w. c., etc., construccion sólida. Condiciones ventajosas, espléndida oportunidad, sin base y á 3 años de plazo.

El domingo 8 de Setiembre á las 3 p. m. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo. Informes San Martin 75. s2

Terreno esquina, Bustamante y Guardia Vieja. Hermosa ubicacion, á 2 cuadras solamente del Boulevard Corrientes y del gran mercado de Abasto Proveedor, barrio de gran movimiento. Mide 9 1/2 varas de frente á Bustamante por 20 varas de fondo. Unica esquina sin edificar. Sin base.

El domingo 8 de Setiembre á las 4 1/2 p. m. Seña 8 ojo. Comision 2 ojo. Informes San Martin 75. s2

Bonito terreno, de buenas dimensiones calle Bustamante entre Humahuaca y Guardia Vieja, mide 9.40 varas de frente por 39 de fondo, único sin edificar. Sin base.

El domingo 8 de Setiembre á las 4 1/2. s5

En Chascomús De 3 buenas propiedades, en el mismo pueblo á 2 cuadras de la Plaza y Municipalidad. La primera calle San Martin 17 esquina Castelli 25 y 27, de salon 3 piezas, mide 19 vs por 38. Base 2200 $. La segunda calle Castelli 23, edificio de 2 salas y 4 piezas, mide 11 vs por 38. Base 2000 $. La tercera, Alsina 106, tres piezas, mide 11 vs por 38. Base 1200 $.

El domingo 8 de Setiembre á las 2. Mayores informes á nuestra casa, San Martin 75. s5

Del almacen de comestibles, calle Rosario 176 entre Cortina y Torino; completo surtido de mercaderías de comestibles, bebidas, ferretería, lozas y útiles en general. Excusado mayores detalles.

El sábado 7 de Setiembre á las 12 en punto. Informes, San Martin 75. s5

Francisco Constenla.

Judicial, Azúcar. Por órden del Señor Juez Dr. Felipe Arana y como perteneciente á los autos seguidos por liquidacion de prenda por el Banco de Londres y Brasil contra Santiago Gallo y Cia. Venderé 1143 bolsas de azúcar de Tucuman de 1ª clase, cuyas marcas son: 543 San Ramon y 600 Lujan, en lotes de 10 á 100 bolsas, al alcance de todos y al contado y al mas alto postor. Es una oportunidad que no deben los almaceneros, fabricantes de dulce, galletitas y licores.

El dia 9 de Setiembre á las 2 de la tarde en el Retiro, depósito 740, Ferro-Carril de Bs. As. y Rosario, entrando por la calle Suipacha donde estará mi bandera. Mas datos á mi casa Bolivar 120 ó á los Tribunales oficina del Dr. Benites. v11

El mismo dia á continuacion del anterior en el mismo local, 1743 bolsas de azúcar de igual clase, procedencia y condicion: 960 Lujan, 240 San Ramon y 543 1ª tucumana marca invernada, que tambien se venderán en lotes de 10 á 100 bolsas al alcance de todos. El comprador ó compradores entregará en el acto del remate el 10 ojo á cuenta de precio tanto en uno como en otro lote. v11

El dia 10 de Setiembre á las 2 de la tarde en la Barraca Peña, Furlado y Caraú, hoy Caraú y Cía. donde estará mi bandera, de igual procedencia y en todo igual al anterior, venderé 2052 bolsas de azúcar de Tucuman de 1ª clase marca Formosa, tambien en lotes de 10 á 100 bolsas. Exíjiré el 10 ojo. v11

El dia 11 de Setiembre á las 2 de la tarde, en Catalinas, galpon nº 17, esquina Charcas y Avenida Rosales, donde estará mi bandera en un todo igual á los avisos que preceden, 800 bolsas de azúcar marca Invernada que venderé en lotes de 10 á 100 bolsas al alcance de todos. Exíjiré tambien el 10 ojo. Más informes á mi casa Bolivar 120. v11

Pianos, muebles, cortinados, juegos de comedor, id dormitorios, arañas, cuadros, espejos, consolas, objetos de bazar, alhajas, sillas de vaqueta, sillones, guarda-ropías, alfombrados, adornos, alhajas, sederías, etc.

El juéves 5, á las 12, en mi casa, BOLIVAR 120. Excepcional: Muebles de familias que se ausentan. Visítese la casa.—Nota: Se anticipa cualquier suma de dinero sin interés. s1

Guillermo Gowland & Cia.

Remate semanal Los MIÉRCOLES muebles, bebidas, ferretería, tienda, ropería etc., á las 11 1/2 p. m. En nuestra casa. Bolivar 127. Seadelanta dinero.

Jorge G. Urta

El juéves 5 del corriente, á las 8 de la noche, remataré todos los muebles de dormitorio, sala, comedor y escritorio, depositados en el local ALSINA 1317, cuyo detalle se compone de dormitorio Luis XV y bambú, 3 comedores, 24 sillas vaqueta, 5 juegos sala Luis XV y marquesitas, cortinados, vitrinas, columnas, mesas de sala, carpetas, sillas fantasía, un piano Linderberg, cuadros al óleo etc.—Nota: Se atienden ofertas particularmente hasta el dia del remate, Alsina 1317. s3

Fúnes, Lagos y Cia.

Remate semanal todos los MIÉRCOLES á la 1 p. m., en nuestra casa, SAN MARTIN 151 y RECONQUISTA 151. Caballos de tiro y silla, carruajes, bicicletas, etc., y alhajas de ropa. m13

12 carneros Lincoln puros de origen importado y animales de primer órden, procedentes de la cabaña «San Gregorio» en Chacabuco, del Sr. D. Gregorio Villafañe.

El viérnes 6 de Setiembre á las 2 1/2 de la tarde. Este buen lote de carneros puede verse desde hoy en nuestra casa, calle SAN MARTIN 153, donde tendrá lugar el remate. s4

Cuatro toros Durham puros porcrucamiento procedentes del establecimiento La Carolina en Olavarría, del Sr. D. Eustaquio Cárdenas.

El viérnes 6 de setiembre á las 2 de la tarde, se rematarán en nuestra casa, San Martin 153. Con anterioridad al dia del remate estarán en exposicion. s3

Hereford de San Gregorio. Sobresalientes lote de seis vacas Hereford puras de pedigree y [illegible] Procedentes del acreditado establecimiento San Gregorio en Chacabuco, del Sr. D. Gregorio Villafañe.

[illegible]

25ª feria en Ferrari [illegible]

Haras «Las Ortigas» [illegible]

César Ramella

Los terrenos [illegible]

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

MUCAMA ESPAÑOLA SE OFRECE, SABE su obligacion, Venezuela 1845.

MUCAMA Ó NIÑERA SE OFRECE CON buenas recomendaciones, Defensa 146.

MUCAMA ITALIANA, CON BUENAS REcomendaciones se ofrece, Viamonte 1337.

MUCHACHO ESPAÑOL RECIEN VENIDO se ofrece recomendado, Colon 455.

MUCAMA O NIÑERA DEL PAIS OFRECE se, Santa Adelaida 460, Barracas al Norte.

MUCAMA ESPAÑOLA, JOVEN FORMAL se ofrece, sabe coser, ciudad ó campo, con recomendaciones, Méjico 838.

MATRIMONIO ESPAÑOL SE OFRECE, la mujer cocinera, él cualquier trabajo de campo ó cocinero sola, Méjico 1455, pieza 14.

MATRIMONIO ESPAÑOL SE OFRECE, COcinero y mucama de comedor, sin hijos, Charcas 941.

MUCHACHA DE 15 AÑOS SE OFRECE para niñera ó mucama, Neuquen 1313, Caballito.

MUCAMO JOVEN ITALIANO DE COMEdor y patios bien recomendado se ofrece, Cuyo 1351, pieza 12.

MATRIMONIO ESPAÑOL RECIEN VENIdo, joven, sin hijos, se ofrece, para casa de buena familia, para el campo, Victoria 1556.

MATRIMONIO ITALIANO SIN HIJOS SE ofrece ella cocinera ó mucama, él portero, caballerizo ú otro trabajo, San Martin 1102.

MUCHACHO RECIEN VENIDO ESPAÑOL se ofrece para cualquier trabajo, Méjico 449, altos.

MUCHACHO PARA CUALQUIER TRABAjo, sabe leer y escribir, se ofrece, Chacabuco 860, pieza 8.

MUCAMO DE COMEDOR, JOVEN, ITAliano y recomendado se ofrece, con ó sin cama, Santiago, Lavalle 673.

MUCHACHA DE 10 AÑOS, SE DARA A familia decente que pueda darle instruccion en cambio de sus servicios, Artes 617, altos.

MATRIMONIO SIN HIJOS DESEA 1 O 2 niños para criarlos en su casa, Rivadavia 1573, pieza 8.

MUJER FORMAL EXTRANJERA SABE planchar y coser se ofrece, para servicio de adentro, 25 de Mayo 552, pieza 3, S. C.

MUCAMA ESPAÑOLA DE 20 AÑOS, SE ofrece para corta familia, Independencia 641, pieza 5.

MATRIMONIO ESPAÑOL SIN FAMILIA se ofrece para todo trabajo ciudad ó campo, cerca de la ciudad, bien recomendado, Rivadavia 3530 pieza 27 altos.

MATRIMONIO JOVEN ITALIANO OFRÉcese, ella mucama, sabe planchar, coser y bordar, el mucamo ó portero instruido, Viamonte 1177, pieza al fondo.

MATRIMONIO JOVEN, ITALIANO, SIN hijos se ofrece, ella cocinera ó sirvienta, sabe coser, lavar y planchar, él para cualquier trabajo, ciudad ó campo, poco sueldo, Rioja 1374.

MUCHACHO DE 7 AÑOS SE OFRECE, para que lo vistan y calzen, en cambio de servicio liviano, corta familia, buen trato, Dean Fúnes 1575.

MATRIMONIO FRANCES SIN HIJOS ofrécese, ella cocinera, él carpintero ó cualquier trabajo, ciudad ó campo, Cabassel, Senguel 81, Boca. v2

MATRIMONIO JOVEN, ITALIANO, REcien venido en el Vapor Calabro se ofrece, ella mucama, sabe planchar, coser, bordar, él mucamo ó portero, buena instruccion y referencias, Cuyo 1673. v3

MATRIMONIO ITALIANO, RECOMENDAdo se ofrece junto ó separado, ciudad ó campo, ella habla 4 idiomas, para limpieza, niñera, etc., él educado, buena presencia, sabe algo de cocina ó portero, ha sido sastre, pocas pretensiones, B. Mitre 837, R. C. v3

SE OFRECE MUCHACHA DE 25 AÑOS, SOla, con recomendaciones, Avenida Alvear 110.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO servicio, sabe bien cocinar, Cevallos 2010.

SIRVIENTA SE OFRECE, PASEO COLON 1602.

SE OFRECE AMA, LECHE DE 3 MESES, criar en casa de la familia, Moreno 580.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, CON buena recomendacion, San Juan 1348.

SE OFRECE MUCHACHO PARA MUCAMO ó peon de farmacia, de 18 años, Defensa 605.

SE OFRECE COCINERA FORMAL PARA matrimonio, Esmeralda 824.

SE OFRECE MATRIMONIO, PEON DE PAtio y cocinera, con recomendaciones, S. Fé 1733

SIRVIENTA JOVEN ESPAÑOLA SE OFREce, Santiago del Estero 1794, pieza 97.

SE OFRECE AMA DE LECHE ITALIANA Lorea 838. v3

SE OFRECE COCINERA PARA CORTA familia, del país, sueldo 35 $. Lorea 839.

SE OFRECE SEÑORA ITALIANA CON HIjo de 9 años para servicio, Alberti 134.

SE OFRECE SEÑORA PARA CRIAR UN chico de despecho, 24 de Noviembre 1742. v2

SE OFRECE SIRVIENTA PARA MATRImonio solo ó corta familia, Paraná 259.

SE OFRECE COCINERA PARA TODO TRAbajo ó para lavar y planchar, Charcas 687.

SE OFRECE SEÑORA PARA CUIDAR UN niño de 7 á 9 años, Europa 1694. v2

SE OFRECE UNA JOVEN ESPAÑOLA PAra servicio de corta familia, Cuyo 1693.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL, ESPAÑOla para servicio, con ó sin cama y buena recomendacion, Balcarce 185, altos.

SE OFRECE COCINERA O SIRVIENTA para corta familia, con niña de 3 años, sin pretensiones, con recomendaciones, Lima 143. v2

SEÑORA MUY BUENA Y DECENTE SE ofrece para el cuidado de enfermos ó para el cargo de casa de muy corta familia, Europa 328 á M. S.

SE OFRECE SEÑORA PARA CASA DE corta familia, sin cama, para todo servicio, 736 Defensa.

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS PAra cuidar una criatura, de 2 á 3 años, en su casa, Cochabamba 256.

SE OFRECE MATRIMONIO HONRADO Y de confianza, para cuidar casa, sin sueldo, Chacabuco 1570, E. Espinosa.

SE OFRECEN 2 JOVENCITOS DE 12 Y 16 años para limpieza de escritorios y mandados, buena conducta, Cabrera 325.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL PARA mucama de adentro ó lavar y planchar, Entre Rios 789. v1

SE OFRECE SEÑORA ITALIANA SOLA, para la cocina y planchar con almidon, vá al campo, Rio-Bamba 1248, M. P.

SE OFRECE HOMBRE FORMAL DE 38 años, para portero recomendado, Suipacha 350, pieza 11.

SE OFRECE MUCAMA PARA ADENTRO española ó para todo trabajo, Suipacha 350, pieza 11.

SE OFRECE SIRVIENTA DE 16 AÑOS sabe lavar y entiende un poco de cocina, sin cama, Lima 713.

SE OFRECE ESPAÑOLA JOVEN PARA EL servicio de matrimonio ó mucama, entiende algo de cocina, sabe planchar bien, recomendada,—Moreno 945.

SE OFRECE HOMBRE FORMAL PARA guardar casa y cuidar de ella, recien llegado de España, con buenos certificados, Independencia 1369

SEÑORA FRANCESA SE OFRECE PARA cocinera y muchacha de 15 años para niñera ó ayudar á la limpieza de la casa, personal ó por carta á M. G., Garay 922.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

ADORNADORA MODISTA SE NECESITA muy buenas condiciones, Cangallo 1109. v1

APRENDIZA CHALEQUERA SE PRECISA que sepa coser á máquina, Defensa 948.

APRENDIZ MUEBLERO ADELANTADO se necesita, Belgrano 1686.

APRENDIZA SE NECESITA PARA CASA de modas, se aceptaría con cama, B. Mitre 3511

APRENDIZAS QUE SEPAN VAINILLAR, se necesitan, Cochabamba 1165.

APRENDIZA CORSETERA SE NECESITA con cama se dá sueldo, Tacuarí 436. v2

APRENDIZA Y MEDIO OFICIALA DE VEStidos se necesita Santa Fé 1182

APRENDIZ ADELANTADO HERRERO SE necesita, de 9 á 12 m., Viamonte 1037.

BUENAS OFICIALAS EN BATAS Y POlleras se precisan Suipacha 564, no se dá comida

BUENAS MEDIO OFICIALAS DE BLUsas, se precisan, Libertad 18.

COSTURERAS PARA CONFECCION DE trajecitos de niños, se necesitan, Lima 149. v1

CORREDORES DE VINO POR DAMAJUAnas y por mayor, se necesitan, Rioja 744. v2

CORBATERA PREPARADORA, SE PREcisa, Europa 494.

CUELLOS Y PUÑOS, OFICIALAS, PREPAradoras y maquinistas se precisan, Ceballos 985

COSTURERA DE ROPA BLANCA A MANO se necesita, Suipacha 732.

CADETE PRACTICO Y DE BUENA PREsencia, que haya trabajado en tienda se necesita, Cangallo 901, inútil presentarse sin buenas referencias.

DEPENDIENTE DE ALMACEN SE NECEsita, práctico en despacho de bebidas, presentarse con buenas garantías, Camacuá 341, Flores, de 12 á 1 solamente.

ELECTRICISTAS SE PRECISAN PARA Empresa Eléctrica, de Luz y Fuerza de Mendoza, tratar Moreno 477.

FLORISTAS POR SU CUENTA, MEDIO oficiala, aprendizas y un muchacho armador de coronas, se necesitan, Belgrano 1061 y 67.

GUITARRERO SE PRECISA QUE SEPA bien tocar, Paraná 744, pieza 32.

JOVEN DECENTE DE 12 A 14 AÑOS, QUE lea mas de 200 palabras por minuto, se necesita 2 horas diarias, F. 10, Poste Restante. v2

JARDINERO EN SAN FERNANDO, CONStitucion 386, precisase uno bueno, recomendado y que quiera cuidar un caballo.

JOVEN INTELIGENTE Y CON POCO CAPItal encontrará buena colocacion en un oficio noble, se necesita referencias de primer órden, Cangallo 709 esq. Maipú, paragüería.

LAVANDERA SE NECESITA 2 DIAS POR semana, Alberti 641.

MUCHACHOS DE 12 AÑOS SE NECESItan para vender cigarrillos, Europa 1764.

MEDIO OFICIALA ADELANTADA PLANchadora de camisas preciso, Billinghurst 2381.

MODISTA MEDIO OFICIALA, SE NECEsita, Parera 27, dep. 2.

MUCHACHO SE PRECISA PARA DESPAcho de bebidas, Balcarce 140.

MAQUINISTAS PARA MAQUINAS BONsack, hombres ó mujeres se necesitan, se pagará bien, Méjico 3486. v1

MUCHACHO DE 15 A 16 AÑOS, SE NEcesita con recomendaciones, para negocio, Córdoba 3814.

MUCHACHO DE 12 A 14 AÑOS, ALGO práctico en la venta de calzado se precisa, 1118 Entre Rios.

MODISTA SE NECESITA QUE HABLE francés, práctica como para dirigir un taller, Perú 160, tienda inglesa.

MAQUINISTAS PARA DIRIGIR MAQUInas Bonsack, se necesitan cualquier número, se pagará cinco ps. ó mas segun su competencia, Fábrica La Popular, Méjico 3486, esq. Maza. v2

MEDIO DEPENDIENTE DE FARMACIA edad y formal, sin pretensiones, se necesita, inútil presentarse sin buenas recomendaciones, Alsina y Rincon.

OFICIAL PULIDOR SE PRECISA URGENte, Luca 1857.

OFICIALES SASTRES SE PRECISAN, Rivadavia 2139.

OFICIAL MEDIO BARBERO BUENO PREciso para hoy y por mes Independencia 3314.

OFICIALAS Y MEDIO MODISTAS SE NEcesitan, Cerrito 1082.

OFICIAL PELUQUERO PARA HOY SE NEcesita, Humberto 1221.

OFICIAL PELUQUERO SE PRECISA PAra hoy domingo, Progreso 1309, esquina Santiago del Estero.

OFICIALAS LENCERAS PARA VESTIDOS de cambray, se precisan, mercería Alemana, Bartolomé Mitre 833.

OFICIAL BUEN PELUQUERO SE PRECIsa para hoy, se le pagará $ 3 y comida, Cevallos 37.

PEON SE PRECISA EXPRESO HISPANO Argentino, carritos á mano San José 474

PLANCHADORA BUENA SE NECESITA, Suipacha 267, altos.

PREPARADORAS DE CAMISAS FINAS para el taller se necesitan, Esmeralda 861.

PLANCHADORA OFICIALA DE NUEVO se precisa, Sarandí 175.

PLANCHADORA SE NECESITA APRENdiza buena, Callao 1637.

PLANCHADORA POR DIA SE NECESITA, Acevedo 2423.

PLANCHADORA DE PROFESION PARA ropa de señora se necesita, 1 ó 2 dias por semana, para casa de familia, Acevedo 2428, Palermo.

PEON PARA BOTICA SE NECESITA, bien práctico, inútil presentarse sin los mejores informes, Garay 1100.

PEON DE FARMACIA ITALIANO, SE PREfiere genovés, que sepa cocinar, se necesita, Corrientes 2250, es inútil presentarse sin buenas referencias.

SE NECESITAN OFICIALA Y MEDIO planchadoras, Lorea 575. v1

SE PRECISAN OFICIALA Y APRENDIZA de ropa blanca, Rivadavia 2692, altos.

SE PRECISA MUCHACHO PARA SALON de lustrar, Perú 558.

SE NECESITAN APRENDIZAS ADELANtadas para bordar en blanco, Larrea 675.

SE NECESITAN BUENAS OFICIALAS BAteras, Suipacha 18, dep. 6.

SE NECESITAN OFICIALES PARA HACER tejidos de elásticos argentinos, Buen Orden 1516.

SE PRECISA APRENDIZ SASTRE ADElantado, Bartolomé Mitre 1959.

SE PRECISA BUENA OFICIALA MODISTA para batas, Solis 324.

SE PRECISA OFICIAL BARBERO QUE sea bueno, urgente, Chacabuco 882.

SE PRECISAN PREPARADORAS Y APRENdizas corbateras, Cangallo 3644.

SE NECESITA BUENA OFICIALA MODISta de batas, Florida 675.

SE PRECISAN OFICIALES ZAPATEROS para cosido á máquina de hombre, Cuyo 1113.

SE NECESITA APRENDIZA MODISTA DE vestidos de 12 á 13 años, Victoria 1785.

SE PRECISA APRENDIZ SASTRE ADElantado, Estados-Unidos 1886.

SE NECESITA MUCHACHO PARA ATENder almacen de 14 á 15 años, Balcarce 1396.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA MODISta de vestidos, de 9 á 12, Chile 522.

SE NECESITAN DOS BUENOS OFICIALES herreros de obra, Paraguay 1557.

SE NECESITA MEDIA OFICIALA DE VEStidos, Ayacucho 1245.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

SE NECESITAN OFICIALES CARPINTEros de obra blanca, Municipio 285, entre Culpina y Porvenir, Flores.

SE PRECISA OFICIALA PANTALONERA de pantalones finos, y una aprendiza, Constitucion 1349.

SE PRECISA BUENA PRIMERA OFICIALA para polleras y batas, para dirigir el taller, Aubert, Suipacha 540.

SE NECESITA PARA RIO DE JANEIRO hombre formal que sepa bien la fabricacion de tintorar, rizar, etc., plumas de avestruz para sombreros de señora, Pasaje gratis, comida y casa, dirigirse solamente por cartas, pues no se atiende personalmente con indicacion de sueldo pedido, etc., bajo C. H., Libertad 186.

SE NECESITAN HOMBRES INDUSTRIOsos, en pueblos y provincias mejor, para un trabajo liviano en sus casas y libres. Teniendo 100 $, ganarán $ 5 cuando menos; á mayor capital mas ganancias. Mas de 3.000 trabajan hoy en estas industrias y nosotros sin ellos estar. Vengan personalmente ó escriban con 2 estampillas para remitirles explicaciones impresas. Cosa séria. Ingeniero F. Cosenza, Sarandí 56, fábrica, Buenos Aires.

TIPOGRAFO MEDIO OFICIAL SE PRECIsa, Alsina 1016.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

APS. 1 MOLDES DE MEDIDA, VESTIDOS capas, paletós, etc., Venezuela 1195.

A LAS SEÑORAS—MME A. FATIO PROfesora de corte, corta é hilva trajes, corta moldes, y hace confecciones, precios módicos, Libertad 870.

A COMERCIANTES E INDUSTRIALES! acreditado casa que acaba de abrir un negocio, sucursal en el centro de la ciudad, y que dispone de activo personal propagandista, acepta toda clase de artículos en consignacion para su reventa en la capital y provincia, escribir á La Actividad, Venezuela 1876.

COSTURERA DE ROPA BLANCA POR DIA se ofrece, para casa particular, Tucuman 1047.

CORTADOR SE OFRECE PARA FABRICA ó zapatería, entiende en la venta, Artes 61.

CARPINTERO Y HERRERO MECANICO recomendado, ofrécese, ciudad ó campo, Campichuelo 502. v2

COCHERO EFECTIVO, HOMBRE SOLO, sério, sabe muy bien desempeñar su deber, extranjero, para la ciudad ó campo, con buenas recomendaciones, se ofrece, Salta 474.

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA, por dias en la semana, se ofrece, Soler 508.

DEPENDIENTE PRACTICO EN TIENDA y ropería se ofrece con buenas referencias, ciudad ó campo, á F. L. Reconquista 463 pieza 5.

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA con referencias de 1er. órden y sin muchas pretensiones se ofrece San Juan 1568. v2

DEPENDIENTE SE OFRECE CON 5 AÑOS de práctica en almacen, de buena conducta, Humberto 1284.—M. Lopez.

DEPENDIENTE DE ZAPATERIA QUE HA regenteado varias casas se ofrece, para casa séria, puede facilitar hasta 1000 ps, por carta Catamarca 868, P. T.

DOS JOVENES DESEAN COLOCACION en una casa de comercio, poseen el inglés y español, recomendados; dirijirse J. M. y O. P., O'Brien 171. v2

EMPRESA DE MUDANZAS LA RAPIDA, la mas barata, para ciudad y campaña, Artes 884, U. T. 428, 5 Esquinas, A Ligarotti. v3

ECONOMIA EN PINTURAS — FRENTES iscaite 14, blanqueados 8, piezas empapeladas 8, blanqueadas 3, recuadradas 6, puertas 2, persianas 3, Venezuela 1558.

FARMACIA—SE OFRECE APRENDIZ JOvencito, algo práctico y sin pretensiones, Europa 1200.

FOTOGRAFOS Y AFICIONADOS MAQUInas compongo y hago nuevas cualquier medida Corrientes 1638

FOTOGRAFO PRACTICO EN TODOS LOS trabajos del ramo, se ofrece para ciudad ó campo, Venezuela 1688.

GASISTA SE OFRECE CONOCE CAMPAnillas eléctricas, ciudad ó campo, Talcahuano 58. U. Sala.

HOJALATERO Y GASISTA SE OFRECE, muy competente, por carta Solis 545, S. C.

HOMBRE FORMAL SE OFRECE, PARA peon de casa de negocio ú otro trabajo con recomendacion, Venezuela 1800, altos.

JARDINERO FRANCES DE PROFESION con buenas recomendaciones se ofrece, Cabildo 2002, Belgrano.

JARDINERO - QUINTERO SOLTERO, SE ofrece para el campo ó ciudad, buenas recomendaciones, G. A., Castelli 602, Lomas de Zamora.

LUSTRADOR DE MUEBLES, ARMAZONES pianos, pisos, hace composturas, Lavalle 887.

MUCHACHO ESPAÑOL DE 13 AÑOS SE ofrece para negocio, Santiago del Estero 13.

MOLDES Á MEDIDA Á 1 PS. VESTIDOS, capas y tapados, Cangallo 1827.

MUCHACHO SE OFRECE, PARA TIENda ó almacen, Venezuela 1120, pieza 8.

MAQUINISTA MECANICO SE OFRECE, sin pretensiones, L. Colombo, Godoy Cruz 2380. v3

MUCHACHO DE 14 AÑOS, DESEA ENtrar en una tienda por unos meses, sin sueldo, Lavalle 591.

MATRIMONIO FRANCES JOVEN, SIN hijos se ofrece, él buen quintero y ella buena cocinera con recomendaciones, prefiere estancia, Lima 1256. v2

MATRIMONIO ESPAÑOL SE OFRECE, él peon de quinta ú otro trabajo, ella cocinera ó mucama, ciudad ó campo, bien recomendado, Sarmiento 137.

MODISTA FRANCESA SE OFRECE PAra casa de familia buena cortadora con figurin por carta ó personalmente Mme. Boureu, Córdoba 1508.

PINTOR, EMPAPELADOR, BLANQUEAdor, se empapelan piezas á 5 $, Carrito 455.

PINTOR, EMPAPELADOR, DECORADOR bueno, con útiles se ofrece [illegible] se presupuesto, particularmente, Corrientes 1787, va al campo.

PINTORES, EMPAPELADORES Y RECUAdradores, albañiles, blanqueadores y vidrieros, atienden todo pedido con puntualidad y esmero, Perú 1059, C. Bucciardi.

PARA ESTABLECIMIENTO DE AGRICULtura se ofrece un herrero fabricante de arados práctico en toda clase de herramientas y conductor de trilladora, por carta ó personal, P. M. Rio Bamba 635.

SE OFRECE APARADOR DE BOTINES DE cualquier clase, Méjico 1242, pieza 24. v3

SE OFRECE REPARTIDOR DE PANADEria con canasto, J. R. Delgrano 289.

SE OFRECE JOVEN ESPAÑOL PARA peon de botica ó comercio, Talcahuano 911.

SE OFRECE LAVANDERA Y PLANCHAdora, para colegio ó restaurant, 25 de Mayo 780.

SE OFRECE MATRIMONIO PARA QUINtero, ciudad ó campaña, San Juan 1348, p. 13 v3

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS, EL quintero y ella lavandera, con buen informe, Garay 1334, pieza 12.

SE OFRECE DEPENDIENTE PRACTICO en el ramo de almacen, con recomendaciones, por carta J. G., Cochabamba 2230 ó personalmente.

SE OFRECE OFICIALA PLANCHADORA buena, en taller ó casa particular, Artes 1393, pieza 23.

SE OFRECE CORREDOR VIAJANTE PARA los pueblos limítrofes de Bahía Blanca, dirigirse á Juan B. Copello en dicha ciudad. v3

SE OFRECE QUINTERO, CONOCE ALGO de jardin del país bien recomendado, Independencia 1857, pieza 10.

SEÑORA FORMAL ITALIANA, DESEA ocuparse como dama de compañía y puede dar lecciones á niños de 1er. grado, tambien se prestaría para servicio de mucama, poca pretension, vá al campo, T. M., Arenales 2121.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

SE OFRECE SEÑORITA DE COMPAÑIA Y profesora de español, sale á campaña, Tucuman 1047.

SE OFRECE BUENA PLANCHADORA PAra casa de familia, por dia ó por mes, tiene útiles de plegar, por carta N. M. A. Guido 949, tratar todos los dias.

SEÑORITA SERIA, EDUCADA DE FAMIlia distinguida se ofrece como dama de compañía de señora respetable, posée diversos conocimientos y excelentes aptitudes, solo aceptará ofertas de casa respetable, por carta á C. R., Avenida de Mayo 676.

UN JOVEN ESPAÑOL RECIEN VENIDO se desea colocar cualquier trabajo, sabe algo herrar caballos y hacer herraduras, Solis 477, p. 7.

ZAPATERO FORMAL SE OFRECE, PAra todo trabajo, ciudad ó campo, Venezuela 1359, altos.

PROFESIONALES PEDIDOS

AYUDANTE PARA PRIMERO Y SEgundo grado, con referencias y sin muchas pretensiones, se prefiere italiano, Salta 943, de 8 á 9.30.

JOVEN SE NECESITA, QUE SEA BUEN corresponsal en español, referencias á toda satisfacción, es indispensable, se prefiere si conoce algo de contabilidad, por carta á Corresponsal, Casilla de Correo 267. v3

PROFESOR INTERNO PARA 5° GRADO necesitase, Las Heras 31.

REPRESENTANTES SE NECESITAN EN las provincias, que sean negociantes establecidos, para unos artículos de muy buena salida, escribir á La Actividad, Cuyo 1180.

SE NECESITA MAESTRO O MAESTRA Y ayudante, Frias 395 esq. Corrientes. v1

PROFESIONALES OFRECIDOS

A LOS QUEBRADOS (HERNIAS) CURAcion radical sin operacion, Wall, Victoria 1642

ARRENDAMIENTOS, REMATES Y COMpra-venta de bienes raices de Bahia Blanca, dirigirse á Juan B. Copello en dicha ciudad. v3

A LOS QUE SUFREN DE HERNIAS SE curan radical sin operacion en todas edades, Cuyo 896.

A LOS PROPIETARIOS—BRUNETTI ARquitecto constructor. Construye obras de cualquier clase, precios económicos. Planos y presupuestos barato. Escritorio, Chile 1849 y Piedad 1978.

COPIAR ESCRITOS—SE OFRECE SEÑOrita para escribir en máquinas, recibe trabajos en su casa, Solis 633. v1

CONTABILIDAD, ADMINISTRACION, UNA persona séria, extranjero hablando 5 idiomas, durante 7 años contador en una casa importadora, con referencias de primer órden, se ofrece para un empleo de confianza. Dirijirse Casilla Correo 1231. v3

DR. FERNANDEZ ENFERMEDADES SEcretas y de la piel de 9 á 11 y 1 á 5 Artes 563.

DENTADURAS Y EMPLOMADURAS PREcio reducido, M. F. Soarez, Artes 162.

DRA. CECILIA GRIERSON, ESPECIALISta en parto y enfermedades de señoras. Kinesoterapia ginecológica, consultas de 1 á 3, Florida 444.

FELIZARDO GUIÑAZÚ ATIENDE ASUNtos judiciales y arregla testamentarías á precios sumamente módicos, escritorio Alsina 1282 de 10 1/2 á 4 1/2 p. m., domicilio Merlo F. C. O. v4 Set.

MAESTRO DE MUSICA, ITALIANO SE ofrece para dirijir una banda, vá tambien al campo, L. Galotti, Solis 1934. v2

PARTERA M. P. RECIBE PENSIONISTAS á precio módico, Rivadavia 2568.

PARTERA VERDADERA, SEÑORA SOLA atiende solo en su casa, Humberto 1775. v1

PARA LAS PERSONAS QUE LES CONvenga, se hace saber: que se escriben cartas en español, Paraná 989.

TENEDOR DE LIBROS ARREGLA LIBROS atrasados, balances, etc., J. Pias, Moreno 2571.

TENEDOR DE LIBROS QUE DISPONE DE algunas horas por dia se ofrece, dirijirse á G. M., Maipú 888. v1

AVISOS VARIOS

ALQUILASE LINDO DEPARTAMENTO DE 3 piezas, cocina y letrina, recien refaccionadas Defensa 1046.

ALQUILASE LINDA CASA BAJA Y CENtral de 7 piezas recien refaccionadas, Piedras 886.

AMA DE LECHE DE 3 MESES, ITALIAna, de 25 años con chica de 10 años, para niño ra se ofrece para casa del niño, Cuyo 1433, pieza 43.

ALQUILASE PRECIOSA CASITA MODERna, baño, gas, jardin, gallinero, semi-surgente el aviso á la puerta, Cabildo 1025.

ALMACEN UNICO EN LAS ESQUINAS SE vende con buenas condiciones para el comprador en Barracas al Norte, datos Gral. Iriarte 601.

ALQUILASE 2 SALAS CON 4 BALCONES á la calle y otras piezas mas á 30, 30, 15 $ para hombre solo ó señora en casa de familia, Lavalle 544.

CASA CON MUCHA COMODIDAD PARA FAbrica ó industrias, se alquila barato, en Barracas al Norte, datos General Iriarte 601.

PIANO EN BUEN USO SE VENDE BARAto ó se alquila, datos Gral. Iriarte 601.

MUCHACHA PARA MATRIMONIO DE 12 á 15 años se precisa. Independencia 620, altos 1° derecha.

UNA PROPIEDAD EN BARRACAS AL Sur renta 180 $ anual se vende en 1900 $, datos Iriarte 601.

AVISOS DE LOS BANCOS

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLAta—Limitado—Buenos Aires, Piedad 399—Sucursales al Norte, Montes de Oca 707—Rosario, Bahia Blanca—Mendoza, Montevideo, Paysandú, Rio de Janeiro, Pernambuco, Pará, Santos, San Paulo, Londres, Paris.—La tasa de intereses de este Banco, desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

PAPEL

		%
Por depósitos en cuenta corriente y á la vista	1	% anual
Idem con dinero devuelto con la condicion que si el depósito fuese retirado antes de dos meses no ganará interés	2	»
Idem por 3 meses fijos	4	»
Idem á 6 meses fijos	4 1/2	»
Adelanto en cuenta corriente	9	% anual

ORO SELLADO

Por depósitos á retirar con un mes de aviso con la condicion que si el depósito fuese retirado antes de 2 meses no ganará interés	1	% anual
Por depósitos con tres meses fijos	2	»
Depósitos á 6 meses fijos	3	»
Adelanto en cuenta corriente	8	»

1° de Setiembre de 1901.—R. A. Thurburn, Gerente.

LA PRENSA

Buenos Aires, Setiembre 1° de 1901

SIN GOBIERNO

EL DEBER DE TODOS Y DE CADA UNO

El diagnóstico es uno y único. Todos están perfectamente conformes en que la situacion es mala y que empeora en una progresion lógica mas que alarmante. El pronóstico, que tiende á uniformarse tambien, es pesimista. Nadie tropieza en su camino, ni en ningun círculo social, con persona alguna que sustente esperanzas, que indique una ruta salvadora.

Cruzamos dias extraordinarios y sombríos. Estamos delante de la negacion, que es el caos. Es como si el país se sintiese aplastado por la fuerza mayor, superior á su capacidad moral y política para proveer á su propia conservacion.

Positivamente, marchamos desorientados, sin rumbos, hácia lo desconocido, pero con la plena conciencia de que avanzamos por vias extraviadas. La actualidad, de cualquier aspecto que se la contemple, es un remedo del estado inorgánico, bajo el cual los grupos incoherentes y los individuos aislados se debaten en el vacío y se estorban los unos á los otros, contribuyendo todos, desde su esfera de accion, á dañar los grandes intereses del conjunto.

El desgobierno palpita en todas las esferas de la actividad,—lo mismo en las oficiales que en las populares. La suprema autoridad se asemeja á la materia inerte, que las corrientes arrastran, pero que conserva gérmenes de vida al solo efecto de conservar sus malas costumbres ingénitas. Su aspiracion, en estas horas difíciles, se circunscribe á conservar su posicion, al hecho material de mantenerse en pié.

El elemento popular sincero y bien inspirado divaga. Tiene un ideal y un rumbo, pero malgasta sus energías trillando sendas estrechas, en demanda de su anhelo. No acierta todavía á dar con el amplio y luminoso camino que lo ha de conducir á la regeneracion, á la victoria, que no alcanzará jamás sino por la union del civismo ó por la fusion de las conciencias libres, de los hombres viejos y jóvenes que sientan y piensen del mismo modo respecto del actual órden de cosas deshecho, carcomido, podrido, bamboleante, sustentado únicamente por la anarquía cívica.

El país vá en menos: su descenso es constante y visible. La crisis económica ha dejado de ser una sombra vislumbrada en el horizonte: es una realidad. Ruge sobre los destinos del pueblo argentino con el eco de la tempestad. La pobreza general, cuya línea de separacion con la miseria se vá borrando, es la prueba plena de su existencia.

Jamás ha pasado en Buenos Aires lo que hoy ocurre. Recórranse sus calles, las centrales sobre todo, y se observará paso á paso la cantidad de casas cerradas, de familia y de negocio, con cartel de alquiler. Hé ahí el testimonio del desalojo decretado con autoridad irrevocable por la restriccion del comercio, por la merma del trabajo, por la disminucion del salario; esto es, por el languidecimiento de la riqueza.

El cuadro descriptivo que La Prensa viene ofreciendo, con datos prolijos y exactos, de la vida del jornalero en Buenos Aires, es como para mover á los cadáveres, si el gobierno del país fuere confiado á los muertos.

Entre tanto, nuestros políticos afamados y nuestros gobernantes engreidos con su poder, no tienen una idea que ofrecer á su pátria en situacion tan complicada y angustiosa. Se encierran en su papel de augures misteriosos: se sellan los lábios para imponer con su silencio; en su fisonomía se dibuja el gesto solemne que simula la existencia de un pensamiento trascendental que no tienen. Son la esterilidad misma, reagravada por egoismos mezquinos, angeridos por intereses personales reñidos con los de la República.

El pueblo, la masa sincera y generosa de la poblacion nacional, el brazo fuerte de la produccion, la carne destinada al sacrificio, el conjunto de ciudadanos que no especula en política y que nada espera de ella, dispuesto abnegadamente á la lucha cívica, bajo el acicate de los agravios y de la necesidad suprema de trabajar para vivir, tiene fundados reclamos que hacer contra las clases dirigentes, omisas ó anarquizadas, que no se deciden á ocupar abnegadamente su puesto en las filas. ¿Qué se han hecho los ancianos, los patricios, los guias y puntos de apoyo de las muchedumbres? ¿Por qué no están en la escena, por qué rehusan sus personas á las demostraciones del civismo? ¿No saben que su retraimiento y su ausencia constituyen hoy el pedestal sobre que reposa el oficialismo enfermizo y funesto, bajo cuya accion ha llegado la República al desastroso estado actual?

En el instante presente, el pueblo argentino desempeña un papel tristísimo, rayano en el ridículo. Aplastado por los escombros, bien perceptibles ya, de la crisis económica, se ha detenido á contemplar las actitudes y las veleidades políticas de tres hombres,—los señores Roca, Mitre y Pellegrini. Y, como única esperanza salvadora, espían los fenómenos atmosféricos para calcular el rinde de las próximas cosechas de lanas y de cereales.

¿Cuáles serán las consecuencias de la ruptura política de los señores Roca y Pellegrini? ¿Reconstruirán ó nó sus relaciones? Esperemos, dicen los astrólogos de la época, que no se inmutan, sino cuando signos inequívocos les señalan el camino de las conveniencias. Esperemos, repiten los políticos precavidos del mundo popular, para no dar golpes en falso.

¿Hasta dónde irá el apoyo que el general Mitre ofrece al Presidente? ¿Cuáles serán sus proyecciones, respecto de la situacion oficial y del renacimiento cívico que se inicia? Esperemos, exclaman los expertos, los espíritus vacilantes, los que se llaman conservadores, los sometidos á la disciplina partidaria, que funciona como cadena y como freno para los afectados por ella, quienes reconocen el deber de obedecer, pero á quienes se niega el derecho de opinar y de influir con su voluntad en las deliberaciones.

La Presidencia aparece como una fuerza arbitraria, sin centro de gravedad, como un astro que brilla con luz ajena, como un ciego ó inválido conducido por grandes lazarillos, sin elementos de vida dentro de sí mismo. Hoy depende del general Mitre; ayer dependia del senador Pellegrini.

Pero, debe señalarse una diferencia notable entre uno y otro reinado. El senador por Buenos Aires, verdadero creador de esta Presidencia, la mandaba, la gobernaba, se confundia con ella, la absorbia, compartia sus responsabilidades ó las concentraba por entero. Era su alma y su brazo fuerte. Pertenecen á su iniciativa las principales leyes del actual período gubernativo, las cuales, segun el Presidente, realizaban lo mas fundamental de su programa de candidato y de gobernante.

Desaparecido ese punto de apoyo ó elemento conductor y vigorizante, por la ruidosa é inesperada ruptura, el Presidente busca otro: cambia de tutor: solicita el concurso del general Mitre, á quien ofrece medio gabinete, que no es aceptado, pero en compensacion le promete su apoyo moral. ¡Y de esto está viviendo!

Pero ¿qué es apoyo moral en política? ¿Qué sentido tiene tal cooperacion prestada por el jefe de un partido á un gobierno desfallecido, inferior á sus grandes funciones públicas exigentísimas, que no puede conservarse con sus solos recursos partidarios? Hé ahí una novedad en la vida pública de los pueblos libres. Por primera vez se aplica el género neutro á las faenas del gobierno. Es una manera de realizar el imposible del ser y del no ser á la vez.

Quienes adopten como programa político la conservacion de la Presidencia contraen el solemne deber de confortarla con sus elementos activamente, ó darle capacidad cívica ó intelectual para hacer el gobierno que la época exige. El ex-mentor le comunicaba la savia de su entereza personal: su alejamiento la ha reducido á una inactividad mortal. El actual mentor le proporciona solamente su apoyo moral, para que no caiga, pero con este contingente no se hace gobierno: es un beneficio simple y esencialmente personal, de hombre á hombre.

Invocando los grandes intereses de la República, pedimos que se haga un gobierno ó que se propenda honrada y virilmente á la reforma del que tenemos, que no es gobierno. La situacion presente es insostenible. Al propio tiempo exhortamos á los ciudadanos de todas las generaciones, bajo la invocacion de los mismos intereses, á que cumplan su deber abnegada, y patrióticamente, para que cumplan con el deber altísimo de resurgir á la vida política, de alinear los elementos populares, de dar á la opinion su régimen propio, su gobierno directivo, de que hoy carece. Piensen en que su inaccion les constituye en responsables solidarios del estado deprimente y desastroso en que la pátria se encuentra.

CONGRESO

CÁMARA DE SENADORES

Presidente para el caso de acefalía—Tramway eléctrico

El único asunto entrado fué un proyecto del P. E. pidiendo autorizacion para invertir 25.000 pesos en la instalacion de un depósito fiscal de alcoholes en el puerto de la capital.

—Se eligió Presidente de la República para el caso de acefalía. La eleccion fué nominal y resultó elegido el senador Mitre por unanimidad de votos.

ÓRDEN DEL DIA

El único asunto á la órden del dia era un dictámen de la comision del interior, por el cual se autoriza al P. E. á contratar con los Sres. Quesada Hnos. la construccion y explotacion de una línea de tramways que parta de las inmediaciones del Parque Lezama, cruce el Riachuelo de Barracas, continúe por Barracas al Sur, Lanús, Lomas de Zamora, terminando en el partido de Almirante Brown.

Esta línea tendrá el derecho de empalmar con las vías neutrales de tramways del puerto de la capital, de acuerdo con las disposiciones definitivas y generales que se establezcan al respecto.

La traccion de las líneas será eléctrica dentro de la capital, pudiéndose emplear tramways de traccion á vapor fuera de los límites del municipio.

El senador Doncel, que informó por la comision, dijo que cuando ésta estaba estudiando el asunto se habían presentado á ella los Sres. Krause y Cª manifestando que el Congreso no debía sancionar esta propuesta, porque el gobierno de la provincia les ha concedido á ellos otra cuyo trazado es el mismo, á partir del límite de la provincia.

Pero resultaba que estos Sres. Krause y Cª habian obtenido la concesion el año 1889, y desde entonces acá no habian construido la línea, ni, segun parece, había seguridades de que pudieran construirla. Por estas razones, y además porque era conveniente estimular al capital privado en la empresa de establecer medios de trasportes baratos, la comision opinaba que debía aprobarse la propuesta de los Sres. Quesada.

La Cámara aprobó sin discusion el proyecto, y como no había mas asunto en que ocuparse se levantó la sesion.

APUNTES PARLAMENTARIOS

El palacio de justicia—Concurso artístico para los planos—Líneas férreas

La comision de justicia volvió á reunirse ayer para ponerse definitivamente de acuerdo sobre algunos puntos de detalle que habian quedado pendientes y sin resolver en la conferencia del juéves, y para suscribir el dictámen que ha de ser presentado á la Cámara en la sesion de mañana.

En el número del viernes publicamos lo fundamental del dictámen, ó sea, la resolucion de construir el edificio, las fuentes de donde se sacarán los recursos necesarios para pagar la obra, sin apelar á las ventas ordinarias, y, por último, las condiciones del pago.

Réstanos agregar ahora que la comision ha añadido al dictámen un artículo, en virtud del cual la obra será construida por licitacion pública, y se llamará á concurso para la presentacion de los planos.

Con el fin de asegurar el mejor resultado posible á este concurso se premiará con 20.000 y 15.000 $ á los concurrentes cuyos trabajos sigan en mérito al que obtenga el primer premio, es decir, á aquel que el jurado acepte como modelo para la construccion del edificio.

—

Tampoco se pudo reunir ayer la comision de legislacion de la Cámara de Diputados, que debía seguir estudiando el proyecto de divorcio.

Ha sido citada nuevamente para el mártes próximo.

—

En la sesion celebrada ayer por el Senado se dió cuenta de dos dictámenes de la comision del interior, que fueron destinados á la órden del dia correspondiente.

Por uno de ellos se autoriza al P. E. para que devuelva á los Sres. Sanchez y Cª. el depósito de 25.000 $ que éstos hicieron en garantía de la construccion del puerto de Bahía Blanca.

Por el otro dictámen se aconseja la aprobacion de la propuesta del Sr. J. Lloyd para construir y explotar una línea férrea, que arrancando de la estacion Chacabuco,—provincia de Buenos Aires,—del ferrocarril al Pacífico, con rumbo al Sudoeste, atraviese la línea del ferrocarril del Oeste á alto nivel entre las estaciones San Genobio y Los Toldos y se dirija directamente á la colonia Sargento Cabral. Desde este último punto continuará con rumbo general hácia el Oeste hasta completar quinientos kilómetros desde su punto de arranque, conservándose siempre á una distancia de 50 á 60 kilómetros de la línea del Oeste.

—

Se han presentado á la Cámara de Diputados los Sres. Owen y Cª, proponiendo la construccion de un ferrocarril de trocha angosta en el valle del rio Chubut.

Como complemento de la línea dragarán la barra del mencionado rio hasta darle una profundidad de 22 piés, para que puedan entrar los buques de gran calado.

Proponen, además, fundar dos pueblos: uno en el extremo oeste de la línea á construirse, que tendrá 60 kilómetros de longitud, y el otro en la desembocadura del rio.

Por último, entra tambien en sus propósitos, colonizar 500.000 hectáreas de tierras fiscales, para fomentar la poblacion del territorio.

LOS OBREROS Y EL TRABAJO
EN LOS TRAMWAYS
GUARDAS Y COCHEROS
UN GREMIO EN DESGRACIA
MULTAS Y SUSPENSIONES
LOS SUPLENTES Y LOS EFECTIVOS
Á LA ESPERA DE VACANTES
¡10.000 recomendados!

XV

Los apuntes que hemos recogido en las compañías de tramways de esta capital nos hacen saber que el personal empleado en los coches alcanza á [illegible], que se divide como sigue:

Traccion á sangre	[illegible]
» eléctrica	[illegible]
Total	[illegible]

No es ésta, sin embargo, la cifra que corresponde á las personas que emplean los tramways, pues falta agregar los suplentes, es decir, aquellos que se pasan las horas y los dias en los alrededores de las estaciones á la espera de trabajo por uno, dos, tres ó cuatro dias; el tiempo que dura la suspension ó enfermedad de los titulares.

Los suplentes están representados por no menos de 2500 hombres, que han luchado semanas y meses para conseguir trabajo efectivo y que, cuando han perdido la esperanza de ser admitidos, se conforman con un puesto pasivo, á la espera de las desgracias de los compañeros que les permitan ganar unos cuantos jornales.

No son, pues, 5554 los hombres *ocupados* en la conduccion y cobranza de los coches de tramway, sino cerca de 8000, puesto que los suplentes como los efectivos están supeditados al servicio.

¿Cuánto ganan los cocheros y guardas de tramway?

Los salarios no guardan uniformidad alguna en las diversas compañías. Las hay que pagan 75 pesos mensuales, otras 80 pesos; las mas abonan jornales diarios de pesos 2.50 á 2.70, otras un tanto por viaje ó por hora de servicio.

En general, tomando el término medio que resulta de los minuciosos apuntes que hemos tomado, se puede decir que el diario de un guarda ó cochero no pasa de $ 2.50.

Para obtener ese salario, el empleado en los tramways está obligado á trabajar como mínimum 12 horas, salvo dos descansos diarios para el almuerzo y la comida; intervalos de media á tres cuartos de hora cada uno, que en la generalidad de los casos los guardas y cocheros obtienen á horas que no son las mas cómodas ni oportunas.

Y es natural que así sea: el servicio de los tramways es contínuo desde antes del amanecer hasta pasada la 1 de la mañana; de manera que resulta casi imposible permitir que todo el personal se alimente á las horas que todo el mundo destina para esa funcion.

Hemos dicho que el jornal medio de los guardas y cocheros es de $ 2.50 por dia, pero hemos de tener en cuenta, para saber cuánto ganan por mes, los dias en que no trabajan á consecuencia de las suspensiones que se repiten con una facilidad que causa pena.

Diario es que hay muchos que, prácticos en el oficio y puntuales como máquinas, no dan motivo á suspension; pero la mayoría, un 50 % de los guardas y cocheros, sufre de ocho á diez dias por mes de aquella pena.

Se puede afirmar, pues, que no son mas de 21 los dias de trabajo de cada persona del gremio; de manera que el sueldo medio mensual no pasa de $ 51.50 por cabeza!

¿Cómo pueden *vivir* y alimentar á sus familias los casados, con tan reducida remuneracion, obtenida, á pesar de todo, despues de 12 horas de trabajo durante cada uno de los 30 dias del mes?

Esto acontece con los cocheros y guardas efectivos, los que trabajan: ¿qué pasará con los suplentes, que en grupos de 100 y 200 se sitúan en las estaciones *por si acaso el gerente suspende á uno ó mas empleados*?

Muchos de ellos nos han manifestado que cada mes apenas trabajan de cinco á diez dias y á veces menos, segun el mayor ó menor número de suspensiones que haya habido.

Resulta, pues, que existen unos 2500 hombres que en su calidad de suplentes no hacen otra cosa que esperar ansiosos un dia de trabajo y que, cuando mas, ganan 20 ó 25 pesos mensuales; salario que casi siempre se vé reducido por el descuento que por multas y otros motivos hacen las compañías. Estas, seguras de encontrar tanta gente como necesiten en un momento dado, extreman hasta la exageracion las penas pecuniarias y las multas.

¿Y por qué hay tanta gente que pierde su tiempo esperando el turno para poder reemplazar á un efectivo?

—Sencillamente porque hoy existen en Buenos Aires mas de 45.000 hombres sin trabajo, deseosos de ganar cualquier cosa para matar el hambre, y que, á pesar de una voluntad á toda prueba, no encuentran dónde ocuparse; tal es la crítica situacion á que ha llegado el país.

Los guardas casados, con quienes hemos conversado, nos manifiestan que varias veces se ven obligados á cambiar de domicilio, para acercarse cada vez mas á las estaciones de los tramways, de manera que no se vean obligados á caminar veinte ó treinta cuadras cuando se retiran del servicio; pues esto sucede de noche y cuando ha cesado la circulacion de los coches.

—«Vea,—nos decia uno de ellos,—yo he *sacado* el mes pasado $ 53.50, despues de 22 dias de trabajo; suma que apenas me basta para la carne, el pan, el almacen y la casa; de manera que todas las demás necesidades de un hogar quedan sin satisfacer.»

—«Pasamos verdaderas penurias, economizamos hasta el centavo en cualquier compra, y siempre tratamos de comprar lo mas barato é inferior, para que el sueldo nos baste...»

Otro, un soltero, que son los menos protegidos por las empresas, porque estas razonan filosóficamente en el sentido de que el hombre solo no tiene tantas necesidades como el casado, nos decia:

—«Yo y cinco de mis compañeros, los amigos mas íntimos que tengo, vivimos en la misma casa (conventillo) en dos piezas; nos ayudamos mútuamente en los gastos y compartimos la abundancia y las privaciones.

«Puedo asegurarle que un mes con otro, los cinco juntos, apenas cobramos 170 pesos, á razon de 35 pesos, á causa de las suspensiones prolongadas de 5 á 10 dias, cuando no 15.

«Con tan escasa suma nos *arreglamos* como podemos. Durante los primeros dias de la semana, los dos ó tres que siguen al del pago semanal, comemos con relativa abundancia, es decir, dejamos la mesa satisfechos; pero luego... el viérnes, sábado, domingo... hasta el lúnes por la noche, le aseguro, señor, que sufrimos privaciones sin cuento.»

Y así, con pocas variaciones, son las quejas que hemos oido de lábios de todos los cocheros y guardas que nos han facilitado datos.

Otro de los inconvenientes que redunda en perjuicio de esos trabajadores es el que se refiere á las suscriciones para los compañeros enfermos, que son muchos, merced á lo penoso y expuesto del servicio.

En efecto: los dias de pago es raro no ver circular ocho ó diez listas, en que se piden socorros para los enfermos, que los guardas y cocheros llenan con 20, 30 y 50 centavos cada uno, segun la mayor ó menor suma que han cobrado.

A este respecto, los empleados de tramways nos han observado que solo una de las doce compañías de esta capital tiene un servicio sanitario para los enfermos: las demás... dejan que los imposibilitados momentáneamente para el trabajo se las arreglen como puedan.

—

Despues de lo que hemos dicho, todo nos parece pálido para pintar las tristes penurias del gremio, pero no dejaremos de apuntar un dato muy sugestivo, tanto que por sí solo podría servir para caracterizar la triste situacion de la clase obrera en Buenos Aires.

Hélo aquí:

Las compañías de tramways [illegible]

ANDRÉ FOULON DE VAULX (8)

LUISA DE VARIMPRÉ

—¡Qué vida interesante la de usted! repliqué, como si entrambos estuviéramos bastante lejos para que el silencio fuera una molestia entre nosotros.

—Sí: una vida doble, me respondió Juan de Kergoat. Al lado ó sobre la *existencia*, conocemos verdaderamente la *vida*, llevamos verdaderamente una *vida*. Cuando el mundo exterior no nos satisface, creamos otro mas conforme con nuestros gustos; cuando las gentes nos chocan, ideamos otras que nos complacen mas; cuando la contemplacion de los séres humanos nos fatiga, dialogamos con fantasmas; cuando las preocupaciones de los que nos rodean nos parecen demasiado mezquinas, imaginamos pasiones mas elevadas ó mas intensas que agitan corazones mas profundos y ardientes. Y aun cuando no tengamos ningun talento, aun cuando nuestras obras fracasen, nos queda siempre habernos intentado un poder de reflexion y de análisis cuyo beneficio encontramos cuando lo aplicamos á otra cosa. [illegible]

... poseen un indisputable talento ¡qué alegría debe ser para ellos, conseguir expresar lo que las almas delicadas han podido sentir como ellos, aún siendo poco adaptados para expresarlo! Tengo, en cuanto á mí, como por otra parte tenemos todos nosotros, una ternura particular hácia ciertos pintores, ciertos poetas ó novelistas, que han sentido mas especialmente como yo. Las dichas ó las desgracias que les suceden, me tocan y me alcanzan. Tomo mi parte de todo lo que les sucede. La muerte de un hombre que ha hecho honor á su país, no debe ser indiferente á ningun alma bien nacida. Aún cuando no pertenecieran al número de nuestros amigos, no debemos dejarle partir sin un respetuoso pesar.

Arrastrado, continuaba; y yo le escuchaba, ó mas bien, al fin, oía su voz sin poner el oído al sentido de sus palabras. Lo que me decía no era sin duda profundo, pero era nuevo para mí. En el mundo en que había vivido, ningun hombre me había hablado nunca en ese tono, nadie me había descubierto una sensibilidad tan refinada. No pude menos de dejarle adivinar todo el placer [illegible]

—Dispense usted, la retengo indefinidamente, la aburro discurseando [illegible]

Protesté y él sonrió.

—Es usted una persona séria, señorita.

[illegible]

Me atreví á responderle:

—Pues, sí señor. La prueba es que he acaparado esta noche al personaje mas interesante de la reunion, y he privado á todo el mundo de su sociedad para reservármelo para mí sola. Ya vé usted que *Fine Mouche* es una persona práctica y digna de su apodo. Así pues, caballero, es preciso entrar, porque notarían nuestra ausencia. Vé usted que soy *Fine Mouche* en todo.

Me cubrió con una mirada afectuosa, y me respondió al levantarse:

—Es usted muy amable.

Creí ver en la expresion de su rostro, que volvia con pesar al salon. En el último escalon del vestíbulo, me preguntó:

—¿Estará usted el juéves en casa de los Malabrays?

—No, respondí: no me han invitado.

No sé explicar lo que sentí, cuando dijo:

—Entonces, no iré. [illegible]

... y fácilmente impresionable, como yo era, me dije á mí misma que, á haber querido verdaderamente estrecharme la mano, hubiera podido diferir el momento de su salida, ó resignarse á algunos [illegible] de mano, con la esperanza de cambiar uno con *Fine Mouche*.

Porque yo siempre he sido así: una nada me exalta ó me aniquila; estoy siempre en los últimos límites de la esperanza ó del desaliento; mi sensibilidad es semejante á la [illegible]

VI

Desde el primer dia, el Sr. de La Rochetaillée agradó mucho á mi padre. Este me dijo una mañana:

[illegible]

... hombre á quien amas. Los jóvenes [illegible] esto porque son séres sin seso. Yo miro y juzgo las cosas de arriba. Considera alrededor nuestro, los diferentes matrimonios que forman nuestro círculo. Al nacimiento de su primer hijo, todas las mujeres quedan abandonadas por sus maridos. [illegible]